



CANYON
YOU CAN

Smartwatch

LOLLYPOP SW-63

QUICK GUIDE v1



CONTENTS

EN.....	4
BA.....	11
BG.....	18
CZ.....	26
DE.....	33
EE.....	41
ES.....	48
FR.....	56
HR.....	64
HU.....	71
KZ.....	79
LT.....	87
LV.....	94
RO.....	101
RS.....	109
RU.....	117
SI.....	125
SK.....	132
UA.....	139

GENERAL INFORMATION

The Canyon CNS SW-63 is a smart watch that connects to your smartphone via BT and works with the proprietary Canyon Life app. The watch is equipped with a sturdy case and a large set of functions.

TECHNICAL SPECIFICATION:

Model: CNS SW-63

Compatibility: Android 6.0 and higher (smartphones with BT 4.0 and support for Google Play services), iOS 12.0 and later (iPhone 5S and later), Android GO (notifications are not supported)

Chipset: Pixart PAR2860QN

Memory: 32 KB RAM, 512 KB ROM

Screen: 1.3 inches, 240×240 pixels, touch screen, TFT, Single touch

Battery: Lithium Polymer, 155 mAh, non-removable

Type of charging cable: USB Type A

Recommended power supply output parameters: no more than 5.0 V /1.0A (charger not included)

Full charge time: 2 hours

In active use: up to 4 days

Standby time: up to 10 days

Enclosure protection class: IP68

BT: 5.0

Sensors: accelerometer, heart rate monitor

Operating temperature: -10°C to 45°C

Operating humidity: 0% to 80%

Storage temperature: -10°C to 50°C

Storage humidity: 0% to 80%

Dimensions: case diameter – 42.5 mm, thickness – 10.7 mm; strap – 20×255 mm

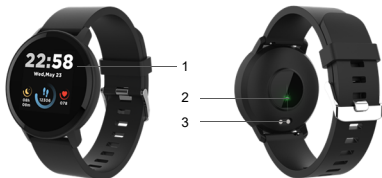
Weight: 35 grams

Materials: body – plastic; strap – silicone

Complete set

- Smartwatch
- Charging cable
- User manual

EXTERIOR

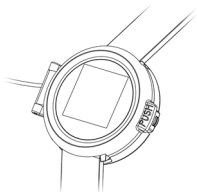


1. Screen
2. Heart rate monitor
3. Contacts for charging

KEY BENEFITS

- IP68 waterproof rating;
- customizable notifications;
- heart rate monitor and accelerometer;
- detailed activity statistics;
- remote control of smartphone's camera and player;
- interchangeable watch faces.

START OF USE



Charging. Use the holder to charge the watch. Press down on the latch to open the holder. Place the watch in the holder so that the pins of the watch and the pins of the holder match. Close the holder. Connect the holder cable to a power source.

WARNING! The output parameters of the power supply must not exceed 5.0 V / 1.0 A.

Turning on. Press and hold the screen for three seconds to turn the watch on.

Turning off. To turn the watch off, while on the watch face screen, swipedown to go to the list of functions. Press the switch-off icon and confirm the action.

Canyon Life Installation. The watch and smartphone require the free Canyon Life app, available on Google Play and the Apple Store, to work together. Scan the QR code to go to the app store.



Connecting to Canyon Life. Perform the following steps:

1. Activate BT on your smartphone.
2. Open the Canyon Life app.
3. Click the "BT Devices" tab and then click "Connect BT Device".
4. Place your watch and smartphone next to each other and press "Start".
5. Select your watch from the list (SW-63) and click "Add device".

After connecting to the app, the watch automatically sets the date and time.

Disconnect from the app. Perform the following steps:

1. Open the Canyon Life app.
2. Go to the "Settings" tab and click "Disconnect device". Confirm disconnection.
3. On Apple devices, you should additionally go to the BT settings and unpair the smartphone and the watch.

MAIN FUNCTIONS

Changing watch faces

Tap and hold your finger on the watch face screen. Watch face selection indicator will be displayed. Swipe to the right or left to select preferable watch face and press the screen to set it.



Menu navigation

When you are on a watch face screen, swipe up to move to the Quick Access screens:

- view physical activity data;
- pulse measurement;
- start workouts and view your history;
- view the duration of sleep over the past night;

- view the weather forecast for the current day;
- view the set alarms.

While on the watch face screen, swipe down to advance to the advanced features screen.

The buttons on the screen are:



Brightness

Press to adjust the screen brightness. 5 brightness levels are provided. Use the "+" and "-" to select a comfortable brightness level.



Search

Tap to search for a smartphone. As a result, the smartphone will vibrate (even in silent mode).



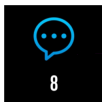
Shutting down

Press to turn the watch off. After pressing the button, confirm or cancel the shutdown.



Information

Tap to find out the BT name, MAC address, and firmware version of your watch.



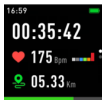
From the watch face screen, swipe to the right to view unread notifications. Tap the screen to go to the list of notifications.

APPLICATIONS

From the watch face screen swipe to the left to go to the list of apps. A brief description of the applications is given below.

Note. Some applications require connection to Canyon Life.

Sport



The app is used to start workouts. Several modes are available: walking, running, biking and others. After selecting a workout, the parameters will start to be recorded. Your workout results will be available in your "Workout History" and in the Canyon Life app

after you complete your workout.

For correct parameters calculation, be sure to specify the correct physical data (height, weight and age) in the application settings.

Activity

The app displays your physical activity for the current day: number of steps, distance traveled and calories consumed.

Sleep monitoring

The app displays the total sleep duration which consists of "deep" and "fast" sleep phases.

Heart rate monitor

With this app you can measure your heart rate. The measurement can be activated by launching the app.

In the Canyon Life settings you can select the period and frequency of automatic heart rate measurement during the day.

WARNING! The watch is not a medical device. The heart rate monitor data is not a professional medical assessment, but only an estimate.

Alarm Clocks

Open the app to view the list of alarms. The alarms are set in Canyon Life.

Camera

The app is used to remotely control your smartphone's camera. Launch the application and then turn on the camera in the Canyon Life settings. Tap the watch screen to take a photo on your smartphone.



Searching for a smartphone

Open the app and tap on the screen to search for your smartphone. The smartphone will vibrate (even in silent mode).

Player

The app is used to remotely control the audio player running on your smartphone. You can select the next or previous song, start or stop playback.

Stopwatch

Press  to start the stopwatch. Press  to stop the stopwatch. To restart close the application and open it again.

Weather

The app displays the weather forecast for the current day.

Settings

The list of settings includes the following functions:



Information

Press to find out the BT name, MAC address, and firmware version of your watch.



Reboot

Press to reset the watch.



Reset

Press to reset all data and reset the watch. The Canyon Life app will delete all data for the current day, but the "Statistics" section data for previous days will be retained.



Shutting down

Press to turn the watch off. After pressing the button, confirm or cancel the shutdown.

Insufficient activity

When you start the application, you will see a switch that indicates whether the feature is enabled or not. Enable and configure the function in the Canyon Life app. When you turn on the function, you will receive reminders about insufficient activity.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The watch does not turn on	Connect the USB cable to charge the device and wait a few minutes. Check the cable and charger
The watch is not detected by the smartphone	Make sure that BT is activated on your smartphone. Make sure the watch is not connected to another smartphone
The watch is detected by the smartphone, but the connection is not established	Turn the watch off and then on again. Turn BT off and then on again on your smartphone. Restart your smartphone
There are constant disconnections from the smartphone	Allow the application to run in the background and remove any other restrictions

SAFE USE PRACTICES

It is strongly recommended to follow these instructions when using the watch.

1. Do not press the screen with sharp objects or apply too much pressure.
2. Do not take the watch apart or try to repair it yourself.
3. Do not drop, throw or bend the watch.
4. To avoid injury do not use the watch if it is cracked or otherwise damaged.
5. Use a dry cloth or a cloth dampened with a little water for cleaning (do not use aggressive chemicals or detergents). Do not clean the watch until it is turned off and disconnected from the power supply.
6. Do not place the watch near heaters or open flames. Do not expose them to direct sunlight for long periods of time.

7. Do not use power supplies that do not meet the requirements (see the description in the data sheet).

WARRANTY OBLIGATIONS

The warranty period begins on the date of purchase from a Seller authorized by Canyon. The date of purchase is the date indicated on your sales receipt or on the delivery note. During the warranty period repairs, replacements or refunds are at the manufacturer's discretion. To be eligible for warranty service, the product must be returned to the Seller at place of purchase along with proof of purchase (receipt or bill of lading). Warranty – 2 years from the date of purchase. The service life is 2 years. For more information about operation and the warranty visit canyon.eu.

DISPOSAL INFORMATION



These symbols indicate that you should follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations when disposing of the device. According to the regulations, the device, its batteries and accumulators, and its electrical and electronic accessories must be disposed of separately at the end of their service life. Do not dispose of the device together with unsorted municipal waste, as this would be harmful to the environment. To dispose of the device and its batteries, return them to the point of sale or take them to your local recycling center. For

more information about recycling of this unit, contact your local household waste disposal service.

OTHER INFORMATION

Manufacturer: ASBISc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, asbis.com.

A complete user manual for the CNS SW-63 is available at canyon.eu under "Smart Watches". It provides a more detailed description of:

- the setting and operation of the watch;
- connection to Canyon Life and the functions of the app;
- information on maintenance and repair;
- warranty obligations;
- storage, transportation and disposal conditions.

All trademarks and brand names are the property of their respective owners. Directive 2014/53/EU on radio equipment. More information is at canyon.eu/certificates.

OPĆE INFORMACIJE

Canyon CNS SW-63 sat je pametni sat koji se povezuje s telefonom putem BT i radi s vlasničkom aplikacijom Canyon Life. Sat je opremljen izdržljivim kućištem i širokim rasponom funkcija.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: CNS SW-63

Kompatibilnost: Android 6.0 i noviji (smartphone s BT 4.0 i podržavaju usluge Google Play), iOS 12.0 i noviji (iPhone 5S i noviji), Android GO (bez podrške obavijesti)

Chipset: Pixart PAR2860QN

Memorija: RAM 32 KB ROM 512 KB

Zaslon: 1,3 inča, 240×240 piksela, osjetljiv na dodir, TFT, Single touch

Baterija: litijum-polimerska, 155 mAh, neuklonjiva

Tip punjača kabla: USB tip A

Preporučeni izlaz napajanja: 5,0 V / 1,0 A ili manje (punjač nije uključen)

Vrijeme punjenja: 2 sata

aktivnog korištenja: do 4 dana

U stanju čekanja: do 10 dana

Stupanj zaštite kućišta: IP68

BT: 5.0

Senzori: akcelerometar, senzor pulsa

Radna temperatura: od -10 °C do 45 °C

Radna vlažnost: 0 % do 80 %

Temperatura skladištenja: od -10 °C do 50 °C

Vlažnost skladištenje: od 0 % do 80 %

Dimenzije: kućište – promjera 42,5 mm, debljina 10,7 mm; remen– 20×255 mm

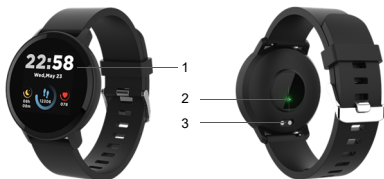
Težina: 35 grama

Materijal: kućište– plastika; remen– silikon

Kompletan set

- Pametni sat
- Kabel za punjenje
- Upute za upotrebu

IZGLED

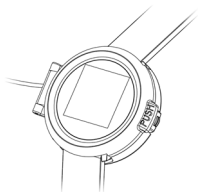


1. Ekran
2. Monitor otkucaja srca
3. Priključak za punjač

KLJUČNE PREDNOSTI

- stupanj zaštite kućišta IP68;
- prilagodljive obavijesti;
- dostupnost monitora pulsa i akcelerometar;
- detaljna statistika aktivnosti;
- upravljanje kamerom i smartphone uređajem;
- brojčanici koji se mogu mjenjati.

POČETAK KORIŠTENJA



Punjenje. Sat se puni pomoću ležišta koje dolazi u kompletu. Otvorite ležište pritiskom na bravicu. Postavite sat u ležište tako da priključci sata i ležišta legnu jedan na drugi. Zatvorite ležište tako da čujete škljocanje bravice. Spojite kabel ležišta na izvor napajanja.

PAŽNJA! Izlaz napajanja ne smije prelaziti vrijednosti od 5,0 v / 1,0 A.

Uključivanje. Da biste uključili sat, pritisnite i držite ekran tri sekunde.

Isključivanje. Da biste isključili sat, sa ekrana sa satom prevucite prstom nadolje da biste prešli na listu funkcija. Pritisnite ikonu za isključivanje i potvrdite radnju.

Instaliranje Canyon Life. Da bi sat i pametni telefon radili zajedno, potrebna vam je besplatna aplikacija Canyon Life, dostupna na Google Play i App Store. Skenirajte QR kôd da biste otišli u trgovinu aplikacija.



Povezivanje s Canyon Life. Slijedite ove korake:

1. Aktivirajte BT na smartphoneu.
2. Otvorite aplikaciju Canyon Life.
3. Idite na karticu "BT uređaji" i kliknite na "Poveži BT uređaj".
4. Stavite sat i pametni telefon jedan pored drugoga i kliknite na "Start".
5. Odaberite svoj sat s popisa (SW-63) i kliknite na "Dodaj uređaj".

Nakon povezivanja s aplikacijom, na satu se automatski postavljaju datum i vrijeme.

Isključivanje iz aplikacije. Slijedite ove korake:

1. Otvorite program Canyon Life.
2. Idite na karticu "Postavke" i kliknite na "Isključiti uređaj". Potvrdite prekid veze.
3. Na iPhone-u dodatno treba ići u postavke BT i prekinuti vezu između smartphonea i sata.

GLAVNE ZNAČAJKE

Promjena pokazivača

Na ekranu sa satom pritisnite i držite ekran. Ovo će prikazati indikator odabira brojčanika. Klizite prstom lijevo ili desno da odaberete brojčanik sata koji vam se sviđa i dodirnite ekran da ga postavite.



Navigacija kroz meni

Na ekranu sa satom provucite prema gore za pristup brzim ekranima:

- pregled podataka o fizičkoj aktivnosti;
- mjerenje otkucaja srca;
- početak vježbanja i pregled povijesti;
- pregled trajanja sna proteklih noći;
- pregled vremenske prognoze za današnji dan;

- pregled konfiguriranih alarma.

Na ekranu sa satom povucite na dole da biste pristupili ekranu sa više funkcija.

Na ekranu se nalaze tipke:



Svjetlina

Dodirnite za podešavanje jačine svjetla ekrana. Ukupno postoji pet razina jačine svjetla. Pomoću tipki "+" i "-" odaberite ugodan nivo jačine svjetla.



Pretraživanje

Pritisnite za pretraživanje pametnog telefona. Kao rezultat toga pametni telefon vibrira (čak i u tihom načinu rada).



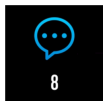
Isključivanje

Pritisnite da biste isključili sat. Nakon što kliknete na tipku potvrdite ili poništite isključivanje.



Informacije

Kliknite kako biste saznali BT ime, MAC adresu i verziju firmware-a vašeg sata.



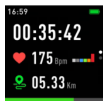
Na ekranu sata provucite prstom udesno da vidite nepročitane obavjesti. Dodirnite ekran da biste prešli na listu obavjesti.

APLIKACIJE

Na ekranu sata provucite prstom ulijevo za pristup popisu aplikacija. Kratak opis aplikacija je u nastavku.

Napomena. Za rad nekih aplikacija potrebna je veza s Canyon Life.

Sport



Aplikacija se koristi za početak vježbanja. Dostupno je nekoliko modula: hodanje, trčanje, vožnja biciklom i drugo. Nakon odabira vježbe, započeti će. Snimanje. Rezultati vježbanja će biti dostupni u povijesti treninga i u aplikaciji Canyon Life po završetku.

Za točan izračun parametara, obavezno navedite točne podatke (visinu, težinu i starost) u postavkama aplikacije.

Aktivnost

U aplikaciji se prikazuje vaša fizička aktivnost za tekući dan u obliku broja koraka, prijeđene udaljenosti, te potrošenih kalorija.

Praćenje sna

U programu se prikazuje ukupna duljina sna, koja se sastoji od faza "dubokog" i "brzog" sna.

Monitor otkucaja srca

Pomoću ove aplikacije možete izmjeriti broj otkucaja srca.

Mjerenje se može aktivirati pokretanjem aplikacije ili pozivanjem funkcije "Mjeri puls" u aplikaciji Canyon Life na kartici "Početna". U postavkama Canyon Life možete odabrati period i učestalost automatskog mjerenja otkucaja srca tokom dana.

PAŽNJA! Sat nije medicinski uređaj. Podaci monitora pulsa, nisu profesionalni, medicinski i pokazuju samo približnu vrijednost.

Alarmi

Otvorite program za pregled popisa alarma. Postavljanje alarma se radi u programu Canyon Life.

Kamera

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje kamerom pametnog telefona. Pokrenite aplikaciju, a zatim uključite kameru u postavkama Canyon Life. Dodirnite ekran sa satom da biste snimili fotografiju na svom pametnom telefonu.



Pretraga pametnog telefona

Otvorite aplikaciju i kliknite na zaslona za pretraživanje pametnog telefona. Kao rezultat toga, pametni telefon vibrira (čak i u tihom načinu rada).

Player

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje audio playerom koji radi na pametnom telefonu. Možete odabrati sljedeću ili prethodnu pjesmu, započeti ili zaustaviti reprodukciju.

Štoperica

Pritisnite , da biste pokrenuli štopericu. Pritisnite  za zaustavljanje štoperice. Za ponovno pokretanje provucite u desno da biste zatvorili aplikaciju, a zatim je ponovno otvorite.

Vrijeme

U programu se prikazuje vremenska prognoza za današnji dan.

Postavke

Popis postavki uključuje funkcije:



Podaci

Kliknite da saznate BT-ime, MAC-adresu i verziju firmware-a na svoj sat.



Restart

Pritisnite za ponovno pokretanje sati.



Reset

Kliknite za poništavanje svih podataka i ponovno pokretanje sata. U aplikaciji Canyon Life svi podaci za tekući dan bit će izbrisani, dok će se podaci u odjeljku "Statistika" iz prethodnih dana sačuvati.



Isključivanje

Pritisnite da biste isključili sat. Nakon što kliknete potvrdite ili poništite isključivanje.

Podsjetnik o nedovoljnoj aktivnosti

Kada pokrenete aplikaciju, vidjet ćete prekidač koji pokazuje da li je funkcija omogućena ili nije. Omogućavanje i konfiguriranje funkcije vrši se u aplikaciji Canyon Life. Kada je omogućena, primit ćete podsjetnik kada niste dovoljno aktivni.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Rješenje
Sat se ne uključuje	Priključite USB kabel za punjenje uređaja i pričekajte nekoliko minuta. Provjerite kabel i punjač
Pametni telefon nije pronašao sat	Provjerite da li je BT aktiviran na vašem pametnom telefonu. Povjerite se da li je sat povezan s drugim pametnim telefonom
Pametni telefon pronalazi sat, ali veza nije uspostavljena	Isključite sat, a zatim ga ponovo uključite. Isključite, a zatim uključite BT na pametnom telefonu. Restartajte pametni telefon
Veza sa pametnim telefonom stalno se prekida	Omogućite aplikaciji da radi u pozadini i uklonite druga ograničenja.

PRAVILA ZA SIGURNO KORIŠTENJE

Preporučujemo da slijedite navedene upute pri korištenju sati.

1. Ne pritišćite zaslon oštrim predmetima i nemojte prejako pritiskati.
2. Ne rastavljajte sat i ne pokušavajte ga popraviti sami.
3. Ne ispuštajte, ne bacajte i ne savijajte sat.
4. Kako bi izbjegli ozljede, ne koristite sat, ako se na njemu nalaze pukotine ili druga oštećenja.
5. Za čišćenje koristite suhu krpu ili namočenu u maloj količini vode (ne koristite jaka kemijska sredstva za čišćenje/sredstva za čišćenje). Čistite samo nakon isključivanja sati i isključivanja iz napajanja.
6. Ne stavljajte sat pokraj zagrijanog uređaja i otvorenog

plamena. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti.

7. Ne koristite napajanje koji ne odgovaraju zahtjevima (pogledajte opis u tablici specifikacija).

UVJETI JAMSTVA

Jamstveni rok počinje od datuma kupnje proizvoda od ovlaštenog Canyon prodavača. Za datum kupnje uzima se datum naveden na našoj potvrdi o kupnji ili na otpremnici. Tijekom jamstvenog razdoblja, popravak, zamjenu robe ili povrat plaćanja za robu provodi se, po izboru proizvođača. Za pružanje jamstvenog servisa roba mora biti vraćena Prodavatelju na mjesto kupnje, sa dokazom o kupnji (račun ili otpremnica). Garancija – 2 godine od datuma kupnje proizvoda od strane potrošača. Trajanje – 2 godine. Više informacija o korištenju i jamstvu dostupno je na adresi canyon.eu.

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ovi simboli znači da kada sam se riješio uređaj, neophodno je da pratite pravila otpadom električne i elektronske opreme (WEEE). Prema pravilima, uređaj, svoje baterije i accumulators, kao svoje elektricne i elektronske pribor su predmet odvojeno odlaganje na kraju svoje usluge život. Nije dozvoljeno da se uređaj raspolaže zajedno s neprikosnovenim gradskim otpadom, jer će to naškoditi okolišu. U da se otarasi uređaja i zameniti baterije, mora biti vraćena do točke od prodaje ili predati lokalni recikliranje trenutku. Za detaljne informacije o recikliranje ovaj uređaj, pozovite

vašeg lokalnog stanovništva otpada službe.

OSTALE INFORMACIJE

Proizvođač: ASBISc Enterprises PLC, Kipar, Limassol 4103
Diamond Court, ulica Kolonakiou 43, Agios Athanasios,
asbis.com.

Zemlja porijekla: Kina.

Kompletna priručnik za korisnike za model CNS SW-63 dostupan je na web stranici canyon.eu u odjeljku "Smart Watches". On daje detaljniji opis:

- podešavanje i uporaba sata;
- povezivanje s Canyon Life i aplikacijama;
- informacije o održavanju i popravku;
- jamstveni uvjeti;
- uvjeti za skladištenje, transport i odlaganje.

Sve navedene robne marke i imena su vlasništvo njihovih vlasnika. Direktiva 2014/53/EU o radio opremi. Više informacija na canyon.eu/certificates.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Сanyon CNS SW-63 е смарт часовник, който се свързва с телефона ви чрез BT и работи със собственото приложение Life на Сanyon. Часовникът е оборудван със здрав корпус и широк набор от функции.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел: CNS SW-63

Съвместимост: Android 6.0 и по-нови версии (смартфони с BT 4.0 и поддръжка на услугите на Google Play), iOS 12.0 и по-нови версии (iPhone 5S и по-нови версии), Android GO (без поддръжка на известия)

Чипсет: Pixart PAR2860QN

Памет: RAM 32 KB, ROM 512 KB

Екран: 1,3", 240×240 пиксела, сензорен екран, TFT, с едно докосване

Батерия: Литиево-полимерна, 155 mAh, несменяема

Вид на кабела за зареждане: USB тип А

Препоръчителни изходни параметри на захранването: макс. 5,0 V / 1,0 A (зарядното устройство не е включено в комплекта)

Време за пълно зареждане: 2 часа

Приактивна употреба: до 4 дни

Врежим на готовност: до 10 дни

Степен на защита на корпуса: IP68

BT: 5.0

Сензори: Акселерометър, монитор за сърдечен ритъм

Работна температура: -10 °C до 45 °C

Работна влажност: 0 % до 80 %

Температура на съхранение: -10 °C до 50 °C

Влажност при съхранение: 0 % до 80 %

Размери: корпус – диаметър 42,5 мм, дебелина 10,7 мм; каишка – 20×255 мм

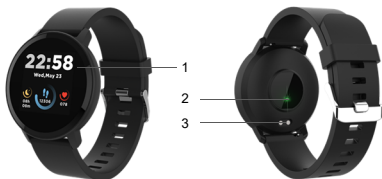
Тегло: 35 грама

Материали: корпус – пластмаса; каишка – силикон

Съдържание на комплекта

- Смарт часовник
- Кабел за зареждане
- Ръководство за употреба

ЕКСТЕРИОР

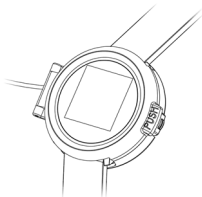


1. Екран
2. Монитор на сърдечния ритъм
3. Контакти за зареждане

КЛЮЧОВИ ПРЕДИМСТВА

- Степен на защита на корпуса IP68;
- персонализирани известия;
- наличието на пулсометр и акселерометър;
- подробна статистика за дейността;
- управлението на камерата и плейъра в смартфона;
- сменяеми циферблати.

НАЧАЛО НА ИЗПОЛЗВАНЕ



Зареждане. Часовникът се зарежда с държач. Отворете държача, като натиснете ключалката. Поставете часовника в държача, така че контактите на часовника и контактите на държача да съвпадат. Затворете ключалката, докато лостът щракне на място. Свържете кабела на държача към източник на захранване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изходните параметри на захранването не трябва да надвишават 5,0 V / 1,0 A.

Включване. Натиснете и задръжте екрана за три секунди, за да включите часовника.

Изключване. За да изключите часовника, когато сте на екран с циферблат, плъзнете надолу, за да отворите списъка с

функции. Натиснете иконата за изключване и потвърдете действието.

Инсталация Canyon Life. Часовникът и смартфонът се нуждаят от безплатното приложение Canyon Life, налично в Google Play и App Store, за да работят заедно. Сканирайте QR кода, за да отидете в магазина на приложението.



Свързване към Canyon Life. Процедурирайте, както следва:

1. Активирайте BT на смартфона си.
2. Отворете приложението Canyon Life.
3. Отидете в раздела "BT устройства" и натиснете "Свързване на BT устройство".
4. Поставете часовника и смартфона един до друг и натиснете "Старт".
5. Изберете часовника си от списъка (SW-63) и натиснете "Добавяне на устройство".

След като се свърже с приложението, часовникът автоматично настройва датата и часа.

Прекъснете връзката с приложението. Процедурирайте, както следва:

1. Отворете приложението Canyon Life.
2. Отидете в раздела "Настройки" и натиснете "Изключване на устройство". Потвърдете деактивирането.
3. При смартфоните iPhone допълнително отидете в настройките на BT и прекъснете връзката между смартфона и часовника.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Смяна на циферблатите

В екрана за набиране натиснете екрана и задръжте пръста си надолу. В резултат на това се показва индикаторът за избор на набиране. Плъзнете надясно или наляво, за да изберете желанния циферблат, и натиснете екрана, за да го зададете.



Навигация в менюто

Докато сте на екрана с циферблата, плъзнете нагоре, за да получите достъп до екраните за бърз достъп:

- да прегледате данни за физическата активност;
- измерване на импулса;
- започнете тренировъчните си сесии и прегледайте историята си;
- прегледайте продължителността на съня през изминалата нощ;
- да видите прогнозата за времето за текущия ден;
- да видите зададените аларми.

Докато сте на екрана с циферблата, плъзнете надолу, за да преминете към екран с допълнителни функции.

На екрана има бутони:



Яркост

Натиснете, за да регулирате яркостта на екрана. Налични са общо пет нива на яркост. Използвайте бутоните "+" и "-", за да изберете удобно ниво на яркост.



Търсене

Натиснете, за да потърсите смартфон. Това ще накара смартфона да вибрира (дори в безшумен режим).



Изключване

Натиснете, за да изключите часовника. След като натиснете бутона, потвърдете или отменете изключването.



Информация

Натиснете, за да разберете BT името, MAC адреса и версията на фърмуера на часовника.

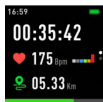
Докато сте на екрана с циферблата, плъзнете надясно, за да видите непрочетените известия. Натиснете екрана, за да преминете към списъка с известия.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Докато сте на екрана с циферблата, плъзнете наляво, за да отворите списъка с приложения. По-долу е представено кратко описание на приложенията.

Забележка. Някои приложения изискват комуникация с Canyon Life.

Спорт



Приложението се използва за започване на тренировки. Налични са няколко режима: ходене, бягане, колоездене и др.

След като изберете тренировка, параметрите ще започнат да се записват. Резултатите от тренировката ще бъдат

налични в историята на тренировките и в приложението Canyon Life, когато завършите тренировката си.

За да изчислите правилно параметрите, не забравяйте да въведете правилните физически данни (височина, тегло и възраст) в настройките на приложението.

Дейност

Приложението показва физическата ви активност за текущия ден като брой стъпки, изминато разстояние и изразходвани калории.

Наблюдение на съня

Приложението показва общата продължителност на съня, която се състои от фази на "дълбок" и "бърз" сън.

Монитор на сърдечния ритъм

С това приложение можете да измервате сърдечния си ритъм. Измерването може да се активира чрез стартиране на приложението.

В настройките на Canyon Life можете да изберете периода и честотата на автоматичното измерване на сърдечния ритъм през деня.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Часовникът не е медицинско изделие. Данните от пулсомера не са професионална медицинска оценка, а само приблизителна.

Будилници

Отворете приложението, за да видите списъка с аларми. Алармите са задействани в Canyon Life.

Камера

Приложението се използва за дистанционно управление на камерата на смартфона ви. Стартирайте приложението, след което включете камерата в настройките на Canyon Life.

Докоснете екрана на часовника, за да направите снимка със смартфона си.



Търсене на смартфон

Отворете приложението и докоснете екрана, за да потърсите смартфона си. Това ще накара смартфона да вибрира (дори в безшумен режим).

Играч

Приложението се използва за дистанционно управление на аудио плейър, стартиран на смартфон. Можете да изберете следващата или предишната песен, да стартирате или спрете възпроизвеждането.

Хронометър

Натиснете , за да стартирате хронометъра. Натиснете , за да спрете хронометъра. За да рестартирате, плъзнете надясно, за да затворите приложението, след което го отворете отново.

Времето

Приложението показва прогнозата за времето за текущия ден.

Настройки

Списъкът с настройки включва функции:



Информация

Натиснете, за да разберете BT името, MAC адреса и версията на фърмуера на часовника.



Нулиране на

Натиснете, за да нулирате всички данни и да рестартирате часовника. Приложението Canyon Life ще изтрие всички данни за текущия ден, но разделът Статистика за предишни дни ще бъде запазен.



Презареждане

Натиснете, за да нулирате часовника.



Изключване

Натиснете, за да изключите часовника. След като натиснете бутона, потвърдете или отменете изключването.

Напомняне за недостатъчна активност

Когато стартирате приложението, ще видите превключвател, който показва дали функцията е активирана или не.

Активирайте и конфигурирайте функцията в приложението Canyon Life. Когато активирате функцията, ще ви бъде напомнено за недостатъчната активност.

ПРАКТИКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Силно препоръчително е да спазвате посочените инструкции, когато използвате часовника.

1. Не натискайте екрана с остри предмети и не упражнявайте прекалено силен натиск.
2. Не разглобявайте часовника и не се опитвайте да го ремонтирате сами.

3. Не изпускайте, не хвърляйте и не огъвайте часовника.
4. За да избегнете наранявания, не използвайте часовника, ако той е напукан или повреден по друг начин.
5. Използвайте суха кърпа или кърпа, навлажнена с малко вода, за почистване (не използвайте агресивни химикали или почистващи препарати/детергенти). Почиствайте часовника само след като сте го изключили и изключили от захранването.
6. Не поставяйте часовника в близост до отоплителни уреди или открит пламък. Не ги излагайте на пряка слънчева светлина за дълъг период от време.
7. Не използвайте захранващи устройства, които не отговарят на изискванията*.

*За повече подробности относно изискванията вижте описанието в таблицата с техническите спецификации.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблемът	Решението
Гледайте не са включени	Свържете USB кабела, за да заредите устройството, и изчакайте няколко минути. Проверете кабела и зарядното устройство
Часовникът не се разпознава от смартфона	Уверете се, че BT е активиран в смартфона ви. Уверете се, че часовникът не е свързан с друг смартфон
Часовникът е открит от смартфона, но връзката не е установена	Изключете часовника и го включете отново. Изключете BT и го включете отново в смартфона си. Рестартирайте смартфона си
Непрекъснато прекъсване на връзката със смартфона	Позволете на приложението да работи във фонов режим и премахнете всички други ограничения

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване от оторизиран Сатуон продавач. Датата на покупката е датата, отпечатана върху касовата бележка или върху бележката за доставка. По време на гаранционния период поправката, замяната или възстановяването на сумата за продукта се извършва по преценка на производителя. Стоките трябва да бъдат върнати на Продавача на адрес заедно с доказателство за покупка (касова бележка или известие за доставка), за да бъде предоставено гаранционно

обслужване. Гаранцията е 2 години от датата на закупуване от потребителя. Срокът на експлоатация е 2 години. Повече информация за използването на и гаранцията е достъпна на canyon.bg.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ



Тези символи показват, че при изхвърлянето на устройството трябва да спазвате разпоредбите за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Съгласно разпоредбите устройството, неговите батерии и акумулатори, както и електрическите и електронните му принадлежности трябва да се изхвърлят отделно в края на експлоатационния им срок. Не изхвърляйте устройството заедно с несортирани битови отпадъци, тъй като това би било вредно за околната среда. За да изхвърлите устройството и батерията му, трябва да ги върнете на вашия дилър или в местния център за рециклиране. Свържете се с местната служба за изхвърляне на битови отпадъци за подробности относно рециклирането на това устройство.

ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Производител: ASBISc Enterprises PLC, Кипър, Лимасол 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, asbis.com.

Вносител: АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056

Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, сграда 3

Тел.: 02/4284112 asbis.bg

Артикул: Потребителска електроника

Страна на произход: Китай.

Пълното ръководство за употреба на CNS SW-63 е достъпно на адрес canyon.bg в раздела Смарт часовници. Той предоставя по-подробно описание:

- настройките и работата на часовника;
- връзка с Canyon Life и функциите на приложението;
- информация за поддръжка и ремонт;
- гаранционни условия;
- условия за съхранение, транспорт и изхвърляне.

Всички споменати търговски марки и имена на марки са собственост на съответните им собственици. Директива 2014/53/EU относно радиооборудването. Повече информация на canyon.eu/certificates.

OBECNÉ INFORMACE

Canyon CNS SW-63 jsou chytré hodinky, které se připojují k telefonu přes BT a spolupracují se značkovou aplikací Canyon Life. Hodinky jsou vybaveny robustním pouzdem a širokou škálou funkcí.

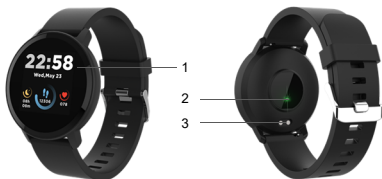
TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Model: CNS SW-63
Kompatibilita: Android 6.0 a novější (smartphony s BT 4.0 a podporou služeb Google Play), iOS 12.0 a novější (iPhone 5S a novější), Android GO (bez podpory oznámení)
Čipová sada: Pixart PAR2860QN
Paměť: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Obrazovka: 1,3", 240×240 pixelů, dotykový displej, TFT, jednodotykový
Baterie: Lithium-polymerová, 155 mAh, nevyměnitelná
Typ nabíjecího kabelu: USB typu A
Doporučené výstupní parametry napájecího zdroje: max. 5,0 V / 1,0 A (nabíječka není součástí dodávky)
Doba plného nabití: 2 hodiny
Při aktivním používání: až 4 dny
Pohotovostní režim: až 10 dní
Stupeň ochrany krytem: IP68
BT: 5.0
Senzory: akcelerometr, snímač srdečního tepu
Provozní teplota: -10 °C až 45 °C
Provozní vlhkost: 0 % až 80 %
Skladovací teplota: -10 °C až 50 °C
Skladovací vlhkost: 0 % až 80 %
Rozměry: pouzdro – průměr 42,5 mm, tloušťka 10,7 mm; řemínek – 20×255 mm
Hmotnost: 35 gramů
Materiály: pouzdro – plast; řemínek – silikon

Kompletní sada

- Chytré hodinky
- Nabíjecí kabel
- Uživatelská příručka

EXTERIÉR

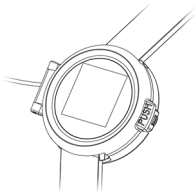


1. Obrazovka
2. Monitor srdečního tepu
3. Kontakty pro nabíjení

KLÍČOVÉ VÝHODY

- Stupeň krytí IP68;
- přizpůsobitelná oznámení;
- přítomnost snímače srdečního tepu a akcelerometru;
- podrobné statistiky činnosti;
- ovládání fotoaparátu a přehrávače ve smartphonu;
- vyměnitelné číselníky.

ZAČÁTEK POUŽITÍ



Nabíjení. Hodinky se nabíjejí pomocí dodaného držáku. Stisknutím západky ji otevřete. Vložte hodinky do držáku tak, aby kontakty hodin a držáku byly v jedné rovině. Zavřete západku, dokud nezapadne na své místo. Připojte kabel západky ke zdroji napájení.

POZOR! Výstupní parametry napájecího zdroje nesmí překročit 5,0 V / 1,0 A.

Zařazení. Stisknutím a podržením displeje po dobu tří sekund zapnete hodiny.

Vypnutí. Chcete-li hodinky vypnout, přejeďte na obrazovce s ciferníkem prstem po displeji dolů pro přístup k seznamu funkcí. Stiskněte ikonu vypnutí a potvrďte akci.

Instalace Canyon Life. Hodinky a chytrý telefon potřebují ke spolupráci bezplatnou aplikaci Canyon Life, která je k dispozici na Google Play a App Store. Naskenováním kódu QR přejdete do obchodu s aplikacemi.



Připojení k Canyon Life. Postupujte takto:

1. Aktivujte funkci BT ve smartphonu.
2. Otevřete aplikaci Canyon Life.
3. Přejděte na kartu "Zařízení BT" a stiskněte tlačítko "Připojit zařízení BT".
4. Položte hodinky a smartphone vedle sebe a stiskněte tlačítko "Start".
5. Vyberte hodinky ze seznamu (SW-63) a stiskněte tlačítko "Add device".

Po připojení k aplikaci hodinky automaticky nastaví datum a čas.

Odpojte se od aplikace. Postupujte takto:

1. Otevřete aplikaci Canyon Life.
2. Přejděte na kartu "Nastavení" a stiskněte tlačítko "Odpojit zařízení". Potvrďte deaktivaci.
3. U smartphonů iPhone navíc přejděte do nastavení BT a odpojte spojení mezi smartphonem a hodinkami.

JÁDROVÉ FUNKCE

Změna číselníků

Na obrazovce vytáčení stiskněte obrazovku a podržte prst. V důsledku toho se zobrazí ukazatel volby číselníku. Přejetím doprava nebo doleva vyberte požadovaný číselník a stisknutím obrazovky jej nastavte.



Navigace v menu

Když jste na obrazovce s číselníkem, přejděte prstem nahoru a přejděte na obrazovky rychlého přístupu:

- zobrazit údaje o fyzické aktivitě;
- měření pulsu;
- zahájit tréninky a zobrazit si historii;
- zobrazit délku spánku během uplynulé noci;
- zobrazit předpověď počasí na aktuální den;
- zobrazit nastavené alarmy.



Na obrazovce s číselníkem zobrazíte nepřečtená oznámení přejetím prstem doprava. Stisknutím obrazovky přepnete na seznam oznámení.

Když jste na obrazovce s číselníkem, přejeďte na obrazovku s dalšími funkcemi přejetím prstem dolů.

Na obrazovce jsou tlačítka:



Jas

Stisknutím nastavíte jas obrazovky. K dispozici je celkem pět úrovní jasu. Pomocí tlačítek "+" a "-" vyberte pohodlnou úroveň jasu.



Vyhledávání

Stisknutím tlačítka vyhledáte smartphone. To způsobí, že smartphone začne vibrovat (i v tichém režimu).



Vypnutí

Stisknutím tlačítka hodiny vypnete. Po stisknutí tlačítka potvrďte nebo zrušte vypnutí.



Informace

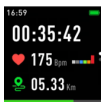
Stisknutím zjistíte název BT, adresu MAC a verzi firmwaru hodinek.

APLIKACE

Když jste na obrazovce s číselníkem, přejeďte prstem doleva a otevřete seznam aplikací. Níže je uveden stručný popis aplikací.

Poznámka. Některé aplikace vyžadují komunikaci se společností Canyon Life.

Sport



Aplikace slouží ke spuštění tréninku. K dispozici je několik režimů: chůze, běh, jízda na kole a další. Po výběru tréninku se začnou zaznamenávat parametry. Výsledky tréninku budou k dispozici v historii tréninků a v aplikaci Canyon Life po dokončení tréninku.

Pro správný výpočet parametrů nezapomeňte v nastavení aplikace zadat správné fyzické údaje (výška, hmotnost a věk).

Aktivita

Aplikace zobrazuje vaši fyzickou aktivitu za aktuální den v podobě počtu kroků, uražené vzdálenosti a spotřebovaných kalorií.

Monitorování spánku

Aplikace zobrazuje celkovou dobu spánku, která se skládá z "hlubokých" a "rychlých" fází spánku.

Monitor srdečního tepu

Pomocí této aplikace můžete měřit srdeční tep. Měření lze aktivovat spuštěním aplikace, nebo vyvoláním funkce "Měření tepové frekvence" v aplikaci Canyon Life na kartě "Domů". V nastavení Canyon Life můžete zvolit období a frekvenci automatického měření srdečního tepu během dne.

POZOR! Hodinky nejsou zdravotnickým prostředkem. Údaje ze snímače srdeční frekvence nejsou odborným lékařským hodnocením, ale pouze odhadem.

Budíky

Otevřete aplikaci a zobrazte seznam budíků. V aplikaci Canyon Life jsou nastaveny alarmy.

Fotoaparát

Aplikace slouží k dálkovému ovládní fotoaparátu smartphonu. Spustíte aplikaci a v nastavení aplikace Canyon Life zapnete fotoaparát. Klepnutím na obrazovku hodinek pořídíte fotografii na chytrém telefonu.



Hledání smartphonu

Otevřete aplikaci a klepnutím na obrazovku vyhledejte svůj smartphonu. To způsobí, že smartphonu začne vibrovat (i v tichém režimu).

Hráč

Aplikace slouží k dálkovému ovládní zvukového přehrávače spuštěného v chytrém telefonu. Můžete vybrat další nebo předchozí skladbu, spustit nebo zastavit přehrávání.

Stopky

Stisknutím tlačítka  spustíte stopky. Stisknutím tlačítka  zastavíte stopky. Chcete-li aplikaci restartovat, zavřete ji přejetím doprava a poté ji znovu otevřete.

Počasí

Aplikace zobrazuje předpověď počasí na aktuální den.

Nastavení

Seznam nastavení zahrnuje funkce:



Informace

Stisknutím zjistíte název BT, adresu MAC a verzi firmwaru hodinek.



Nabíjení

Stisknutím tlačítka resetujete hodiny.



Obnova

Stisknutím obnovíte všechna data a restartujete hodinky. Aplikace Canyon Life odstraní všechna data za aktuální

den, ale část Statistiky za předchozí dny zůstane zachována.



Vypnutí

Stisknutím tlačítka hodiny vypnete. Po stisknutí tlačítka potvrďte nebo zrušte vypnutí.

Připomínka nedostatečné aktivity

Po spuštění aplikace se zobrazí přepínač, který označuje, zda je funkce povolena, nebo ne. Povolte a nakonfigurujte funkci v aplikaci Canyon Life. Po aktivaci funkce budete upozorněni na nedostatečnou aktivitu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Sledujte ne jsou zahrnuty	Připojte kabel USB k nabíjení zařízení a počkejte několik minut. Zkontrolujte kabel a nabíječku
Smartphone nedetekuje hodinky	Zkontrolujte, zda je ve smartphonu aktivována funkce BT. Ujistěte se, že hodinky nejsou připojeny k jinému smartphonu
Smartphone hodinky detekuje, ale spojení není navázáno	Restartování hodiny. Vypněte a znovu zapněte BT na smartphonu. Restartování smartphonu
Neustálé odpojování od smartphonu	Povolit spuštění aplikace na pozadí a odstranit další omezení

POSTUPY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

Při používání hodinek se důrazně doporučuje dodržovat uvedené pokyny.

1. Na obrazovku netlačte ostrými předměty ani nevyvíjejte příliš velký tlak.
2. Hodinky nerozebírejte ani se je nepokoušejte sami opravit.
3. Hodinky neupouštějte, neházejte s nimi a neohýbejte je.
4. Abyste předešli zranění, nepoužívejte hodinky, pokud jsou prasklé nebo jinak poškozené.
5. K čištění používejte suchý hadřík nebo hadřík navlhčený trochou vody (nepoužívejte agresivní chemikálie nebo čisticí/prací prostředky). Hodinky čistěte až po jejich vypnutí a odpojení od napájení.
6. Hodinky neumísťujte do blízkosti topných těles nebo otevřeného ohně. Nevystavujte je dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
7. Nepoužívejte napájecí zdroje, které nesplňují požadavky (viz popis v tabulce technických údajů).

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná běžet od data nákupu u autorizovaného prodejce Canyon. Datum nákupu je datum vytištěné na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Během záruční doby je oprava, výměna nebo vrácení peněz za výrobek na rozhodnutí výrobce.

Pro poskytnutí záručního servisu musí být zboží vráceno prodejci na adresu spolu s dokladem o koupi (účtenka nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data nákupu spotřebitelem. Životnost je 2 roky.

Další informace o používání a záruce jsou k dispozici na adrese czech.canyon.eu.

INFORMACE O RECYKLACI



Tyto symboly označují, že při likvidaci zařízení musíte dodržovat předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Podle předpisů musí být zařízení, jeho baterie a akumulátory, jakož i elektrické a elektronické příslušenství po skončení životnosti likvidovány odděleně. Přístroj nevyhazujte společně s netříděným komunálním odpadem, protože by to bylo škodlivé pro životní prostředí.

Chcete-li zařízení a baterii zlikvidovat, musíte je vrátit na prodejní místo nebo do místního recyklačního centra. Podrobnosti o recyklaci této jednotky získáte

od místní služby pro likvidaci domovního odpadu.

DALŠÍ INFORMACE

Výrobce: ASBISc Enterprises PLC, Kypr, Limassol 4103
Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios,
asbis.com.

Importér: ASBIS CZ, s.r.o. Obchodní 103, Čestlice, 25101
asbis.cz.

Kompletní uživatelská příručka k hodinkám CNS SW-63 je k dispozici na adrese czech.canyon.eu v sekci Chytré hodinky. Obsahuje podrobnější popis:

- nastavení a ovládání hodinek;
- propojení s aplikací Canyon Life a jejími funkcemi;
- informace o údržbě a opravách;
- záruční podmínky;
- podmínky skladování, přepravy a likvidace.

Všechny uvedené ochranné známky a názvy značek jsou majetkem příslušných vlastníků. Směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních. Více informací na canyon.eu/certificates.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Smartwatch Canyon CNS SW-63 wird über BT mit Ihrem Telefon verbunden und über der Canyon-eigenen Life-App gesteuert. Die Smartwatch ist mit einem robusten Gehäuse und einer breiten Palette von Funktionen ausgestattet.

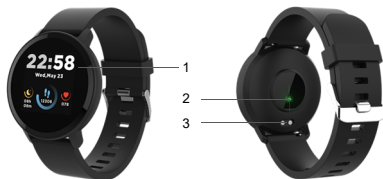
TECHNISCHE DATEN:

Modell: CNS SW-63
Kompatibilität: Android 6.0 und höher (Smartphones mit BT 4.0 und Unterstützung für Google Play-Dienste), iOS 12.0 und höher (iPhone 5S und höher), Android GO (keine Unterstützung für Benachrichtigungen)
Chipsatz: Pixart PAR2860QN
Speicherkapazität: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Bildschirm: 1,3", 240×240 Pixel, Touchscreen, TFT, Single-Touch
Akku: Lithium-Polymer, 155 mAh, nicht entnehmbar
Typ des Ladekabels: USB Typ A
Empfohlene Ausgangsparameter des Netzteils: max. 5,0 V / 1,0 A (Ladegerät nicht enthalten)
Volle Ladezeit: 2 Stunden
Bei aktiver Nutzung: bis zu 4 Tage
Bereitschaftsdienst: bis zu 10 Tage
Schutzart des Gehäuses: IP68
BT: 5.0
Sensoren: Beschleunigungsmesser, Herzfrequenzmesser
Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C
Luftfeuchtigkeit im Betrieb: 0 % bis 80 %
Lagertemperatur: -10 °C bis 50 °C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 0 % bis 80 %
Abmessungen: Gehäuse – 42,5 mm Durchmesser, 10,7 mm Dicke; Armband – 20×255 mm
Gewicht: 35 Gramm
Materialien: Gehäuse – Kunststoff; Armband – Silikon

Kompletter Satz

- Smartwatch
- Ladekabel
- Benutzerhandbuch

ÜBERSICHT

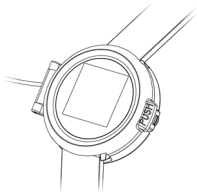


1. Display
2. Herzfrequenz-Monitor
3. Kontakte für die Aufladung

VORTEILE

- Schutzart IP68;
- einstellbare Benachrichtigungen;
- Herzfrequenzmessung und Beschleunigungsmessung;
- detaillierte Aktivitätenstatistik;
- die Kamera- und Player-Bedienung auf Ihrem Smartphone;
- wechselbare Displays.

ERSTE SCHRITTE



Aufladen. Verwenden Sie den Halter, um die Uhr aufzuladen. Drücken Sie den Riegel nach unten, um den Halter zu öffnen. Legen Sie die Uhr so in die Halterung, dass die Kontakte der Uhr und die Kontakte der Halterung übereinstimmen. Schließen Sie den Halter. Verbinden Sie das Halterkabel mit einer Stromquelle.

WARNUNG! Die Ausgangsparameter des Netzteils dürfen 5,0 V / 1,0 A nicht überschreiten.

Einschalten. Halten Sie das Display drei Sekunden lang leicht gedrückt, um die Smartwatch einzuschalten.

Ausschalten. Um die Smartwatch auszuschalten, wischen Sie von dem oberen Displayteil nach unten. Dadurch wird die Liste

der Funktionen aufgerufen. Klicken Sie auf das Ausschaltssymbol und bestätigen Sie die Aktion.

Canyon Life Installation. Fürs Mitarbeit benötigen die Smartwatch und das Smartphone die kostenlose Canyon Life App (die ist bei Google Play oder im App Store erhältlich). Scannen Sie den QR-Code, um zum App-Shop zu gehen.



Verbindung mit Canyon Life. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie die Canyon Life-App.
3. Gehen Sie auf die Registerkarte "BT-Geräte" und wählen Sie auf "BT-Gerät verbinden".
4. Legen Sie die Uhr und das Smartphone nebeneinander und drücken Sie "Start".
5. Wählen Sie Ihre Smartwatch aus der Liste (SW-63) und tippen Sie auf "Gerät hinzufügen".

Sobald die Smartwatch mit der App verbunden ist, stellt sie automatisch das Datum und die Uhrzeit ein.

Verbindung trennen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Canyon Life-App.
2. Gehen Sie auf die Registerkarte "Einstellungen" und wählen Sie "Gerät trennen". Bestätigen Sie die Deaktivierung.
3. Gehen Sie bei iPhone-Smartphones zusätzlich in die BT-Einstellungen und trennen Sie die Verbindung zwischen dem Smartphone und der Uhr.

FUNKTIONEN

Display ändern

Halten Sie auf dem Zifferblattdisplay das Display gedrückt. Dadurch wird die Anzeige für die Wahl der Wählscheibe angezeigt. Wischen Sie nach links oder rechts, um das gewünschte Zifferblatt auszuwählen, und tippen Sie auf das Display, um es einzustellen.



Navigation

Wischen Sie auf dem Display mit dem Zifferblatt nach unten, um ein Display mit zusätzlichen Funktionen aufzurufen.

Auf dem Bildschirm befinden sich Anzeigen:



Helligkeit

Klicken Sie auf das Symbol, um die Helligkeit des Displays einzustellen. Es stehen insgesamt fünf Helligkeitsstufen zur Verfügung. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um eine angenehme Helligkeitsstufe zu wählen.



Suche

Klicken Sie auf das Symbol, um nach einem Smartphone zu suchen. Das Smartphone wird vibrieren (auch im lautlosen Modus).



Ausschalten

Klicken Sie auf das Symbol, um die Uhr auszuschalten. Nach dem Klicken können Sie das Ausschalten bestätigen oder abbrechen.

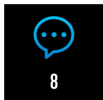


Informationen

Klicken Sie auf das Symbol, um den BT-Namen, die MAC-Adresse und die Firmware-Version Ihrer Smartwatch zu ermitteln.

Wischen Sie auf dem Display mit dem Zifferblatt nach oben, um auf die Schnellzugriffsbildschirme zuzugreifen:

- Daten zur körperlichen Aktivität anzeigen;
- Pulsmessung;
- Starten Sie Ihre Trainingseinheiten und sehen Sie sich Ihren Verlauf an;
- Schlafdauer in der vergangenen Nacht anzeigen;
- Wettervorhersage für den aktuellen Tag anzeigen;
- die von Ihnen eingestellten Alarmer anzeigen.



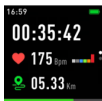
Wischen Sie auf dem Display mit dem Zifferblatt nach rechts, um ungelesene Benachrichtigungen anzuzeigen. Drücken Sie auf den Bildschirm, um zur Benachrichtigungsliste zu wechseln.

ANWENDUNGEN

Wischen Sie auf dem Bildschirm mit dem Zifferblatt nach links, um zur Liste der Anwendungen zu gehen. Nachstehend finden Sie eine kurze Beschreibung der Anwendungen.

Anmerkung. Einige Anwendungen erfordern die Kommunikation mit Canyon Life.

Sport



Die App wird zum Starten des Trainings verwendet. Es stehen mehrere Modi zur Verfügung: Gehen, Laufen, Radfahren und mehr. Nachdem Sie ein Training ausgewählt haben, beginnt die Aufzeichnung der Parameter. Ihre Trainingsergebnisse werden in Ihrem Trainingsverlauf und in der Canyon Life App angezeigt, sobald Sie Ihr Training beendet haben.

Um die Parameter korrekt zu berechnen, müssen Sie in den Einstellungen der App die richtigen Körperdaten (Größe, Gewicht und Alter) eingeben.

Aktivität

Die App zeigt Ihre körperliche Aktivität für den aktuellen Tag in Form der Anzahl der Schritte, der zurückgelegten Strecke und der verbrauchten Kalorien an.

Schlafüberwachung

Die App zeigt die Gesamtdauer des Schlafs an, die sich aus Tief- und Schnellschlafphasen zusammensetzt.

Herzfrequenz-Monitor

Mit dieser App können Sie Ihre Herzfrequenz messen. Die Messung kann durch Starten der App aktiviert werden. In den Einstellungen von Canyon Life können Sie den Zeitraum und die Häufigkeit der automatischen Herzfrequenzmessung während des Tages festlegen.

WARNUNG! Die Uhr ist kein medizinisches Gerät. Die Daten des Herzfrequenzmessgeräts sind keine professionelle medizinische Bewertung, sondern nur eine Schätzung.

Wecker

Öffnen Sie die App, um die Alarmliste anzuzeigen. Die Alarmer sind in Canyon Life eingestellt.

Kamera

Mit der App können Sie die Kamera Ihres Smartphones aus der Ferne bedienen. Starten Sie die App und schalten Sie dann die Kamera in den Canyon Life-Einstellungen ein. Tippen Sie auf den Bildschirm der Uhr, um ein Foto mit Ihrem Smartphone aufzunehmen.

Auf der Suche nach einem Smartphone



Öffnen Sie die App und tippen Sie auf den Bildschirm, um nach Ihrem Smartphone zu suchen. Dies führt dazu, dass das

Smartphone vibriert (auch im lautlosen Modus).

Spieler

Die App dient der Fernsteuerung eines Audioplayers, der auf einem Smartphone läuft. Sie können den nächsten oder vorherigen Titel auswählen, die Wiedergabe starten oder stoppen.

Stoppuhr

Tippen Sie auf , um die Stoppuhr zu starten. Drücken Sie , um die Stoppuhr anzuhalten. Wischen Sie zum Neustart nach rechts, um die App zu schließen, und öffnen Sie sie dann erneut.

Wetter

Die App zeigt die Wettervorhersage für den aktuellen Tag an.

Einstellungen

Die Liste der Einstellungen umfasst Funktionen:

Informationen



Klicken Sie auf das Symbol, um den BT-Namen, die MAC-Adresse und die Firmware-Version Ihrer Uhr zu ermitteln.

Zurücksetzen



Klicken Sie auf das Symbol, um alle Daten zurückzusetzen und die Uhr neu zu starten. Die Canyon Life App löscht alle Daten für den aktuellen Tag, aber der Statistikbereich für frühere Tage bleibt erhalten.



Nachladen

Klicken Sie auf das Symbol, um die Uhr zurückzustellen.

Ausschalten



Klicken Sie auf das Symbol, um die Uhr auszuschalten. Nach Drücken von bestätigen oder brechen Sie das Herunterfahren ab.

Erinnerung an unzureichende Aktivität

Wenn Sie die App starten, sehen Sie einen Schalter, der anzeigt, ob die Funktion aktiviert ist oder nicht. Aktivieren und konfigurieren Sie die Funktion in der Canyon Life App. Wenn Sie die Funktion aktivieren, werden Sie an eine unzureichende Aktivität erinnert.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Es wird dringend empfohlen, die Anweisungen bei der Verwendung Ihrer Smartwatch zu befolgen.

1. Drücken Sie nicht mit spitzen Gegenständen auf den Bildschirm und drücken Sie nicht zu fest auf das Display.
2. Nehmen Sie die Smartwatch nicht auseinander und versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren.

3. Lassen Sie die Uhr nicht fallen, werfen oder verbiegen Sie sie nicht.
4. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
5. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch (verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel). Reinigen Sie die Uhr nur, nachdem sie ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt wurde.
6. Halten Sie das Gerät von Heizgeräten oder Feuer fern. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus.
7. Verwenden Sie keine Netzteile, die die Anforderungen nicht erfüllen (siehe Beschreibung in der Tabelle der technischen Daten).

FEHLERSUCHE

Das Problem	Die Lösung
Die Smartwatch wird nicht eingeschaltet	Schließen Sie das USB-Kabel an, um das Gerät zu laden, und warten Sie ein paar Minuten. Überprüfen Sie das Kabel und das Ladegerät
Die Smartwatch wird vom Smartphone nicht erkannt	Stellen Sie sicher, dass BT auf Ihrem Smartphone aktiviert ist. Stellen Sie sicher, dass die Uhr nicht mit einem anderen Smartphone verbunden ist
Die Smartwatch wird vom Smartphone erkannt, aber die Verbindung wird nicht hergestellt	Schalten Sie die Uhr aus und dann wieder ein. Schalten Sie BT an Ihrem Smartphone aus und wieder ein. Starten Sie Ihr Smartphone neu
Kontinuierliche Unterbrechung der Verbindung mit dem Smartphone	Erlauben Sie der Anwendung, im Hintergrund zu laufen, und entfernen Sie alle anderen Einschränkungen

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum des Kaufs bei einem autorisierten Canyon Verkäufer. Das Kaufdatum ist das Datum, das auf Ihrem Kaufbeleg oder auf dem Lieferschein steht. Während der Garantiezeit liegt es im Ermessen des Herstellers, das Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder zu erstatten. Die Ware muss zusammen mit einem Kaufnachweis (Quittung oder Lieferschein) an den Verkäufer unter zurückgeschickt werden, damit die Garantieleistung gewährt werden kann.

Die Garantie beträgt 2 Jahre ab dem Datum des Kaufs durch den Verbraucher. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre.
 Weitere Informationen über die Verwendung von und die Garantie finden Sie unter **canyon.eu**.

INFORMATIONEN ZUM RECYCLING



Diese Symbole weisen darauf hin, dass Sie bei der Entsorgung Ihres Geräts die Vorschriften zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) befolgen müssen.



Gemäß den Vorschriften müssen das Gerät, seine Batterien und Akkus sowie sein elektrisches und elektronisches Zubehör am Ende der Nutzungsdauer getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit unsortiertem Siedlungsabfall, da dies umweltschädlich ist.

Um das Gerät und seinen Akku zu entsorgen, müssen

Sie diese an der Verkaufsstelle zurückgeben oder zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum bringen.

Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Hausmüllentsorgungsdienst, um Einzelheiten zum Recycling dieses Geräts zu erfahren.

SONSTIGE INFORMATIONEN

Hersteller: ASBISc Enterprises PLC, Zypern, Limassol 4103
 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios,
asbis.com.

Herkunftsland: China.

Ein vollständiges Benutzerhandbuch für die CNS SW-63 ist unter **canyon.eu** im Bereich Smart Watches verfügbar. Sie enthält eine ausführlichere Beschreibung:

- die Einstellungen und den Betrieb der Uhr;
- Verbindung zu Canyon Life und den Funktionen der App;
- Informationen zu Wartung und Reparatur;
- Garantiebedingungen;
- Bedingungen für Lagerung, Transport und Entsorgung.

Alle erwähnten Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen. Weitere Informationen unter **canyon.eu/certificates**.

ÜLDINE TEAVE

Canyon CNS SW-63 on nutikell, mis ühendub teie telefoniga BT kaudu ja töötab koos enda rakendusega Canyon Life. Kellal on tugev korpus ja suur hulk funktsioone.

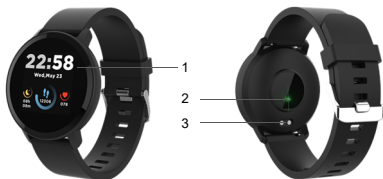
TEHNILISED NÄITAJAD:

Mudel: CNS SW-63
Ühilduvus: Android 6.0 ja uuemad (nutitelefonid BT 4.0 ja Google Play teenuste toetusega), iOS 12.0 ja uuemad (iPhone 5S ja uuemad), Android GO (ei toeta teavitusi)
Kiibistik: Pixart PAR2860QN
Mälu: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Ekraan: 1,3", 240×240 pikslit, puuteekraan, TFT, ühekordne puutetundlikkus
Aku: liitiumpolümeer, 155 mAh, mittevahetatav
Laadimiskaabli tüüp: USB tüüp A
Soovituslikud toiteallika väljundparameetrid: max. 5,0 V / 1,0 A (laadija ei kuulu komplekti)
Täielik laadimisaeg: 2 tundi
Aktiivses kasutuses: kuni 4 päeva
Ooterežiim: kuni 10 päeva
Korpuse kaitseaste: IP68
BT: 5.0
Andurid: kiirendusmõõtur, südame löögisagedusemonitor
Töötemperatuur: -10 °C kuni 45 °C
Töötajate õhuniiskus: 0 % kuni 80 %
Säilitustemperatuur: -10 °C kuni 50 °C
Säilitamisniiskus: 0 % kuni 80 %
Mõõtmed: korpus – 42,5 mm läbimõõt, 10,7 mm paksus; rihm – 20×255 mm
Kaal: 35 grammi
Materjalid: Korpus – plastik; rihm – silikoon

Täielik komplekt

- Nutikell
- Laadimiskaabel
- Kasutusjuhend

VÄLJAKUTSE

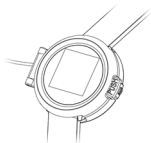


1. Ekraan
2. Südame löögisageduse monitor
3. Kontaktid laadimiseks

PEAMISED EELISED

- kaitseklass IP68;
- kohandatavad teavitused;
- südame löögisageduse mõõtja ja kiirendusmõõtja olemasolu;
- üksikasjalik tegevusstatistika;
- nutitelefone kaamera ja mängija juhtimisseadmed;
- vahetatavad valimisnupud.

KASUTAMISE ALGUS



Laadimine. Kella laadimiseks kasutatakse kaasasolevat hoidikut. Avage sulgur, vajutades sulgurile. Asetage kell hoidikusse nii, et kella kontaktid ja hoidiku kontaktid oleksid ühel joonel. Sulgege sulgur, kuni see klõpsatab. Ühendage sulguri kaabel toiteallikaga.

HOIATUS! Toiteallika väljundparameetrid ei tohi ületada 5,0 V / 1,0 A.

Kuidas sisse lülitada. Vajutage ja hoidke ekraani kolm sekundit all, et lülitada kell sisse.

Väljalülitamine. Kella väljalülitamiseks, kui olete valimisnupuga ekraanil, pühkige alla, et pääseda funktsioonide loendisse. Vajutage väljalülitamise ikooni ja kinnitage toiming.

Canyon Life'i paigaldus. Kell ja nutitefon vajavad koos töötamiseks tasuta rakendust Canyon Life, mis on saadaval Google Play ja App Store'is. QR-koodi skaneerimine viib teid rakenduse poodi.



Ühendus Canyon Life. Tegutsege järgmiselt:

1. Aktiveerige nutitefonis BT.
2. Avage rakendus Canyon Life.
3. Minge vahekaardile "BT-seadmed" ja vajutage "BT-seadme ühendamise".
4. Asetage kell ja nutitefon kõrvuti ja vajutage "Start".
5. Valige loendist oma kell (SW-63) ja vajutage nuppu "Lisa seade".

Kui kell on rakendusega ühendatud, määrab see automaatselt kuupäeva ja kellaaja.

Ühendage rakendus lahti. Tegutsege järgmiselt:

1. Avage rakendus Canyon Life.
2. Minge vahekaardile "Seaded" ja vajutage "Seadme lahtiühendamine". Kinnitage deaktiveerimine.
3. iPhone'i nutitefonide puhul minge lisaks BT seadistustesse ja katkestage ühendus nutitelefoni ja kella vahel.

PÕHIFUNKTSIOONID

Kuidas valida kella nägu

Vajutage valimisekraanil ekraanile ja hoidke sõrme all. Selle tulemusel kuvatakse valikuklahvi valikunäidik. Nipsake meeldiva valiku valimiseks paremale või vasakule ja vajutage ekraani, et seda määrata.



Navigatsioon menüüs

Kui olete valimisnupuga ekraanil, libistage ülespoole, et pääseda kiirjuurdepääsuekraanidele:

- vaadata kehalise aktiivsuse andmeid;
- impulsi mõõtmine;
- alustada oma treeninguid ja vaadata oma ajalugu;
- vaadata une kestust viimase öö jooksul;
- vaadata jooksva päeva ilmaprognoosi;
- vaadata seadistatud häireid.

Kui olete valimisnupp sisaldaval ekraanil, pühkige allapoole, et minna lisafunktsioone sisaldavale ekraanile.

Ekraanil on nupud:



Heledus

Vajutage ekraani heleduse reguleerimiseks. Kokku on saadaval viis heledusastet. Kasutage nuppe "+" ja "-", et valida mugav heleduse tase.



Otsi

Vajutage nutitelefoni otsimiseks. See põhjustab nutitelefoni vibratsiooni (isegi vaikivas režiimis).

Väljalülitamine



Vajutage, et lülitada kell välja. Pärast nupu vajutamist kinnitage või tühistage väljalülitamine.



Teave

Vajutage, et saada teada teie kella BT-nimi, MAC-aadress ja püsivara versioon.



Kui olete ekraanil, kus on valimisnupp, libistage lugemata teadete vaatamiseks paremale.

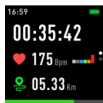
Vajutage ekraanil, et lülitada teavituste loendisse.

KOHUSTUSED

Kui olete valimisnupuga ekraanil, libistage vasakule, et pääseda rakenduste loendisse. Allpool on esitatud taotluste lühikirjeldus.

Märkus. Mõned rakendused nõuavad suhtlemist Canyon Life'iga.

Sport



Rakendust kasutatakse treeningute alustamiseks. Saadaval on mitu režiimi: kõndimine, jooksmine, jalgrattasõit ja muud. Pärast treeningu valimist algab parameetrite salvestamine. Teie treeningu tulemused on saadaval teie treeningute ajaloos ja Canyon

Life'i rakenduses, kui olete oma treeningu lõpetanud.

Parameetrite õigeks arvutamiseks tuleb rakenduse seadetes kindlasti sisestada õiged füüsilised andmed (pikkus, kaal ja vanus).

Tegevus

Rakendus näitab teie jooksva päeva kehalist aktiivsust sammude arvu, läbitud distantsi ja tarbitud kalorite arvuga.

Une jälgimine

Rakendus näitab une kogukestust, mis koosneb "sügavast" ja "kiirest" unefaasist.

Südame löögisageduse monitor

Selle rakendusega saate mõõta oma südame löögisagedust. Mõõtmist saab aktiveerida rakenduse käivitamisega.

Canyon Life'i seadetes saate valida südame löögisageduse automaatse mõõtmise perioodi ja sageduse kogu päeva jooksul.

HOIATUS! Kell ei ole meditsiiniline seade. Südame löögisageduse mõõtmise andmed ei ole professionaalne meditsiiniline hinnang, vaid ainult hinnanguline.

Häirekellad

Avage rakendus, et vaadata alarmide nimekirja. Alarmid on seadistatud Canyon Life'is.

Kaamera

Rakendust kasutatakse nutitelefoni kaamera kaugjuhtimiseks. Käivitage rakendus ja seejärel lülitage kaamera sisse Canyon Life'i seadetes. Puudutage kella ekraanil, et teha nutitelefoni foto.



Nutitelefoni otsimine

Avage rakendus ja koputage ekraanil, et otsida oma nutitelefoni. See põhjustab nutitelefoni vibratsiooni (isegi vaikivas režiimis).

Mängija

Rakendust kasutatakse nutitelefonis töötava helimängija kaugjuhtimiseks. Saate valida järgmise või eelmise loo, alustada või peatada taasesituse.

Stoppkell

Stoppkella käivitamiseks vajutage . Stoppkella peatamiseks vajutage . Taaskäivitamiseks pühkige rakenduse sulgemiseks paremale ja seejärel avage see uuesti.

Ilm

Rakendus kuvab jooksva päeva ilmaprognoosi.

Seaded

Seadete loetelu sisaldab funktsioone:



Teave

Vajutage, et saada teada teie kella BT-nimi, MAC-aadress ja püsivara versioon.



Reset

Vajutage, et lähtestada kõik andmed ja käivitada kell uuesti. Rakendus Canyon Life kustutab kõik andmed jooksva päeva kohta, kuid eelmiste päevade statistikaosa jääb alles.



Ümberlaadimine

Vajutage kella lähtestamiseks.



Väljalülitamine

Vajutage, et lülitada kell välja. Pärast nupu vajutamist kinnitage või tühistage väljalülitamine.

Meeldetuletus ebapiisava tegevuse kohta

Rakenduse käivitamisel näete lülitit, mis näitab, kas funktsioon on lubatud või mitte. Lubage ja seadistage funktsioon Canyon Life'i rakenduses. Kui aktiveerite funktsiooni, tuletatakse teile meelde ebapiisavat tegevust.

TÕRKEOTSING

Probleem	Lahendus
Kell ei lülitu sisse	Ühendage USB-kaabel seadme laadimiseks ja oodake paar minutit. Kontrollige kaablit ja laadijat
Nutitelefon ei tuvasta kella	Veenduge, et BT on nutitelefoni aktiveeritud. Veenduge, et kell ei ole ühendatud teise nutitelefoni
Nutitelefon tuvastab kella, kuid ühendus ei teki	Lülitage kell välja ja seejärel uuesti sisse. Lülitage nutitelefoni BT välja ja seejärel uuesti sisse. Taaskäivitage oma nutitelefon
Pidev katkestamine nutitelefoni	Lubage rakendusel töötada taustal ja eemaldage kõik muud piirangud

GARANTIINGIMUSED

Garantiaeg algab alates kuupäevast, mil toode on ostetud volitatud Canyon Müüjalt. Ostukuupäev on müügikviitungile või saatelehele trükitud kuupäev. Garantiiperioodi jooksul on toote parandamine, asendamine või tagasimaksmine tootja otsustada. Garantiiteenuse saamiseks tuleb kaup tagastada müüjale aadressil koos ostutõendiga (kviitung või saateleht). Garantii on 2 aastat alates ostukuupäevast tarbija poolt. Kasutusaeg on 2 aastat.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt canyon.eu.

OHUTU KASUTAMISE TAVAD

Kella kasutamisel on tungivalt soovitatav järgida ettenähtud juhiseid.

1. Ärge laske, visake ega painutage kella.
2. Ärge võtke kella lahti ega proovige seda ise parandada.
3. Ärge vajutage ekraanile teravate esemetega ega avaldage liiga suurt survet.
4. Vigastuste vältimiseks ärge kasutage kella, kui see on pragunenud või muul viisil kahjustatud.

5. Kasutage puhastamiseks kuiva või vähese veega niisutatud lappi (ärge kasutage agressiivseid kemikaale või pesu-/puhastusvahendeid). Puhastage kella alles pärast selle väljalülitamist ja vooluvõrgust lahtiühendamist.
6. Ärge kasutage toiteallikaid, mis ei vasta nõuetele (vt kirjeldus tehniliste andmete tabelis).
7. Ärge asetage kella küttekehade või lahtise tule lähedusse. Ärge pange neid pikema aja jooksul päikesevalguse kätte.

TEAVE RINGLUSSEVÖTU KOHTA



Need sümbolid näitavad, et see toode tuleb kõrvaldada vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) eeskirjadele. Vastavalt eeskirjadele tuleb seade, selle patareid ja akud ning elektrilised ja elektroonilised lisaseadmed nende kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Ärge visake seadet koos olmejäätmetega, sest see oleks keskkonnale kahjulik. Seadme ja selle aku utiliseerimiseks tuleb need tagastada müügikohta või viia kohaliku taaskasutuskeskusesse. Täpsema info saamiseks tuleb pöörduda teenuse likvideerimise

majapidamisprügiga.

MUU TEAVE

Tootja: ASBISc Enterprises PLC, Kùpros, Limassol 4103
Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios,
asbis.com.

Maaletooja: Latvia, Riga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371
66047820 / **asbis.lv.**

Toodetud Hiinas

CNS SW-63 täielik kasutusjuhend on saadaval aadressil **canyon.eu** Smart Watches jaotises. See annab üksikasjalikuma kirjelduse:

- seadistused ja kella toimimine;
- ühendus Canyon Life'i ja rakenduse funktsioonidega;
- hooldus- ja remonditeave;
- garantiitingimused;
- ladustamis-, transpordi- ja kõrvaldamistingimused.

Kõik mainitud kaubamärgid ja margined on nende vastavate omanike omand. Direktiiv 2014/53/EU raadioseadmete kohta. Lisateave aadressil **canyon.eu/certificates.**

INFORMACIÓN GENERAL

El reloj Canyon CNS SW-63 es un reloj inteligente que se conecta a su teléfono a través de BT y funciona con la aplicación Canyon Life. El reloj está equipado con una caja robusta y una amplia gama de funciones.

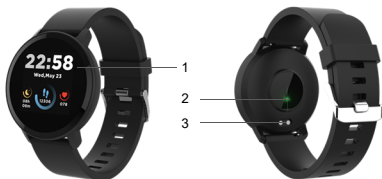
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Modelo: CNS SW-63
Compatibilidad: Android 6.0 y posterior (smartphones con BT 4.0 y compatibilidad con los servicios de Google Play), iOS 12.0 y posterior (iPhone 5S y posterior), Android GO (sin compatibilidad con notificaciones)
Chipset: Pixart PAR2860QN
La memoria: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Pantalla: 1,3", 240×240 píxeles, táctil, TFT, Single touch
Batería: polímero de litio, 155 mAh, no extraíble
Tipo de cable de carga: USB tipo A
Parámetros de salida de la fuente de alimentación recomendados: máx. 5,0 V / 1,0 A (cargador no incluido)
Tiempo de carga completa: 2 horas
En uso activo: hasta 4 días
En espera: hasta 10 días
Grado de protección del recinto: IP68
BT: 5.0
Sensores: acelerómetro, pulsómetro
Temperatura de funcionamiento: de -10 °C a 45 °C
Humedad de funcionamiento: 0 % a 80 %
Temperatura de almacenamiento: de -10 °C a 50 °C
Humedad de almacenamiento: 0 % a 80 %
Dimensiones: caja – 42,5 mm de diámetro, 10,7 mm de grosor; correa – 20×255 mm
Peso: 35 gramos
Materiales: caja – plástico; correa – silicona

Juego completo

- Reloj inteligente
- Cable de carga
- Manual de usuario

EXTERIOR

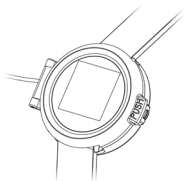


1. Pantalla
2. Pulsómetro
3. Contactos para la carga

VENTAJAS PRINCIPALES

- Grado de protección de la caja IP68;
- notificaciones personalizables;
- la presencia de un pulsómetro y un acelerómetro;
- estadísticas detalladas de la actividad;
- control de la cámara y el reproductor de teléfono inteligente;
- diales intercambiables.

INICIO DE USO



Carga. El reloj se carga con el retenedor suministrado. Abra el pestillo presionando el pestillo. Inserte el reloj en el retenedor de manera que los contactos del reloj y los del retenedor se alineen. Cierre el cierre hasta que encaje en su sitio. Conecte el cable del pestillo a la fuente de alimentación.

ATENCIÓN! Los parámetros de salida de la fuente de alimentación no deben superar los 5,0 V / 1,0 A.

Inclusión. Mantenga pulsada la pantalla durante tres segundos para encender el reloj.

Apagando. Para desactivar el reloj, mientras está en una pantalla con un dial, deslice para acceder a la lista de funciones. Pulse el icono de desconexión y confirme la acción.

Instalación de Canyon Life. El reloj y el smartphone necesitan la aplicación gratuita Canyon Life, disponible en Google Play y App Store, para funcionar juntos. Escanee el código QR para ir a la tienda de la aplicación.



Conexión a Canyon Life. Proceda de la siguiente manera:

1. Activa el BT en tu smartphone.
2. Abre la aplicación Canyon Life.
3. Ve a la pestaña "Dispositivos BT" y pulsa "Conectar dispositivo BT".
4. Coloca el reloj y el smartphone uno al lado del otro y pulsa "Iniciar".
5. Seleccione su reloj en la lista (SW-63) y pulse "Añadir dispositivo".

Una vez conectado a la aplicación, el reloj ajusta automáticamente la fecha y la hora.

Desconéctate de la aplicación. Proceda de la siguiente manera

1. Abre la aplicación Canyon Life.
2. Ve a la pestaña "Ajustes" y pulsa "Desconectar dispositivo". Confirme la desactivación.
3. En los smartphones iPhone, además, hay que ir a los ajustes de BT y desconectar la conexión entre el smartphone y el reloj.

FUNCIONES PRINCIPALES

Cambiar los diales

Desde la pantalla de marcación, pulse la pantalla y mantenga el dedo pulsado. Como resultado, se muestra el indicador de selección del dial. Desliza el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para seleccionar el dial que desee y pulsa la pantalla para fijarlo.



Navegación por el menú

Mientras está en la pantalla con el dial, deslice el dedo hacia arriba para acceder a las pantallas de acceso rápido:

- ver los datos de la actividad física;

- medición del pulso;
- iniciar entrenamientos y ver el historia;
- ver la duración del sueño durante la última noche;
- ver la previsión del tiempo para el día actual;
- ver las alarmas que has configurado.

Mientras está en la pantalla con el dial, deslice el dedo hacia abajo para ir a una pantalla con funciones adicionales.

Hay botones en la pantalla:



Brillo

Pulse para ajustar el brillo de la pantalla. Hay un total de cinco niveles de luminosidad disponibles. Utiliza los botones "+" y "-" para seleccionar un nivel de brillo cómodo.



Búsqueda

Pulse para buscar un smartphone. Esto hará que el smartphone vibre (incluso en modo silencioso).



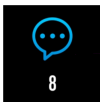
Apagado

Pulse para apagar el reloj. Después de pulsar el botón, confirme o cancele la desconexión.



Información

Pulse para conocer el nombre del BT, la dirección MAC y la versión del firmware de su reloj.



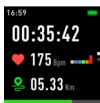
Mientras estás en la pantalla con el dial, desliza hacia la derecha para ver las notificaciones no leídas. Pulse la pantalla para pasar a la lista de notificaciones.

APLICACIONES

Mientras está en la pantalla con el dial, deslice hacia la izquierda para acceder a la lista de aplicaciones. A continuación se ofrece una breve descripción de las aplicaciones.

Nota. Algunas aplicaciones requieren comunicación con Canyon Life.

Deporte



La aplicación se utiliza para iniciar los entrenamientos. Hay varios modos disponibles: caminando, corriendo, en bicicleta y más. Después de seleccionar un entrenamiento, los parámetros comenzarán a grabarse. Los resultados de sus entrenamientos estarán

disponibles en su historial de entrenamientos y en la aplicación Canyon Life cuando hayas completado tu entrenamiento. Para calcular los parámetros correctamente, asegúrate de introducir los datos físicos correctos (altura, peso y edad) en los ajustes de la aplicación.

Actividad

La aplicación muestra tu actividad física del día actual en términos de número de pasos, distancia recorrida y calorías consumidas.

Monitorización del sueño

La aplicación muestra la duración total del sueño, que consiste en fases de sueño "profundo" y "rápido".

Pulsómetro

Con esta aplicación puedes medir tu ritmo cardíaco. La medición puede activarse iniciando la aplicación.

En los ajustes de Canyon Life, puede seleccionar el período y la frecuencia de la medición automática de la frecuencia cardíaca a lo largo del día.

ATENCIÓN! El reloj no es un dispositivo médico. Los datos del pulsómetro no son una evaluación médica profesional, sino sólo una estimación.

Despertadores

Abre la aplicación para ver la lista de alarmas. Las alarmas están puestas en Canyon Life.

Cámara

La aplicación sirve para controlar a distancia la cámara de tu smartphone. Abre la aplicación y activa la cámara en los ajustes de Canyon Life. Pulse en la pantalla del reloj para hacer una foto en su smartphone.



Buscando un smartphone

Abre la aplicación y toca la pantalla para buscar tu smartphone. Esto hará que el smartphone vibre (incluso en modo silencioso).

Jugador

La aplicación se utiliza para controlar a distancia un reproductor de audio que se ejecuta en un smartphone. Puedes seleccionar la canción siguiente o la anterior, e iniciar o detener la reproducción.

Cronómetro

Pulse  para iniciar el cronómetro. Pulse  para detener el cronómetro.

Para reiniciar, desliza el dedo hacia la derecha para cerrar la aplicación y luego ábrela de nuevo.

Tiempo

La aplicación muestra la previsión meteorológica para el día actual.

Ajustes

La lista de ajustes incluye funciones:



Información

Pulse para conocer el nombre del BT, la dirección MAC y la versión del firmware de su reloj.



Reiniciar

Pulse para restablecer todos los datos y reiniciar el reloj. La aplicación Canyon Life borrará todos los datos del día actual, pero se conservará la sección de "Estadísticas" de los días anteriores.



Recarga

Pulse para reiniciar el reloj.



Apagado

Pulse para apagar el reloj. Después de pulsar el botón, confirme o cancele la desconexión.

Recordatorio de actividad inadecuada

Al iniciar la aplicación, verás un interruptor que indica si la función está activada o no. Active y configure la función en la aplicación Canyon Life. Al activar la función, se le recordará que la actividad es insuficiente.

PRÁCTICAS DE USO SEGURAS

Se recomienda encarecidamente seguir las instrucciones especificadas al utilizar el reloj.

1. No presione la pantalla con objetos afilados ni aplique demasiada presión.
2. No desmonte el reloj ni intente repararlo usted mismo.
3. No deje caer, ni tire, ni doble el reloj.
4. Para evitar lesiones, no utilice el reloj si está agrietado o dañado.
5. Utilice un paño seco o un paño humedecido con un poco de agua para la limpieza (no utilice productos químicos agresivos o detergentes/limpiadores). Limpie el reloj sólo después de haberlo apagado y desconectado de la fuente de alimentación.
6. No coloque el reloj cerca de calefactores o llamas abiertas. No los exponga a la luz solar directa durante mucho tiempo.
7. No utilice fuentes de alimentación que no cumplan los requisitos (véase la descripción en la tabla de datos técnicos).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El problema	La solución
El reloj no enciende	Conecta el cable USB para cargar el dispositivo y espera unos minutos. Comprueba el cable y el cargador
El reloj no es detectado por el smartphone	Asegúrate de que el BT está activado en tu smartphone. Asegúrate de que el reloj no está conectado a otro smartphone
El reloj es detectado por el smartphone, pero no se establece la conexión	Apague el reloj y vuelva a encenderlo. Apaga el BT y vuelve a encenderlo en tu smartphone. Reinicia tu smartphone
Desconexión continua del smartphone	Permitir que la aplicación se ejecute en segundo plano y eliminar cualquier otra restricción

CONDICIONES DE GARANTÍA

El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra a un vendedor autorizado de Canyon. La fecha de compra es la que figura en el recibo de compra o en el albarán de entrega. Durante el período de garantía, la reparación, la sustitución o el reembolso del producto queda a discreción del fabricante.

La mercancía debe ser devuelta al Vendedor en junto con el comprobante de compra (recibo o albarán de entrega) para que se conceda el servicio de garantía.

La garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 2 años.

Más información sobre el uso de y la garantía en canyon.eu.

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE



Estos símbolos indican que debe seguir las regulaciones de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) al desechar su dispositivo.

Según la normativa, el aparato, sus baterías y acumuladores, así como sus accesorios eléctricos y electrónicos, deben eliminarse por separado al final de su vida útil. No elimine el aparato junto con los residuos municipales no clasificados, ya que sería perjudicial para el medio ambiente.



Para desechar el dispositivo y su batería, debe devolverlos al punto de venta o llevarlos a su centro de reciclaje local.

Póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos domésticos para obtener información sobre el reciclaje de esta unidad.

OTRAS INFORMACIONES

Fabricante: ASBISc Enterprises PLC, Chipre, Limassol 4103 Diamond Court, calle Kolonakiou 43, Agios Athanasios, **asbis.com**.

País de origen: China.

El manual de usuario completo del CNS SW-63 está disponible en **canyon.eu** en la sección de "Smart Watches". Ofrece una descripción más detallada:

- los ajustes y el funcionamiento del reloj;
- conexión con Canyon Life y las funciones de la aplicación;
- información de mantenimiento y reparación;
- condiciones de garantía;
- condiciones de almacenamiento, transporte y eliminación.

Todas las marcas y nombres comerciales mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.

Directiva 2014/53/EU sobre equipos radioeléctricos.

Más información en **canyon.eu/certificates**.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

La montre CNS SW-63 de Canyon est une montre intelligente qui se connecte à votre téléphone via BT et fonctionne avec l'application exclusive Canyon Life. La montre est dotée d'un boîtier robuste et d'un large éventail de fonctions.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Modèle : CNS SW-63

Compatibilité : Android 6.0 et ultérieur (smartphones avec BT 4.0 et prise en charge des services Google Play), iOS 12.0 et ultérieur (iPhone 5S et ultérieur), Android GO (pas de prise en charge des notifications)

Chipset : Pixart PAR2860QN

Mémoire : RAM 32 Kb, ROM 512 Kb

Écran : 1,3", 240 × 240 pixels, écran tactile, TFT, monotouche

Batterie : Lithium polymère, 155 mAh, non amovible

Type de câble de chargement : USB Type A

Paramètres de sortie de l'alimentation

recommandée : max. 5,0 V/1,0 A (chargeur non inclus)

Temps de charge complet : 2 heures

En utilisation active : jusqu'à 4 jours

Stand-by : jusqu'à 10 jours

Degré de protection du boîtier : IP68

BT : 5.0

Capteurs : Accéléromètre, pulsomètre

Température de fonctionnement : -10 °C à 45 °C

Humidité de fonctionnement : 0 % à 80 %

Température de stockage : -10 °C à 50 °C

Humidité de stockage : 0 % à 80 %

Dimensions : boîtier – 42,5 mm de diamètre, 10,7 mm d'épaisseur ; bracelet – 20 × 255 mm

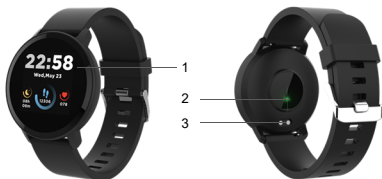
Poids : 35 grammes

Matériaux : Boîtier – plastique ; bracelet – silicone

Ensemble complet

- Montre intelligente
- Câble de chargement
- Manuel d'utilisation

EXTERIEUR

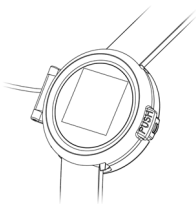


1. Écran
2. Pulsomètre
3. Contacts pour la charge

AVANTAGES CLÉS

- degré de protection du boîtier IP68 ;
- notifications personnalisables ;
- la présence d'un pulsomètre et d'un accéléromètre ;
- des statistiques d'activité détaillées ;
- les commandes de la caméra et du lecteur sur votre téléphone intelligent ;
- cadrans interchangeables.

DÉBUT DE L'UTILISATION



Chargement. La montre est chargée à l'aide du support fourni. Ouvrez le loquet en appuyant sur le loquet. Insérez l'horloge dans le dispositif de retenue de manière à ce que les contacts de l'horloge et les contacts du dispositif de retenue soient alignés. Fermez le loquet jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Connectez le câble du loquet à l'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT ! Les paramètres de sortie de l'alimentation électrique ne doivent pas dépasser 5,0 V/1,0 A.

Inclusion. Appuyez sur l'écran et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour allumer l'horloge.

Éteindre. Pour désactiver l'horloge, lorsque vous êtes sur un écran avec un cadran, balayez vers le bas pour accéder à la liste des fonctions. Appuyez sur l'icône d'arrêt et confirmez l'action.

Installation Canyon Life. La montre et le téléphone intelligent ont besoin de l'application gratuite Canyon Life, disponible sur Google Play et App Store, pour fonctionner ensemble. Scannez le code QR pour accéder à la boutique de l'application.



Connexion à Canyon Life. Procédez comme suit :

1. Activez la fonction BT sur votre téléphone intelligent.
2. Ouvrez l'application Canyon Life.
3. Allez dans l'onglet « Périphériques BT » et appuyez sur « Connecter un périphérique BT ».
4. Placez la montre et le téléphone intelligent côte à côte et appuyez sur « Départ ».
5. Sélectionnez votre montre dans la liste (SW-63) et appuyez sur « Ajouter un appareil ».

Une fois vous êtes connectés à l'application, la montre règle automatiquement la date et l'heure.

Déconnectez-vous de l'application. Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'application Canyon Life.
2. Allez dans l'onglet « Paramètres » et appuyez sur « Déconnecter le périphérique ». Confirmez la désactivation.
3. Sur les téléphones intelligents iPhone, en outre, allez dans les paramètres BT et déconnectez la connexion entre le téléphone intelligent et la montre.

FONCTIONS DE BASE

Change des cadrans

Depuis l'écran de numérotation, appuyez sur l'écran et maintenez votre doigt appuyé. En conséquence, l'indicateur de sélection du cadran s'affiche. Balayez vers la droite ou la gauche pour sélectionner le cadran qui vous convient et appuyez sur l'écran pour le régler.



Navigation dans le menu

Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers le bas pour accéder à un écran avec des fonctions supplémentaires.

Il y a des boutons sur l'écran :



Luminosité

Appuyez pour régler la luminosité de l'écran. Cinq niveaux de luminosité sont disponibles au total. Utilisez les boutons « + » et « - » pour sélectionner un niveau de luminosité confortable.



Recherche

Appuyez sur cette touche pour rechercher le téléphone intelligent. Cela fera vibrer le téléphone intelligent (même en mode silencieux).



Arrêt

Appuyez sur cette touche pour éteindre l'horloge. Après avoir appuyé sur le bouton, confirmez ou annulez l'arrêt.

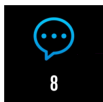


Information

Appuyez sur la touche correspondante pour connaître le nom du BT, l'adresse MAC et la version du micrologiciel de votre montre.

Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers le haut pour accéder aux écrans d'accès rapide :

- voir les données relatives à l'activité physique ;
- mesure du pouls ;
- démarrer vos sessions d'entraînement et voir votre historique ;
- voir la durée du sommeil au cours de la dernière nuit ;
- voir les prévisions météorologiques pour la journée en cours ;
- voir les alarmes que vous avez définies.



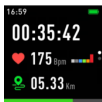
Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers la droite pour afficher les notifications non lues. Appuyez sur l'écran pour passer à la liste des notifications.

APPLICATIONS

Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers la gauche pour accéder à la liste des applications. Une brève description des applications est fournie ci-dessous.

Note. Certaines applications nécessitent une communication avec Canyon Life.

Sport



L'application est utilisée pour commencer les entraînements. Plusieurs modes sont disponibles : marche, course, vélo et plus encore. Après avoir sélectionné une séance d'entraînement, les paramètres commencent à être enregistrés. Les résultats de votre

entraînement seront disponibles dans votre « Historique d'entraînement » et dans l'application Canyon Life lorsque vous aurez terminé votre entraînement.

Pour calculer correctement les paramètres, veillez à saisir les données physiques correctes (taille, poids et âge) dans les paramètres de l'application.

Activité

L'application affiche votre activité physique pour la journée en cours en termes de nombre de pas, de distance parcourue et de calories consommées.

Surveillance du sommeil

L'application affiche la durée totale du sommeil, qui se compose de phases de sommeil « profond » et « rapide ».

Pulsomètre

Cette application vous permet de mesurer votre fréquence cardiaque. La mesure peut être activée en lançant l'application. Dans les paramètres Canyon Life, vous pouvez sélectionner la période et la fréquence de la mesure automatique de la fréquence cardiaque tout au long de la journée.

AVERTISSEMENT ! La montre n'est pas un dispositif médical. Les données du cardiofréquencemètre ne constituent pas une évaluation médicale professionnelle, mais seulement une estimation.

Réveils

Ouvrez l'application pour afficher la liste des alarmes. Les alarmes sont réglées à Canyon Life.

Caméra

L'application permet de contrôler à distance la caméra de votre téléphone intelligent. Lancez l'application, puis activez la caméra dans les paramètres de Canyon Life. Tapez sur l'écran de la montre pour prendre une photo sur votre téléphone intelligent.



Recherche du téléphone intelligent

Ouvrez l'application et tapez sur l'écran pour rechercher votre téléphone intelligent. Cela fera vibrer le téléphone intelligent (même en mode silencieux).

Lecteur de la musique

L'application est utilisée pour contrôler à distance un lecteur audio fonctionnant sur un téléphone intelligent. Vous pouvez sélectionner la chanson suivante ou précédente, démarrer ou arrêter la lecture.

Chronomètre

Appuyez sur  pour démarrer le chronomètre. Appuyez sur  pour arrêter le chronomètre. Pour redémarrer, faites glisser l'application vers la droite pour la fermer, puis ouvrez-la à nouveau.

Paramètres

La liste des paramètres comprend des fonctions :

Informations



Appuyez sur la touche correspondante pour connaître le nom du BT, l'adresse MAC et la version du micrologiciel de votre montre.



Réinitialiser

Appuyez sur cette touche pour réinitialiser toutes les données et redémarrer la montre. L'application Canyon Life supprimera toutes les données de la journée en cours, mais la section Statistiques des jours précédents sera conservée.



Rechargement

Appuyez sur cette touche pour réinitialiser l'horloge.



Mise hors tension

Appuyez sur cette touche pour éteindre l'horloge. Après avoir appuyé sur le bouton, confirmez ou annulez l'arrêt.

Rappel d'une activité insuffisante

Lorsque vous démarrez l'application, vous verrez un interrupteur qui indique si la fonction est activée ou non. Activez et configurez la fonction dans l'application Canyon Life. Lorsque vous activez la fonction, l'activité insuffisante vous est rappelée.

PRATIQUES D'UTILISATION SÛRE

Il est fortement conseillé de suivre les instructions spécifiées lors de l'utilisation de la montre.

1. N'appuyez pas sur l'écran avec des objets pointus ou en exerçant une pression trop forte.
2. Ne démontez pas la montre et n'essayez pas de la réparer vous-même.
3. Ne laissez pas tomber, ne lancez pas et ne pliez pas la montre.

4. Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas la montre si elle est fissurée ou autrement endommagée.
5. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec ou un chiffon humidifié avec un peu d'eau (n'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de détergents). Ne nettoyez la montre qu'après l'avoir éteinte et débranchée de l'alimentation électrique.
6. Ne placez pas la montre à proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues. Ne les exposez pas à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
7. N'utilisez pas d'alimentations qui ne répondent pas aux exigences*.

*Pour plus de détails sur les exigences, voir la description dans le tableau des spécifications techniques.

DÉPANNAGE

Le problème	La solution
La montre ne s'allume pas	Connectez le câble USB pour charger l'appareil et attendez quelques minutes. Vérifiez le câble et le chargeur
La montre n'est pas détectée par le téléphone intelligent	Assurez-vous que la fonction BT est activée sur votre téléphone intelligent. Assurez-vous que la montre n'est pas connectée à un autre téléphone intelligent
La montre est détectée par le téléphone intelligent, mais la connexion n'est pas établie	Eteignez l'horloge et remettez-la en marche. Désactivez puis réactivez le BT sur votre téléphone intelligent. Redémarrez votre téléphone intelligent
Déconnexion continue du téléphone intelligent	Autoriser l'application à s'exécuter en arrière-plan et supprimer toute autre restriction

CONDITIONS DE GARANTIE

La période de garantie commence à partir de la date d'achat auprès d'un vendeur agréé Canyon. La date d'achat est la date imprimée sur votre ticket de caisse ou sur le bon de livraison. Pendant la période de garantie, la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit est à la discrétion du fabricant. Les marchandises doivent être renvoyées au vendeur à l'adresse accompagnées de la preuve d'achat (reçu ou bon de livraison) pour que le service de garantie soit accordé.

La garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur. La durée de vie est de 2 ans.

De plus amples informations sur l'utilisation de et la garantie sont disponibles à l'adresse **canyon.eu**.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION



Ces symboles indiquent que vous devez respecter la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) lors de la mise au rebut de votre appareil. Selon la réglementation, l'appareil, ses batteries et accumulateurs ainsi que ses accessoires électriques et électroniques doivent être éliminés séparément à la fin de leur vie utile. Ne pas jeter l'appareil avec les déchets municipaux non triés, car cela serait nuisible à l'environnement. Pour éliminer l'appareil et sa batterie, ils doivent être

retournés au point de vente ou apportés à votre centre de recyclage local. Contactez votre service local d'élimination des déchets ménagers pour obtenir des détails sur l'élimination de cet appareil.

AUTRES INFORMATIONS

Fabricant : ASBISc Enterprises PLC, Chypre, Limassol 4103
Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Ayios Athanasios,
asbis.com.

Pays d'origine : La Chine.

Un manuel d'utilisation complet pour le CNS SW-63 est disponible sur **canyon.eu** dans la section Smart watches. Il fournit une description plus détaillée :

- les réglages et le fonctionnement de la montre ;
- la connexion à Canyon Life et les fonctions de l'application ;
- des informations sur l'entretien et la réparation ;
- conditions de garantie ;
- les conditions de stockage, de transport et d'élimination.

Toutes les marques et tous les noms de marque mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Directive 2014/53/EU sur les équipements radio.

Plus d'informations sur **canyon.eu/certificates**.

OPĆE INFORMACIJE

Sat Canyon CNS SW-63 – pametni sat, koji se povezuju na telefon putem BT i rad s imenom aplikacije Canyon Life. Satovi дащены чврстим кућиштем i velikim skupom funkcija.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: CNS SW-63
Kompatibilnost: Android 6.0 i noviji (smartphone s BT 4.0 i podržavaju usluge Google Play), iOS 12.0 i noviji (iPhone 5S i noviji), Android GO (bez podrške obavijesti)
Chipset: Pixart PAR2860QN
Memorija: RAM 32 KB ROM 512 KB
Zaslon: 1,3 inča, 240×240 piksela, osjetljiv na dodir, TFT, Single touch
Baterija: litij-polimernog, 155 ma·h, neuklonjivi
Tip punjača kabla: USB tip A
Preporučeni izlaznih parametara istočnika napajanje: ne više od 5,0 V / 1,0 A (punjač nije u kompletu)
Vrijeme punjenja: 2 sata
aktivnog korištenja: do 4 dana
U stanju čekanja: do 10 dana
Stupanj zaštite kućišta: IP68
BT: 5.0
Senzori: akcelerometar, senzor pulsa
Radna temperatura: od -10 °C do 45 °C
Radna vlažnost: 0 % do 80 %
Temperatura skladištenja: od -10 °C do 50 °C
Vlažnost skladištenje: od 0 % do 80 %
Veličineova: kućište – promjera 42,5 mm, debljina 10,7mm; remen– 20×255 mm
Težina: 35 грамм
Materijal: kućište – plastika; remen – silikon

Kompletan set

- Pametni sat
- Kabel za punjenje
- Korisnički priručnik

IZGLED

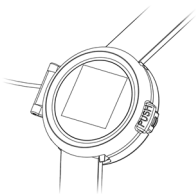


1. Ekran
2. Monitor
3. Kontakti za punjenje

KLJUČNE PREDNOSTI

- степень zaštite kućišta IP68;
- настраиваемые obavijesti;
- dostupnost monitora pulsa i akcelerometar;
- detaljna statistika aktivnosti;
- upravljanje kamerom i smartphone uređajem;
- zamjenjive sat suočava.

POČETAK KORIŠTENJA



Догучакарядка. Punjenje sati provodi uz primjenu kompletnu otpuštanje. Раскройте затвараč се отвара кликом на кваčичу. Podesite sate u držač tako da kontakti sati i kontakti za otpuštanje poklopilo. Zatvorite držač dok ne začujete škljocaj brave. Priključite kabel za otpuštanje na izvor napajanja.

PAŽNJA! Vikend postavke napajanja ne smije prelaziti vrijednosti od 5,0 v / 1,0 A.

Uključivanje. Dlsam za uključivanje sati kliknite na zaslون i držite u roku od tri sekunde.

Isključivanje. Za zaustavljanje sata, dok se na ekranu uz biranje, смахните доле за помичанье на попису опција. Нажмите на икону за isključivanje i potvrdite akciju.

Instalacija Canyon Life. Dla suradnju sati i smartphone, potrebno je besplatnu aplikaciju Canyon Life, dostupnoe u Google Play i App Store. Skenirajte QR kod da biste išli u dućan aplikacija.



Povezivanje s Canyon Life. Slijedite ove korake:

1. Активируйте ВТ на телефону.
2. Отворите апликацију Canyon Life.
3. Идите на картицу "ВТ уређаји" и нажмите "Повезати ВТ уређај".
4. Ставите сат и паметни телефон у близини и притисните "Start".
5. Уыберите своје сатове из списка (SW-63) и кликните "Dodaj уређај".

Nakon povezivanja na programu sat se automatski instaliraju data i vrijeme.

Isključivanje iz aplikacije. Slijedite ove korake:

1. Отворите програм Canyon Life.
2. Идите на картицу "Postavke" i притисните "Isključiti уређај". Želite li isključiti.
3. Na smartphone iPhone dodatno treba ići u postavke BT i prekinuti veza između smartphone i satima.

GLAVNE ZNAČAJKE

Promjena pokazivačima

Dok se na zaslonu uz biranje, pritisnite ekran i zadržite prst. Kao rezultat, prikazuje se indikator izbora biranje. Смахивая udesno ili ulijevo, odaberite koji vam se sviđa broјčanik i kliknite na ekran da biste ga instalirali.



Navigacija kroz meni

Dok ste na ekranu sa dial, смахните gore da biste se prebacili na prikaz kratice:

- pregled podataka fizičke aktivnosti;
- mjerenje otkucaja srca;
- pokretanje treninga i pregled povijesti;
- pregled длительности spavanja u proteklih noći;
- pregled prognozi prognozu za današnji dan;
- pregled istomišljenika sat za alarma.

Dok ste na ekranu sa dial, смахните prema dolje kako biste otvorili zaslon s dodatnim funkcijama.

Na ekranu se nalaze tipke:



Svjetlinu

Pritisnite za prilagođavanje osvjetljenja ekrana. Ukupno predviđeno pet stupnjeva svjetline. Koristite tipke "+" i "-" kako biste odabrali odgovarajuću razinu osvjetljenja.



Pretraživanje

Pritisnite za pretraživanje smartphone. Rezultat je pametni telefon zavibrira (čak i u načinu rada bez zvuka).



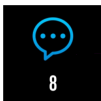
Isključivanje

Pritisnite da biste isključili sat. Nakon što kliknete na potvrdite ili poništite isključivanje.



Podaci

Pritisnite kako biste saznali BT-ime, MAC adresa i verziju firmware vaše sati.



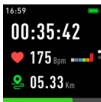
Dok se na zaslonu uz biranje, смахните udesno za prikaz nepročitanih obavijesti. Kliknite na ekran da biste prešli na listu za obavijesti.

APLIKACIJE

Dok ste na ekranu sa dial, смахните ulijevo kako biste prešli na popis programa. Kratak opis aplikacije opisane u daljnjem tekstu.

Napomena. Za rad nekih aplikacija potrebna veza s Canyon Life.

Sport



Program se koristi za pokretanje treninga. Dosto nekoliko načina: hodanje, trčanje, bicikl i druge. Nakon odabira vježba počinje snimanje parametara. Резултаты вјежба ће бити доступан у "Повијести тренинга" и у програму Canyon Life nakon njegova završetka.

Za pravilno izračunavanje parametara, obavezno navedite prave fizičke podatke (visina, težina i dob) u postavkama aplikacije.

Aktivnost

U aplikaciji prikazuje se vaša fizička aktivnost za tekući dan je u obliku broja koraka, prijeđene udaljenosti, te potrošenih kalorija.

Praćenje sna

U programu se prikazuje ukupna duljina sna, koji se sastoji od faze "duboko" i "brzog" sna.

Pulsometр

Uz pomoć ove aplikacije možete mjeriti svoj puls. Mjerenje se može aktivirati pokretanja aplikacije.

U postavkama Canyon Life uova možete odabrati period i učestalost automatskog mjerenja otkucaja srca u toku dana.

PAŽNJA! Sat nisu medicinski uređaj. Podaci monitora pulsa, nisu profesionalni medicinski ocjenom, a pokazuju samo približna vrijednost.

Alarmi

Otvorite program za pregled popisa alarma. Postavljanje alarma se izvršava u Canyon Life.

Skladište

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje kamerom telefona. Pokrenite program, nakon čega je u postavkama Canyon Life включионе kameru. Kliknite na ekran sati, da bi fotografija na pametnom telefonu.



Traži pametnog telefona

Otvorite aplikaciju i kliknite na zaslon za pretraživanje smartphone. Rezultat je pametni telefon zavibrira (čak i u načinu rada bez zvuka).

Player

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje аудиоплеером aktivan na pametnom telefonu. Možete odabrati sljedeću ili prethodnu pjesmu, za pokretanje ili zaustavljanje reprodukcije.

Štoperica

Pritisnite , da biste pokrenuli štopericu. Pritisnite  za zaustavljanje štoperice. Za ponovno pokretanje смахните udesno da biste zatvorili aplikaciju, a zatim ponovno ga otvorite.

Vrijeme

U programu se prikazuje vremensku prognozu za današnji dan.

Postavke

Popis postavki uključuje funkcije:



Podaci

Kliknite da saznate BT-ime, MAC-adresu i verziju firmware na svoj sat.



Reset

Pritisnite za poništavanje svih podataka i ponovno pokretanje sata. U programu Canyon Life izbrisat će se svi podaci za tekući dan, a podaci u poglavlju "Statistika" za prethodnih dana na miru.



Restart

Pritisnite za ponovno pokretanje sati.



Isključivanje

Pritisnite da biste isključili sat. Nakon što kliknete na potvrdite ili poništite isključivanje.

Podsjetnik o nedovoljne aktivnosti

Kada pokrenete aplikaciju, vidjet ćete prekidač koji određuje je li ova funkcija aktivirana. Uključivanje i podešavanje funkcije izvršava u programu Canyon Life. Kada uključite ćete primiti podsjetnike nedovoljne aktivnosti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Rješenje
Sat se ne uključuje	Priključite USB kabel za punjenje uređaja i pričekajte nekoliko minuta. Provjerite kabel i punjač
Satovi nisu pronađeni smartphone	budite Sigurni da na vašem pametnom telefonu aktiviran BT. Pobrinite se da sat nije spojen na drugi smartphone
Sat otkrivena smartphone, ali соединение ne instalira	Isključite sat, a zatim ga ponovno uključite. Isključite i ponovo uključite BT na smartpozadini. Ponovo pokrenite smartpozadini
se Odvija stalni jaz veze sa smartphone	Omogućite aplikaciji dozvolu za rad u pozadini i skinite ostatak ograničenja

UVJETI JAMSTVA

Garantni rok počinje od datuma kupnje proizvoda od ovlaštenog Prodavača Canyon. Za datum kupovine uzima se datum naveden na vašem potvrdu o kupnji ili na transportnu otpremnice. Tijekom jamstvenog razdoblja, popravak, zamjenu robe ili povrat plaćanja za robu provode se, po izboru proizvođača. Za pružanje jamstvenog servisa roba mora biti vraćena Prodavatelju na mjesto kupnje, uz dokaz o kupnji (račun ili teretnica).

Garancija – 2 godine od datuma kupnje proizvoda od strane potrošača. Trajanje – 2 godine. Više informacija o korištenju i jamstvo dostupno je na adresi canyon.eu.

PRAVILA ZA SIGURNO KORIŠTENJE

Preporučujemo da slijedite navedene upute pri korištenju sati.

1. Ne pritišćite zaslon oštrim predmetima i nemojte primjenjivati pritisak na njega previše.
2. Ne rastavljajte sat i ne pokušati ih popraviti sami.
3. Ne ispuštajte, ne bacajte i ne savijajte sat.
4. Kako bi izbjegli ozljede, ne koristite sat, ako na njima se nalaze pukotine ili druga oštećenja.

5. Za čišćenje koristite suhu ili namočenom u malom količinom vode krpicu (ne koristite jaka kemijska sredstva za čišćenje/sredstva za čišćenje, sredstva). Čišćenje provesti samo nakon isključivanja sati i isključivanja iz napajanja.
6. Ne stavljajte sat pokraj zagrijavanja uređaja i otvorenog plamena. Ne izlažite ih znatnom izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.
7. Ne koristite napajanje, koji ne odgovaraju zahtjevima (vidi opis u tablici tehničkih karakteristika).

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ovi simboli znače da se prilikom odlaganja uređaja morate pridržavati propisa o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE). Prema pravilima, uređaj, baterije i baterije, kao i električni i elektronički pribor, podložni su odvojenom zbrinjavanju na kraju životnog vijeka. Uređaj se ne smije odlagati zajedno s neotkrivenim gradskim otpadom jer će to naštetiti okolišu. Kako biste odbacili uređaj i njegovu bateriju, morate ih vratiti na prodajno mjesto ili vratiti u lokalni centar za recikliranje. Za detalje o recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnoj službi za uklanjanje otpada.

OSTALE INFORMACIJE

Proizvođač: ASBISc Enterprises PLC, Kipar, Limasol 4103, Diamond Teren, str. Колонакиу 43, Agios Атанасиос, **asbis.com**.

Uvoznik: ASBISc-CR d.o.o., Slavonska avenija 24/6, 10000 Zag

Ovlašteni servisni centar: System One, Bobovačka 2, 10000 Zagreb, RH.

Zemlja porijekla: Kina.

Proizvod je sukladan zakonskim uvjetima.

Kompletan vodič za korisnike za model CNS SW-63 dostupan je na web stranici **canyon.eu** u odjeljku "Smart Watches". U njemu slijedi detaljniji opis:

- postavljanje i uporabu sati;
- spajanje na Canyon Life i funkcije aplikacije;
- informacije o техничком обслуживаниу и поправаккод;
- jamstvenih uvjeta;
- uvjete za skladištenje, transport i odlaganje.

Sve navedene marke i imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

Direktiva 2014/53/EU na bežičnu opremu u području iznad. Više informacija na **canyon.eu/certificates**.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

A Canyon CNS SW-63 óra egy okosóra, amely BT keresztül csatlakozik a telefonhoz és a Canyon Life alkalmazással együtt működik. Az óra erős, tartós óratesttel rendelkezik és számos funkciót képes ellátni.

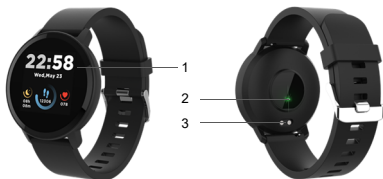
MŰSZAKI ADATOK:

Modell: CNS SW-63
Kompatibilitás: Android 6.0 és újabb (BT 4.0-s okostelefonok és a Google Play szolgáltatások támogatása), iOS 12.0 és újabb (iPhone 5S és újabb), Android GO (nincs értesítési támogatás)
Chipkészlet: Pixart PAR2860QN
Memória: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Képernyő: 1,3", 240×240 pixel, érintőképernyő, TFT egyérintéses kijelző
Akkumulátor: Lítium-polimer, 155 mAh, rögzített, nem cserélhető
Töltőkábel típusa: A típusú USB
Ajánlott tápegység kimeneti paraméterek: max. 5,0 V / 1,0 A (a töltő nem tartozék)
Teljes töltési idő: 2 óra
Aktív használat üzemmódban: legfeljebb 4 nap
Készenléti üzemmódban: akár 10 nap
Az óratest védettsége: IP68
BT: 5.0
Érzékelők: gyorsulásmérő, pulzusmérő
Üzemi hőmérséklet: -10 °C - +45 °C
Üzemi páratartalom: 0% - 80%
Tárolási hőmérséklet: -10 °C - + 50 °C
Tárolási páratartalom: 0%-80%
Méret: óratest – átmérő 42,5 mm, vastagság 10,7 mm; heveder – 20×255 mm
Súly: 35 gramm
Anyaga: test – műanyag; heveder – szilikon

Az értékesítési csomag

- Okosóra
- Töltőkábel
- Útmutató

ÁTTEKINTÉS

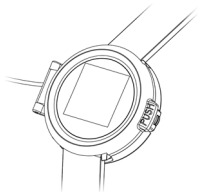


1. Képernyő
2. Pulzuszámoló
3. Töltő érintkezők

FONTOS ELŐNYÖK

- a test védettsége: IP68;
- testreszabható, beállítható értesítések;
- pulzuszámoló és a gyorsulásmérő megléte;
- részletes tevékenységi statisztika;
- az okostelefon kamerájának és lejátszójának vezérlése;
- cserélhető óralapok.

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE



Töltés. Az óra feltöltése a mellékelt rögzítő segítségével történik. Nyissa ki a rögzítőt a rögzítő megnyomásával. Helyezze az órát a rögzítőbe úgy, hogy az óra és a rögzítő érintkezői egy vonalban legyenek. Zárja be a rögzítőt (a rögzítő helyes illeszkedését kattánás jelzi) Csatlakoztassa a rögzítő kábelét egy áramforráshoz.

FIGYELEM! A tápegység kimeneti paraméterei nem haladhatják meg az 5,0 V / 1,0 A értéket.

Bekapcsolás. Az óra bekapcsolásához tartsa lenyomva a képernyőt három másodpercig.

Kikapcsolás. Az óra kikapcsolásához az óralap képernyőjén húzza lefelé az ujját a funkció lista eléréséhez. Koppintson a leállítás ikonra, és erősítse meg a műveletet.

Canyon Life installáció beállítása. Ahhoz, hogy az óra és az okostelefon együtt tudjon működni, szüksége van az ingyenes Canyon Life alkalmazásra, amely elérhető a Google Playen és az App Store -ban. Szkenelje be a QR-kódot az alkalmazásboltba való belépéshez.



Kapcsolódás a Canyon Life. A következőképpen járjon el:

1. Aktiválja a BT funkciót az okostelefonján.
2. Nyissa meg a Canyon Life alkalmazást.
3. Menjen a "BT-eszközök" fülre, és nyomja meg a "BT-eszköz csatlakoztatása" ikont.
4. Helyezze egymás mellé az órát és az okostelefont, és nyomja meg a "Start" gombot.
5. Válassza ki az óráját a listából (SW-63), majd koppintson az "Eszköz hozzáadása" ikonra.

Az alkalmazáshoz való csatlakozás után az óra automatikusan beállítja a dátumot és az időt.

A kapcsolatot megszakítása az alkalmazással. A

követzőképpen járjon el:

1. Nyissa meg a Canyon Life alkalmazást.
2. Menjen a "Beállítások" fülre, és érintse meg az "Eszköz lekapcsolása" feliratú ablakot. Erősítse meg a lekapcsolást.
3. iPhone okostelefonoknál ezen kívül még lépjen be a BT - beállításokhoz, és szakítsa meg az okostelefon és az óra közötti kapcsolatot.

ALAPFUNKCIÓK

Az óralapok cseréje

Koppintson az óralap képernyőre, és az ujjával tartsa lenyomva. Ennek eredményeképpen megjelenik az óralap választó kijelzője. Csúsztassa ujját balra vagy jobbra a kívánt óralap kiválasztásához, majd érintse meg a képernyőt az óralap beállításához.



Menü navigáció

Az óralap képernyőjén csúsztassa ujját felfelé a gyors hozzáférés képernyők eléréséhez:

- a fizikai aktivitás adatainak megtekintése;
- pulzusz mérés;
- az edzések megkezdése és az előzmények megtekintése;
- az elmúlt éjszaka alvás időtartamának megtekintése;
- az aktuális időjárás - előrejelzés megtekintése;
- a beállított, konfigurált riasztások megtekintése.

Az óralap képernyőjén húzza lefelé az ujját a további funkciókat tartalmazó képernyő eléréséhez.

A képernyőn a következő gombok találhatóak:



Fényerő

Kattintson rá a képernyő fényerejének beállításához. Összesen öt fényerőszint van. A "+" és "-" gombokkal válassza ki a megfelelő fényerőt.



Keresés

Koppintson ide az okostelefon kereséséhez. Ennek eredményeként az okostelefon rezeg (még néma üzemmódban is).



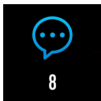
Leállítás

Nyomja meg a leállítás ablakot az óra kikapcsolásához. A kijelzés megnyomása után erősítse meg vagy törölje a leállítást.



Információ

Koppintson ide, hogy megtudja az óra BT nevét, MAC - címét és firmware verzióját.



Az óralap képernyőjén csúsztassa az ujját jobbra az olvasatlan értesítések megtekintéséhez. Érintse meg a képernyőt az értesítések listájának megnyitásához.

ALKALMAZÁSOK

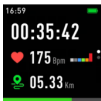
Az óralap képernyőjén csúsztassa ujját balra az alkalmazások listájának eléréséhez. Az alábbiakban röviden ismertetjük az alkalmazásokat.

Megjegyzés. Egyes alkalmazások megkövetelik a Canyon Life-al való kapcsolatot.

Sport

Az alkalmazás az edzések megkezdésére, illetve végrehajtásuk megfigyelésére szolgál.

Számos edzésmód áll rendelkezésre: gyaloglás, futás, kerékpározás és más.



Az edzés kiválasztása után a paraméterek, beállítások rögzítésére kerül sor. Az edzés eredményei, annak befejezése után, elérhetőek lesznek a "Edzés történet" menüpont alatt és a Canyon Life alkalmazásban.

A paraméterek helyes kiszámításához feltétlenül adja meg a pontos fizikai adatait (magasság, súly és életkor) az alkalmazás beállításaiban.

Tevékenység

Az alkalmazás megjeleníti az aktuális napi fizikai aktivitását lépések, megtett távolság és elégetett kalória formájában.

Alvásfigyelés

Az alkalmazás megjeleníti az alvás teljes időtartamát, amely "mély" és "gyors" alvási fázisokból áll.

Pulzusmérő

Ezzel az alkalmazással mérheti a pulzusszámát. A mérés az alkalmazás elindításával aktiválható.

A Canyon Life beállításaiban kiválaszthatja az automatikus pulzusmérés időtartamát és gyakoriságát a nap folyamán.

FIGYELEM! Az óra nem orvostechikai eszköz. A pulzusmérő adatai nem szakmai orvosi értékelést, hanem csak becslést jelentenek.

Ébresztőórák

Nyissa meg az alkalmazást a riasztások listájának megtekintéséhez. A riasztások beállítása a Canyon Life -ban történik.

Kamera

Az alkalmazás segítségével távvezérelhető az okostelefon kamerája. Indítsa el az alkalmazást, majd kapcsolja be a kamerát a Canyon Life beállításaiban. Koppintson az óra képernyőjére, ha fényképet szeretne készíteni az okostelefonján.



Okostelefonos keresés

Nyissa meg az alkalmazást, és érintse meg a képernyőt az okostelefon kereséséhez. Ennek eredményeként az okostelefon rezeg (még néma üzemmódban is).

Audio lejátszó

Az alkalmazással távolról vezérelhető egy okostelefonon futó audiolejátszó. Kiválaszthatja a következő vagy az előző számot, elindíthatja vagy leállíthatja a lejátszást.

Stopperóra

Kattintson ide  a stopper elindításához. Kattintson ide  a stopper leállításához.

Az újraindításhoz húzza jobbra az ujját az alkalmazás bezárásához, majd nyissa meg az alkalmazást újra.

Időjárás

Az alkalmazás megjeleníti az aktuális nap időjárás -előrejelzését.

Beállítások

A beállítások listája a következő funkciókat tartalmazza:



Információ

Koppintson ide, hogy megtudja az óra BT nevét, MAC -címét és firmware verzióját.



Visszaállítás

Érintse meg a visszaállítás ablakot az összes adat visszaállításához és az óra újraindításához. A Canyon Life alkalmazásban az aktuális napra vonatkozó összes adat törlődik, míg a Statisztika szakasz előző napi adatai megmaradnak.



Újraindítás

Kattintson a felírára az óra újraindításához.



Leállítás

Nyomja meg a leállítás ablakot az óra kikapcsolásához.

Nem megfelelő aktivitásra vonatkozó emlékeztető

Amikor elindítja az alkalmazást, megjelenik egy kapcsoló, amely jelzi, hogy a funkció bekapcsolott állapotban van, avagy sem. A funkció bekapcsolása, engedélyezése és konfigurálása a Canyon Life alkalmazásban történik. Ha a funkció engedélyezve van, emlékeztetőt kap a nem kellő intenzitású aktivitásról.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

Nagyon ajánlott, hogy kövesse az alábbi utasításokat az óra használatakor.

1. Ne nyomja meg a képernyőt éles tárgyakkal, vagy ne nyomja túl erősen a képernyőt.
2. Ne szerelje szét az órát, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
3. Ne ejtse le, ne dobja el és ne hajlítsa meg az órát.
4. A személyi sérülések elkerülése érdekében ne használja az órát, ha az repedt vagy más módon sérült.
5. A tisztításhoz használjon száraz vagy kevés vízzel megnedvesített törlőkendőt (ne használjon erős vegyszereket és tisztítószeret). Csak az óra kikapcsolása és az áramforrásról történő leválasztása után végezzen tisztítást.
6. Ne tegye az órát fűtőberendezések vagy nyílt láng közelébe. Ne tegye ki az órát hosszabb ideig közvetlen napfénynek.

7. Ne használjon olyan tápegységeket, amelyek nem felelnek meg a követelményeknek*.

*A követelmények részleteit lásd a műszaki jellemzők táblázatában.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás
Az óra nem kapcsol be	Csatlakoztassa az USB-kábelt az eszköz töltéséhez, és várjon néhány percet. Ellenőrizze a kábelt és a töltőt
Az órát nem észleli az okostelefon	Győződjön meg arról, hogy a BT aktiválva van az okostelefonon. Győződjön meg arról, hogy az óra nincs csatlakoztatva egy másik okostelefonhoz
Az okostelefon észleli az órát, de a kapcsolat nem jön létre	Kapcsolja ki az órát, majd kapcsolja be újra. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a BT az okostelefonon. Indítsa újra az okostelefont
Az okostelefonnal való kapcsolat folyamatosan megszakad	Engedélyezze az alkalmazásnak a háttérben történő futtatást, és távolítsa el az egyéb korlátozásokat

ÚJRAHASZNOSÍTÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK



Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy a készülék ártalmatlanítása során be kell tartania az elektromos és elektronikus berendezések hulladékára (WEEE) vonatkozó előírásokat.



Az előírások szerint a készüléket, annak elemeit és akkumulátorait, valamint elektromos és elektronikus tartozékait élettartamuk végén külön kell ártalmatlanítani.

Ne dobja ki a készüléket a válogatatlan kommunális hulladékkal együtt, mivel ez káros a környezetre.

A készüléket és akkumulátorát vissza kell juttatni az értékesítési helyre újrahasznosítás céljából, vagy el kell küldeni a helyi újrahasznosító központba.

A készülék újrahasznosításával kapcsolatos részletekért forduljon a helyi háztartási hulladékkezelőhöz.

GARANCIA FELTÉTELEK

A jótállási idő azon a napon kezdődik, amikor megvásárolta a terméket a hivatalos Canyon kereskedőtől. A vásárlás dátuma az értékesítési bizonylaton (blokkon, számlán) vagy a fuvarlevélen,

szállítólevélen feltüntetett dátum. A jótállási időszak alatt a javítás, az áru cseréje vagy a kifizetett áru árának visszatérítése a gyártó belátása szerint történik.

A jótállási szolgáltatás igénybe vételéhez az árut a vásárlás helyére, az Eladóhoz kell visszajuttatni a vásárlást igazoló dokumentummal együtt (nyugta, blokk, vagy fuvarlevél).

A garancia időtartama a fogyasztó általi vásárlástól számított 2 év. Várható élettartam: 2 év.

További információk a termék használatról és a jótállásról a **canyon.eu** oldalon található.

EGYÉB INFORMÁCIÓK

Gyártó : ASBISc Enterprises PLC, Ciprus, 4103 Limassol, Diamond Court, Kolonakiu utca 43, Ayios Athanasios, **asbis.com**.

Importőr: ASBIS IT Solutions Hungary Kft. 1135 Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48 Tel.: +361 236-1000 Fax: +361 236-1010, **asbis.hu**.

Származási ország: Kína.

A CNS SW-63 modell teljes felhasználói kézikönyve elérhető a **canyon.eu** weboldal "Smart watches" részén. Ez részletesebb leírást ad az alábbiakról:

- az óra beállítása és működtetése;
- kapcsolat a Canyon Life és az alkalmazás funkcióival;
- karbantartási és javítási információk;
- jótállási feltételek;
- tárolás, szállítás és megsemmisítés feltételei.

Minden említett védjegy és azok megnevezése az illetékes tulajdonosok tulajdona.

2014/53/EU irányelv a rádióberendezésekről.

További információ: **canyon.eu/certificates**.

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Сағаттар Canyon ҚР SW-63 – ақылды сағаттар, олар қосылады к телефоны бойынша BT жұмыс істейді бастап фирмалық қоса Canyon Life. Сағаттар негашены берік корпусымен және үлкен функциялар жиынтығы.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

Үлгі: ҚР SW-63

Үйлесімділік: Android 6.0 немесе одан кейінгі нұсқасы (BT 4.0 және Google Play қызметтерін қолдайтын смартфондар), iOS 12.0 немесе одан кейінгі нұсқасы (iPhone 5S немесе одан кейінгі нұсқасы), Android GO (хабарландыруды қолдау жоқ)

Чипсет: Pixart PAR2860QN

Жады: RAM 32 МБ ROM 512 КБ

Экран: 1,3 дюйм, 240×240 пиксель, сенсорлы, TFT, Single touch

Батарея: литий-полимернші, 155 мА·ч, несъемный

Түрі зарядтау кабелін: USB типті А

Ұсынылатын параметрлер жөнесточникал тамақтануартық емес 5,0/1,0 А (зарядтау құрылғысы жинаққа кірмейді)

толық зарядтау Уақыты: 2 сағат

режимінде белсенді пайдалану: 4-ке дейін күн

күту режимінде: 10 күнге дейін

, қорғаныс Дәрежесі корпусы: IP68

BT: 5.0

Датчиктер: акселерометр, пульсометр

Жұмыс температурасы: от -10 °С – 45 °С

Жұмыс ылғалдылығы: 0% - дан 80 %

сақтау Температурасы: от -10 °С – ден 50 °С

Ылғалдылық сақтау: 0% – дан 80 %

Мөлшері: корпус диаметрі 42,5 мм, қалыңдығы 10,7 мм; белдік– 20×255 мм

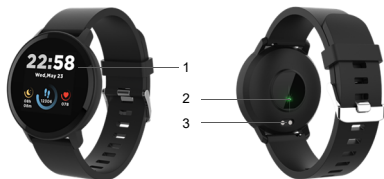
Салмақ: 35 грамм

Материалы: корпус – пластик; бау – силикон

Жиынтықтылығы

- Ақылды сағат
- Зарядтауға арналған кабель
- Падаланушының нұсқаулығы

СЫРТҚЫ ТҮРІ

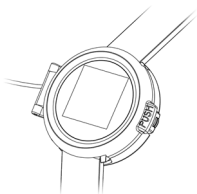


1. Экран
2. Пульсометр
3. Байланыс үшін зарядтау

ТҮЙІН АРТЫҚШЫЛЫҚТАРЫ

- степень қорғау корпусының IP68;
- настраиваемые хабарлама;
- болуы пульсометра және акселерометра;
- толық статистика белсенділік;
- басқармасы камера және плеер смартфон;
- ауысым циферблаты.

НАЧАЛО ПАЙДАЛАНУ



Зарядка. Зарядтау сағат қолданумен жүзеге асырылады жинақталған босату. Раскройте фиксатор батырмасын басы арқылы, защелку. Орнатыңыз сағаттар фиксатор болатындай контакты сағат және байланыс бекіткіш орайласты. Жабыңыз фиксатор картаны "тық" еткенше ілмектері. Кабелін босату қуат көзіне.

НАЗАР аударыңыз! Шығу параметрлері қорек көзінің мәнінен аспауы тиіс 5,0 / 1,0 А.

Қосу. Для қосу сағат басыңыз, экранға ұстап тұрыңыз ішінде үш секунд.

Өшіру. Өшіру үшін сағат тұрып, экраннан циферблатом, смахните төмен қарай көшу үшін тізім функциялар. Нажмите пиктограммасына өшіру растаңыз қолданысқа енгізіледі.

Орнату Canyon Life. Для бірлескен жұмыс сағат смартфон қажет тегін қосымша Canyon Life, қол жетімдіе Google Play мен App Store. Отсканируйте QR-код өту үшін дүкені.



Қосылу Canyon Life. Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Активируйте BT смартфонда.
2. Ашыңыз қосымша Canyon Life.
3. Өтіңіз қойындысын "BT құрылғылары" және нажмите "Қосу BT құрылғысы".
4. Салыңыз сағаттар және смартфон жанында түймешігін "Бастау".
5. Бұлыберите свои часы тізімінен (SW-63), түймесін басыңыз "құрылғы Қосу".

Кейін қосу-қосымшаға сағаттарында автоматты түрде орнатылады дқорқыт ата және уақыт.

Ажырату қосымшалар. Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Ашыңыз Canyon Life.
2. Қосымша парағына өтіңіз "Параметрлер" түймешігін басыңыз "құрылғыны". Растаңыз ажырату.
3. Смартфондар iPhone қосымша көрсету керек ауысу параметрлер BT және сынған арасындағы байланыс смартфон және сағат.

НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫ

Смена сім

Экранында с циферблатом басыңыз экран басып тұрып көтеріңіз. Нәтижесінде бейнеленеді индикатор таңдау циферблатына. Смахивая оңға немесе солға таңдаңыз понравившийся циферблат басыңыз, экранға үшін оны орнату.



Навигация по мәзір

Экранында с циферблатом, смахните жоғарыға көшу үшін экранам жылдам қатынау:

- деректерді қарап шығу дене белсенділігі;
- тамыр соғуын өлшеу;

- іске қосу-жаттығулар мен тарихын қарау;
- көру длительностьжәне ұйқы өткен түнде;
- көру болжамыал ауа - ағымдағы күн;
- көру пікірлес оятаров.

Экранында с циферблатом отырып,махните төмен, экранына өтіңіз қосымша функцияларжәне.

Экранда орналасқан батырмалар:



Жарықтығы

Түймесін басып, орнату үшін, экранның жарықтық. Барлығы предусмотрено бес дәрежелі жарықтық. Түймелерді пайдаланыңыз "+" және "-" таңдау үшін қолайлы деңгейін жарықтық.



Іздеу

Басыңыз үшін іздеу мүмкін. Нәтижесінде смартфон завибрирует (тіпті дыбыссыз режимде).



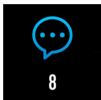
Өшіру

Үшін басыңыз өшіру уақыты. Батырмасын басқаннан кейін растаңыз немесе отмените өшіру.



Ақпарат

Үшін басыңыз білуге BTаты, MAC-мекен-жайы және версию тігуге сіздің сағат.



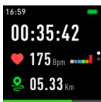
Экранында с циферблатом, смахнитей жасыл алан оңға көру үшін, оқылмаған хабарламалар. Басыңыз, экранға көшу үшін тізім хабарламалар.

ҚОСЫМШАЛАР

Экранында с циферблатом, смахните солға көшу үшін тізімге қосымшалар. Курстың қысқаша сипаттамасы қосымшалар келтірілген бұдан әрі.

Ескерту. Жұмыс істеу үшін кейбір қолданбалар қажет байланыс Canyon Life.

Спорт



Пайдаланылатын қолданбаны іске қосу үшін жаттығулар. Доступтуралы бірнеше режимдерін: жүру, жүгіру, велосипед және басқа да. Таңдағаннан кейін жаттығу басталады өлшемдерін жазу. Результаты жаттығулар қол жетімді болады "Тарих

жаттығулар" және қосымшада Canyon Life кейін оны аяқтау.

Үшін дұрыс параметрлерді есептеу міндетті түрде көрсетіңіз дұрыс жеке мәліметтер (бойы, салмағы, жасы,) параметрлері қосымшалар.

Белсенділігі

Қосымшада бейнеленеді, сіздің дене белсенділігі ағымдағы күні түрінде санын қадам, қашықтықты және жұмсалған калория.

Мониторинг ұйқы

Қосымшада бейнеленеді жалпы ұзақтығы ұйқы, ол фазалардың "терең" және "жылдам" ұйқы.

Пульсометр

Көмегімен осы қосымшаның сіз өлшеуге сіздің пульс. Өлшеуді қосымшаны іске қосу арқылы қосуға болады.

Бұл параметрлерінде Сауон Life вы аласыз таңдау кезеңі мен жиілігін автоматты өлшеу, тамыр соғысын күн ішінде.

НАЗАР аударыңыз! Сағат медициналық құрал емес. Жүрек соғу жиілігін бақылайтын мәліметтер кәсіби медициналық бағалау емес, тек шамамен алынған мәндер.

Қоңыраулы

Ашыңыз тізімін көру үшін қоңыраулы сағаттар. Орнату қоңыраулы сағаттардың орындалады Сауон Life.

Камера

Қосымша үшін пайдаланылады қашықтан басқару камерасы бар смартфон. Қолданбасын іске қосыңыз, содан кейін параметрлері Сауон Life қосол камераны. Басыңыз экран жасауға сағат фотосурет смартфонда.



Іздеу смартфон

Ашыңыз, басыңыз экранға іздеу үшін смартфон. Нәтижесінде смартфон завибрирует (тіпті дыбыссыз режимде).

Плеер

Қосымша үшін пайдаланылады қашықтан басқару аудиоплеером, запущенным смартфонда. Сіз таңдауға болады келесі немесе алдыңғы композициясын, іске қосу немесе тоқтату үшін ойнату.

Секундомер

Басыңыз  , іске қосу үшін секундомер. Түймесін басып  тоқтату үшін секундомер. Үшін қайта смахните оңға жабу үшін қосымша, содан кейін оны ашыңыз қайтадан.

Ауа-райы

Қосымшада бейнеленеді, ауа-райы болжамы, ағымдағы күні.

Параметрлер

Тізім параметрлерін қамтиды функциялары:



Ақпарат

Басыңыз, білу үшін BT-аты, MAC-мекен-жайы мен нұсқасын тігуге сіздің сағат.



Ағызуға

Басыңыз үшін пайдаланылған барлық деректер мен қайта сағов. Қосымшада Сауон Life жойылады барлық мәліметтерді ағымдағы күнге, бұл ретте осы бөлімнің "Статистика" өткен күндер сақталады.



Перезагрузка

Басыңыз үшін қайта-ге дейін.



Өшіру

Үшін басыңыз өшіру уақыты. Батырмасын басқаннан кейін растаңыз немесе отмените өшіру.

Ескерту белсенділігінің жеткіліксіздігі

Кезінде қосымшаны сіз көресіз, бұл қосқышты көрсетеді функциясы немесе жоқ. Қосу және баптау функциялары орындалады қосымшада Сауон Life. Қосқан кезде, функцияларды, сіз ала еске салу белсенділігінің жеткіліксіздігі.

ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕСІ

Ұсынылады ұстануға көрсетілген нұсқауларды пайдалану кезінде сағат.

1. Баспаңыз экранын өткір заттармен және давите оған тым қатты.
2. Емес разбирайте сағаттары тырыспаңыз жөңдей олардың өздері.
3. Алмаңыз, лақтырып емес және майыстырмаңыз сағаттар.
4. Болдырмау үшін, жарақат алу пайдаланбаңыз сағаттар, егер оларда жарықшақтар бар немесе өзге де зақымдануы.
5. Тазалау үшін пайдаланыңыз құрғақ не смоченную аздаған мөлшерде су мата (пайдаланбаңыз агрессивті химикаттар және тазалағыш/жуғыш заттар). Тазалау жұмсайды кейін ғана өшіру-ге дейін және өшіру қуат көзі.
6. Емес орналастыр-сағаттар жақын қыздырғыш аспаптар мен ашық оттан. Тигізбеңіз, олардың ұзақ күн сәулесі.
7. Пайдаланбаңыз қоректендіру көздері, олар қанағаттандырмаса*.

*Жан-жақты талаптар туралы bnews. сипаттамасы кестеде келтірілген техникалық сипаттамалар.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Проблема	Шешімі
Сағат басталмайды	USB кабелін құрылғыны зарядтау үшін және бірнеше минут күте тұрыңыз. Тексеріңіз кабель және зарядтау құрылғысы
Сағаттар табылмаса смартфон	Көз жеткізіңіз смартфонныңыздағы белсендірілді BT. Көз жеткізіңіз сағаттар қосылмаған басқа смартфон
Сағаттар табылған смартфон, бірақ соедисаулыққа белгіленбейді	Өшіріңіз сағат, содан кейін қайта қосыңыз. Өшіріңіз, содан кейін қайта қосыңыз BT смартфонында. Сондықтан смарт -фон
Жүреді тұрақты алшақтық қосылыстар смартфонмен	Беріңіз қосымшаға сәйкес жұмыс істеу үшін рұқсат фонда алып тастаңыз қалған шектеу

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл таңбалар бұл өнімді қоқысқа тастау кезінде электрлік және электронды жабдықтың қалдықтары (WEEE) ережелерін сақтау керек екенін көрсетеді. Қағидаларға сәйкес құрылғы, оның батареялары мен аккумуляторлары, сондай-ақ оның электрлік және электрондық аксессуарлары қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бөлек кәдеге жаратуға жатады. Құрылғыны сұрыпталмаған қалалық қалдықтармен бірге тастауға жол берілмейді, өйткені бұл қоршаған ортаға зиян тигізеді.

Құрылғыны және оның аккумуляторын қоқысқа тастау үшін оларды сату орнына қайтару немесе қайта өңдеу орталығына апару қажет.

Осы құрылғыны қайта өңдеу туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті тұрмыстық қалдықтарды жою қызметіне хабарласыңыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Кепілдік мерзімі күнінен басталады тауарды сатып алу бар авторландырылған Сатушының Сапуон. Соңғы күні сатып алу күні қабылданады көрсетілген қрашем тауарлық чекте немесе көліктік жүкқұжат. Кепілдік мерзімі ішінде жөндеу, ауыстыру тауардың немесе қайтару тауар үшін төлем қалауы бойынша жүзеге асырылады өндіруші.

Ұсыну үшін кепілдік қызмет көрсету тауар қайтарылуы тиіс Сатушыға сатып алу орны бірге дәлел сатып алу (чек немесе жүкқұжаты).

Кепілдік – 1 жыл сатып алған сәттен бастап тауарды тұтынушы. Қызмет мерзімі – 2 жыл.

Туралы қосымша ақпарат алу үшін пайдаланылуылікті және кепілдік сайтында **canyon.ru**.

ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Өндіруші аты Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, Ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос.

Шығарушы ел: Қытай.

Қазақстанда шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға: ЖШС "Асбис Қазақстан", Қазақстан, 050018, Алматы қ-сы, Тулькубасская к-сі 2. Тел.: +7 (727) 390-46-06.

Шығарылған күні стикерде сериялық номердің астында орнатылған.

Толық пайдаланушы нұсқаулығы моделі үшін ҚР SW-63 қолжетімді сайтында **canyon.ru** – бөлімде "Смарт часы". Онда келтіріледі, неғұрлым егжей-тегжейлі сипаттамасы:

- параметрлер және пайдалану, сағат;
- қосылу Canyon Life мен функцияларын қосымшалар;
- мәліметтер бойынша техникалықші рю және жөндеуу;
- кепілдік шарттарын;
- талаптарын сақтау, тасымалдау және кәдеге жарату.

Көрсетілген барлық сауда маркалары және олардың атаулары меншігі болып табылады олардың тиісті иелерінің. Директива 2014/53/EU арналған радиожабдықтар. Көбірек ақпарат **canyon.ru/certificates-ru/**.

BENDRA INFORMACIJA

„Canyon CNS SW-63“ yra išmanusis laikrodis, jungiantis prie jūsų telefono per „BT“ ir veikiantis su „Canyon Life“ programa. Laikrodis turi patvarų dėklą ir daugybę funkcijų.

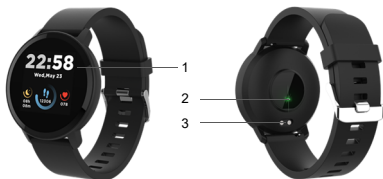
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

Modelis: CNS SW-63
Suderinamumas: "Android 6.0" ir vėlesnės versijos (išmanieji telefonai su BT 4.0 ir "Google Play" paslaugų palaikymu), "iOS 12.0" ir vėlesnės versijos (iPhone 5S ir vėlesnės versijos), "Android GO" (be pranešimų palaikymo)
Mikroschemų rinkinys: "Pixart PAR2860QN
Atmintis: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Ekranas: 1,3", 240×240 taškų, jutiklinis ekranas, TFT, vienas jutiklinis
Akumuliatorius: ličio polimero, 155 mAh, neišimamas
Įkrovimo kabelio tipas: A tipo USB
Rekomenduojami maitinimo šaltinio išėjimo parametrai: maks. 5,0 V / 1,0 A (įkroviklis neįtrauktas į komplektą)
Pilnas įkrovimo laikas: 2 valandos
Aktyviai naudojamas: iki 4 dienų
Budėjimo režimas: iki 10 dienų
Apsaugos laipsnis: IP68
"BT": 5.0
Jutikliai: akselerometras, širdies ritmo monitorius
Darbinė temperatūra: nuo -10 °C iki 45 °C
Darbinė drėgmė: 0-80 %
Laikymo temperatūra: nuo -10 °C iki 50 °C
Sandėliavimo drėgmė: nuo 0 % iki 80 %
Matmenys: korpuso skersmuo – 42,5 mm, storis – 10,7 mm; dirželis – 20×255 mm
Svoris: 35 gramai
Medžiagos: korpusas – plastikas; dirželis – silikonas

Pilnas komplektas

- Išmanusis laikrodis
- Įkrovimo laidas
- Naudotojo vadovas

IŠORĖ

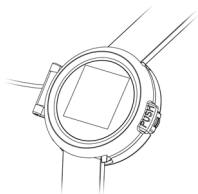


1. Ekranas
2. Širdies ritmo monitorius
3. Įkrovimo kontaktai

PAGRINDINIAI PRIVALUMAI

- Korpuso apsaugos laipsnis IP68;
- pritaikomi pranešimai;
- yra širdies ritmo matuoklis ir akcelerometras;
- išsamią veiklos statistiką;
- kameros ir grotuvo valdiklius išmaniajame telefone;
- keičiami ciferblatai.

NAUDOJIMO PRADŽIA



Įkrovimas. Laikrodis įkraunamas naudojant pridedamą laikiklį. Atidarykite laikiklį paspausdami užraktą. Įdėkite laikrodį į laikiklį taip, kad laikrodžio ir laikiklio kontaktai sutaptų. Uždarykite skląstį, kol užsifikuos. Prijunkite kabelį prie maitinimo šaltinio.

ĮSPĖJIMAS! Maitinimo šaltinio išėjimo parametrai neturi viršyti 5,0 V / 1,0 A.

Įtraukimas. Norėdami įjungti laikrodį, paspauskite ir palaikykite ekraną tris sekundes.

Išjungimas. Jei norite išjungti laikrodį, ekrane su ciferblatu vilkite žemyn, kad patektumėte į funkcijų sąrašą. Paspauskite išjungimo piktogramą ir patvirtinkite veiksmą.

"Canyon Life" įrenginys. Kad laikrodis ir išmanusis telefonas veiktų kartu, reikia nemokamos "Canyon Life" programėlės, kurią galima rasti "Google Play" ir "App Store". Nuskaitykite QR kodą ir eikite į programėlės parduotuvę.



Ryšys su Canyon Life. Atlikite šiuos veiksmus:

1. Suaktyvinkite "BT" savo išmaniajame telefone.
2. Atidarykite programą "Canyon Life".
3. Eikite į skirtuką "BT įrenginiai" ir paspauskite "Connect BT device".
4. Padėkite laikrodį ir išmanųjį telefoną vieną šalia kito ir paspauskite "Start".
5. Sąrašė (SW-63) pasirinkite laikrodį ir paspauskite "Add device".

Prisijungus prie programėlės, laikrodis automatiškai nustato datą ir laiką.

Atsijunkite nuo programos. Atlikite šiuos veiksmus:

1. Atidarykite programą "Canyon Life".
2. Eikite į skirtuką "Nustatymai" ir paspauskite "Atjungti įrenginį". Patvirtinkite išjungimą.
3. "iPhone" išmaniųjų telefonuose papildomai eikite į "BT" nustatymus ir atjunkite išmaniojo telefono ir laikrodžio ryšį.

PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

Rodyklių keitimas

Rinkimo ekrane paspauskite ekraną ir laikykite pirštą nuspaudę. Dėl to rodomas rinkiklio pasirinkimo indikatorius. Braukite į dešinę arba į kairę, kad pasirinktumėte norimą ciferblatą, ir paspauskite ekraną, kad jį nustatytumėte.



Meniu navigacija

Būdami ekrane su rinkikliu, braukite aukštyn, kad pasiektumėte greitosios prieigos ekranus:

- peržiūrėti fizinio aktyvumo duomenis;
- pulso matavimas;
- pradėti treniruotes ir peržiūrėti savo istoriją;

- peržiūrėti miego trukmę per praėjusią naktį;
- peržiūrėti einamosios dienos orų prognozę;
- peržiūrėti nustatytus žadintuvus.

Būdami ekrane su rinkikliu, braukite žemyn, kad pereitumėte į ekraną su papildomomis funkcijomis.

Ekrane yra mygtukai:



Ryškusmas

Paspauskite, kad sureguliuotumėte ekrano ryškumą. Iš viso yra penki ryškumo lygiai. Mygtukais "+" ir "-" pasirinkite patogų ryškumo lygį.



Paieška

Paspauskite, jei norite ieškoti išmaniojo telefono. Dėl to išmanusis telefonas vibruos (net ir tyliuoju režimu).



Išjungimas

Paspauskite, jei norite išjungti laikrodį. Paspaudę mygtuką, patvirtinkite arba atšaukite išjungimą.



Informacija

Paspauskite, kad sužinotumėte laikrodžio "BT" pavadinimą, MAC adresą ir programinės įrangos versiją.

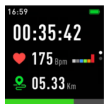
Būdami ekrane su rinkikliu, braukite į dešinę, kad peržiūrėtumėte neperskaitytus pranešimus. Paspauskite ekraną, kad persijungtumėte į pranešimų sąrašą.

PRIEMONĖS

Būdami ekrane su rinkikliu, braukite į kairę, kad patektumėte į programų sąrašą. Toliau pateikiamas trumpas programų aprašymas.

Pastaba. Kai kurioms programoms reikalingas ryšys su "Canyon Life".

Sportas



Programėlė naudojama treniruotėms pradėti. Galima pasirinkti kelis režimus: ėjimo, bėgimo, važiavimo dviračiu ir kitus. Pasirinkus treniruotę, parametrai bus pradėti įrašinėti. Treniruočių rezultatai bus pateikti treniruočių istorijoje ir "Canyon Life" programėlėje, kai baigsite

treniruotę.

Kad parametrai būtų apskaičiuoti teisingai, programėlės nustatymuose būtinai įveskite teisingus fizinius duomenis.

Veikla

Programėlėje rodomas dabartinės dienos fizinis aktyvumas - žingsnių skaičius, nueitas atstumas ir suvartotos kalorijos.

Miego stebėjimas

Programėlėje rodoma bendra miego trukmė, kurią sudaro gilais ir greito miego fazės.

Širdies ritmo monitorius

Naudodami šią programėlę galite išmatuoti savo širdies ritmą. Matavimą galima aktyvuoti paleidus programėlę.

"Canyon Life" nustatymuose galite pasirinkti automatinio širdies ritmo matavimo per dieną laikotarpį ir dažnumą.

ĮSPĖJIMAS! Laikrodis nėra medicinos prietaisas. Širdies ritmo matuoklio duomenys nėra profesionalus medicininis įvertinimas, o tik įvertinimas.

Žadintuvai

Atidarykite programėlę ir peržiūrėkite žadintuvų sąrašą. "Canyon Life" nustatyti pavojaus signalai.

Fotoaparatas

Programėlė naudojama nuotoliniu būdu valdyti išmaniojo telefono kamerą. Paleiskite programą ir "Canyon Life" nustatymuose įjunkite kamerą. Bakstelėkite laikrodžio ekrane, kad išmaniuoju telefonu padarytumėte nuotrauką.



Išmaniojo telefono paieška

Atidarykite programėlę ir bakstelėkite ekrane, kad ieškotumėte savo išmaniojo telefono. Dėl to išmanusis telefonas vibruos (net ir tyliuoju režimu).

Žaidėjas

Programa naudojama nuotoliniu būdu valdyti garso grotuvą, veikiantį išmaniajame telefone. Galite pasirinkti kitą arba ankstesnę dainą, pradėti arba sustabdyti atkūrimą.

Chronometras

Paspauskite , kad paleistumėte chronometrą. Paspauskite , kad sustabdytumėte chronometrą. Norėdami iš naujo paleisti, vilkite į dešinę, kad uždarytumėte programėlę, tada vėl ją atidarykite.

Orai

Programėlėje rodoma dabartinės dienos orų prognozė.

Nustatymai

Į nustatymų sąrašą įtrauktos funkcijos:



Perkrovimas

Paspauskite, jei norite iš naujo nustatyti laikrodį.



Informacija

Paspauskite, kad sužinotumėte laikrodžio "BT" pavadinimą, MAC adresą ir programinės įrangos versiją.



Iš naujo nustatyti

Paspauskite, kad iš naujo nustatytumėte visus duomenis ir paleistumėte laikrodį iš naujo. Programa "Canyon Life" ištrins visus dabartinės dienos duomenis, tačiau ankstesnių dienų statistikos skiltis bus išsaugota.



Išjungimas

Paspauskite, jei norite išjungti laikrodį. Paspaudę mygtuką, patvirtinkite arba atšaukite išjungimą.

Priminimas apie netinkamą veiklą

Ijungus šią funkciją programoje „Canyon Life“, bus priminta apie nepakankamą veiklą.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Sprendimas
Laikrodis neįsijungia	Prijunkite USB laidą, kad įkrautumėte prietaisą, ir palaukite kelias minutes. Patikrinkite kabelį ir įkroviklį
Išmanusis telefonas neaptinka laikrodžio	Įsitikinkite, kad išmaniajame telefone įjungta "BT" funkcija. Įsitikinkite, kad laikrodis nėra prijungtas prie kito išmaniojo telefono
Išmanusis telefonas aptinka laikrodį, tačiau ryšys neužmezgamas	Išjunkite ir vėl įjunkite laikrodį. Išmaniajame telefone išjunkite ir vėl įjunkite "BT". Iš naujo paleiskite išmanųjį telefoną
Nuolatinis atjungimas nuo išmaniojo telefono	Leisti programai veikti fone ir pašalinti visus kitus apribojimus

SAUGAUS NAUDOJIMO PRAKTIKA

Naudojant laikrodį primygtinai rekomenduojama laikytis nurodytų instrukcijų.

1. Nespauskite ekrano aštriais daiktais ir nedarykite per didelio spaudimo.
2. Neišardykite laikrodžio ir nbandykite jo taisyti patys.
3. Laikrodžio nemeskite, nemėtykite ir nelenkite.
4. Kad išvengtumėte sužalojimų, nenaudokite laikrodžio, jei jis yra įtrūkęs ar kitaip pažeistas.
5. Valymui naudokite sausą šluostę arba šluostę, sudrėkintą nedideliu kiekiu vandens (nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų arba ploviklių ir (arba) ploviklių). Laikrodį valykite tik jį išjungę ir atjungę nuo maitinimo šaltinio.
6. Nelaikykite laikrodžio šalia šildytuvų ar atviros liepsnos. Nelaikykite jų ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
7. Nenaudokite reikalavimų neatitinkančių maitinimo šaltinių (žr. aprašymą techninių duomenų lentelėje).

GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantijos laikotarpis prasideda nuo pirkimo iš įgalioto Canyon pardavėjo dienos. Pirkimo data – tai data, atspausdinta pirkimo kvite arba pristatymo pranešime. Garantijos laikotarpiu gamintojas savo nuožiūra taiso, keičia arba grąžina pinigus už gaminį. Kad būtų suteiktas garantinis aptarnavimas, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui adresu kartu su pirkimą patvirtinančiu dokumentu (kvitu arba važtaraščiu). Garantija suteikiama 2 metus nuo vartotojo įsigijimo dienos. Eksploatavimo trukmė – 2 metus. Daugiau informacijos apie naudojimą ir garantiją galima rasti canyon.eu.

INFORMACIJA APIE PERDIRBIMĄ



Šie simboliai reiškia, kad šalinami savo prietaisą turite laikytis elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) taisyklių. Pagal taisykles prietaisas, jo baterijos ir akumulatoriai, taip pat elektriniai ir elektroniniai priedai, pasibaigus jų naudojimo laikui, turi būti šalinami atskirai. Neišmeskite prietaiso kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai būtų kenksminga aplinkai. Norėdami išmesti prietaisą ir jo akumuliatorių, juos reikia grąžinti į pardavimo vietą arba nunešti į vietinį perdirbimo centrą.

Išsamesnės informacijos apie šio įrenginio perdirbimą teiraukitės vietinėje buitinių atliekų tvarkymo tarnyboje.

KITA INFORMACIJA

Gamintojas: ASBISc Enterprises PLC, Kipras, Limasolis 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, asbis.com.

Importuotojas: SIA „ASBIS BALTICS“; Latvija, Rīga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / asbis.lv

Visą CNS SW-63 naudotojo vadovą galima rasti canyon.eu skyriuje "Smart watches". Jame pateikiamas išsamesnis aprašymas:

- laikrodžio nustatymus ir veikimą;
- ryšį su "Canyon Life" ir programėlės funkcijomis;
- techninės priežiūros ir remonto informacija;
- garantijos sąlygos;
- laikymo, transportavimo ir šalinimo sąlygos.

Visi paminėti prekių ženklai ir prekių ženklų pavadinimai yra atitinkamų savininkų nuosavybė. Direktyva 2014/53/EU dėl radijo įrenginių. Daugiau informacijos canyon.eu/certificates.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Canyon CNS SW-63 ir viedpulkstenis, kas savienojas ar tālruni, izmantojot BT, un darbojas ar Canyon patentēto Life lietotni. Pulkstenis ir aprīkots ar izturīgu korpusu un plašu funkciju klāstu.

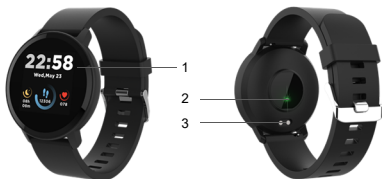
TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

Modelis: CNS SW-63
Savietojamība: Android 6.0 un jaunāka versija (viedtālruni ar BT 4.0 un Google Play pakalpojumu atbalstu), iOS 12.0 un jaunāka versija (iPhone 5S un jaunāki), Android GO (bez paziņojumu atbalsta)
Mikroshēmas: Pixart PAR2860QN
Atmiņa: RAM 32KB, ROM 512KB
Ekrāns: 1,3", 240 × 240 pikseli, skārienekrāns, TFT, ar vienu pieskārienu
Akumulators: litijs polimērs, 155 mAh, neizņemams
Lādēšanas kabeļa tips: A tipa USB
Ieteicamie barošanas avota izejas parametri: maks. 5,0 V / 1,0 A (lādētājs nav iekļauts komplektā)
Pilnas uzlādes laiks: 2 stundas
Aktīvā lietošanā: līdz 4 dienām
Gaidīšanas režīms: līdz 10 dienām
Aizsardzības pakāpe korpusā: IP68
BT: 5.0
Sensori: akselerometrs, sirdsdarbības ritma monitors
Darba temperatūra: no -10 °C līdz 45 °C
Darba mitrums: 0 % līdz 80 %
Uzglabāšanas temperatūra: no -10 °C līdz 50 °C
Uzglabāšanas mitrums: 0 % līdz 80 %
Izmēri: korpus – 42,5 mm diametrs, 10,7 mm biezums; siksnīņa – 20 mm × 255 mm
Svars: 35 grami
Materiāli: korpus – plastmasa; siksnīņa – silikons

Pilns komplekts

- Viedpulkstenis
- Uzlādes kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata

EXTERIORS

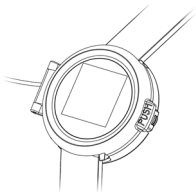


1. Ekrāns
2. Sirdsdarbības ritma monitors
3. Uzlādes kontakti

GALVENĀS IEGUVES

- Korpusa aizsardzības pakāpe IP68;
- pielāgojami paziņojumi;
- sirdsdarbības monitora un akcelerometra klātbūtne;
- detalizētu darbības statistiku;
- kameras un atskaņotāja vadības ierīces viedtālrunī;
- maināmie ciparnīcas.

LIETOŠANAS SĀKUMS



Uzlāde. Pulkstenis tiek uzlādēts, izmantojot turētāju. Atveriet turētāju, nospiežot pogu. Ievietojiet pulksteni turētājā tā, lai pulksteņa un turētāja kontakti sakristu. Aizveriet turētāju, līdz dzirdat klikšķi. Pievienojiet kabeli strāvas avotam.

BRĪDINĀJUMS! Barošanas avota izejas parametri nedrīkst pārsniegt 5,0 V / 1,0 A.

Iekļaušana. Nospiediet un turiet ekrānu trīs sekundes, lai ieslēgtu pulksteni.

Izslēgt. Lai izslēgtu pulksteni, ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz leju, lai piekļūtu funkciju sarakstam. Nospiediet izslēgšanas ikonu un apstipriniet darbību.

Canyon Life instalācija. Lai pulksteņa un viedtālruna sadarbība būtu iespējama, nepieciešama bezmaksas lietotne Canyon Life, kas pieejama Google Play un App Store. Noskenējiet QR kodu, lai dotos uz lietotnes veikalu.



Savienošānās ar Canyon Life. Rīkojieties šādi:

1. Aktivizējiet BT viedtālrunī.
2. Atveriet programmu Canyon Life.
3. Dodieties uz cilni "BT ierīces" un nospiediet "Savienot BT ierīci".
4. Novietojiet pulksteni un viedtālruni blakus un nospiediet "Start".
5. Sarakstā (SW-63) atlasiet savu pulksteni un nospiediet "Pievienot ierīci".

Pēc savienojuma ar lietotni pulkstenis automātiski nosaka datumu un laiku.

Atvienojiet lietotni. Rīkojieties šādi:

1. Atveriet programmu Canyon Life.
2. Dodieties uz cilni "Iestatījumi" un nospiediet "Atvienot ierīci". Apstipriniet deaktivizēšanu.
3. iPhone viedtālrunos papildus dodieties uz BT iestatījumiem un atvienojiet savienojumu starp viedtālruni un pulksteni.

PAMATFUNKCIJAS

Rulīņu maiņa

Zvaniņa ekrānā nospiediet ekrānu un turiet pirkstu nospiestu. Rezultātā tiek parādīts ciparnīcas izvēles indikators. Pārvelciet pa labi vai pa kreisi, lai izvēlētos vēlamo ciparnīcu, un nospiediet ekrānu, lai to iestatītu.



Izvēlnes navigācija

Lai piekļūtu ātrās piekļuves ekrāniem, ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz augšu:

- skatīt fiziskās aktivitātes datus;
- impulsu mērīšana;
- sākt treniņu sesijas un apskatīt savu vēsturi;
- skatīt miega ilgumu aizvadītajā naktī;

- skatīt laika prognozi pašreizējai dienai;
- apskatīt iestatītos modinātājus.

Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz leju, lai atvērtu ekrānu ar papildu funkcijām.

Ekrānā ir pogas:



Spilgtums

Nospiediet, lai pielāgotu ekrāna spilgtumu. Kopumā ir pieejami pieci spilgtuma līmeņi. Izmantojiet pogas "+" un "-", lai izvēlētos piemērotu spilgtuma līmeni.



Meklēšana

Nospiediet, lai meklētu viedtālruni. Tas izraisīs viedtālruna vibrēšanu (pat klusajā režīmā).



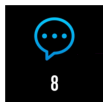
Izslēgšana

Nospiediet, lai izslēgtu pulksteni. Pēc pogas nospiešanas apstipriniet vai atceliet izslēgšanu.



Informācija

Nospiediet, lai uzzinātu pulksteņa BT nosaukumu, MAC adresi un programmaparatūras versiju.



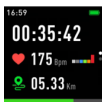
Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet pa labi, lai skatītu nelasītus paziņojumus. Nospiediet ekrānu, lai pārslēgtos uz paziņojumu sarakstu.

PIETEIKUMI

Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz kreiso pusi, lai atvērtu programmu sarakstu. Turpmāk ir sniegts īss lietojumprogrammu apraksts.

Piezīme. Dažās lietojumprogrammās ir nepieciešama saziņa ar Canyon Life.

Sports



Programma tiek izmantota, lai sāktu treniņus. Ir pieejami vairāki režīmi: pastaiga, skriešana, riteņbraukšana un citi. Pēc treniņa izvēles tiks sākti parametru ierakstīšana. Jūsu treniņa rezultāti būs pieejami treniņu vēsturē un lietotnē Canyon Life, kad būsiet pabeidzis treniņu.

Lai pareizi aprēķinātu parametrus, pārliecinieties, ka lietotnes iestatījumos ievadīti pareizi fiziskie dati (augums, svars un vecums).

Darbība

Lietotnē tiek parādīta jūsu fiziskā aktivitāte kārtējā dienā, norādot soļu skaitu, nobraukto attālumu un patērētās kalorijas.

Miega uzraudzība

Programma parāda kopējo miega ilgumu, kas sastāv no "dziļā" un "ātrā" miega fāzēm.

Sirdsdarbības ritma monitors

Izmantojot šo lietotni, varat mērīt sirdsdarbības ātrumu. Mērījumu var aktivizēt, palaižot lietotni.

Canyon Life iestatījumos varat izvēlēties automātisko sirdsdarbības mērījumu periodu un biežumu dienas laikā.

BRĪDINĀJUMS! Pulkstenis nav medicīnas ierīce. Sirdsdarbības monitora dati nav profesionāls medicīniskais novērtējums, bet tikai aptuvens novērtējums.

Modinātāji

Atveriet lietotni, lai skatītu modinātāju sarakstu. Canyon Life ir iestatīti trauksmes signāli.

Kamera

Ar šo lietotni var attālināti vadīt viedtālruņa kameru. Palaidiet programmu un pēc tam Canyon Life iestatījumos ieslēdziet kameru. Pieskarities pulksteņa ekrānam, lai viedtālrunī uzņemtu fotoattēlu.



Viedtālruņa meklēšana

Atveriet programmu un pieskarities ekrānam, lai meklētu viedtālruni. Tas izraisīs viedtālruņa vibrēšanu (pat klusajā režīmā).

Spēlētājs

Lietotne tiek izmantota, lai attālināti vadītu viedtālrunī darbināmu audio atskaņotāju. Varat izvēlēties nākamo vai iepriekšējo dziesmu, sākt vai apturēt atskaņošanu.

Stopsarats

Nospiediet , lai iedarbinātu hronometru. Nospiediet , lai apturētu hronometru. Lai to restartētu, pārvelciet pa labi, lai aizvērtu programmu, un pēc tam to atveriet vēlreiz.

Laikapstākļi

Lietotnē tiek parādīta laika prognoze pašreizējai dienai.

Iestatījumi

Iestatījumu sarakstā ir šādas funkcijas:



Pārlāde

Nospiediet, lai atiestatītu pulksteni.



Izslēgšana

Nospiediet, lai izslēgtu pulksteni.

**Informācija**

Nospiediet, lai uzzinātu pulksteņa BT nosaukumu, MAC adresi un programmaparatūras versiju.

**Atiestatīt**

Nospiediet, lai atiestatītu visus datus un restartētu pulksteni. Programmā Canyon Life tiks dzēsti visi pašreizējās dienas dati, bet statistikas sadaļa par iepriekšējām dienām tiks saglabāta.

Atgādinājums par nepietiekamu aktivitāti

Aktivizējiet un konfigurējiet funkciju lietotnē Canyon Life. Funkciju jums tiks atgādināts par nepietiekamu aktivitāti.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problēma	Risinājums
Pulkstenis neieslēdzas	Pievienojiet USB kabeli, lai uzlādētu ierīci, un pagaidiet dažas minūtes. Kabeļa un lādētāja pārbaude
Viedtālrunis neatrod pulksteni	Pārlicinieties, ka viedtālrunī ir aktivizēts BT. Pārlicinieties, ka pulkstenis nav savienots ar citu viedtālruni
Savienojums netiek izveidots	Restartējiet pulksteni. Izslēdziet un atkal ieslēdziet BT viedtālrunī. Restartējiet viedtālruni
Nepārtraukta atvienošanās no viedtālruna	Ļaujiet lietojumprogrammai darboties fonā un noņemiet visus citus ierobežojumus

DROŠAS LIETOŠANAS PRAKSE

Lietojot pulksteni, noteikti ieteicams ievērot norādītos norādījumus.

1. Nespiediet ekrānu ar asiem priekšmetiem un neizmantojiet pārāk lielu spiedienu.
2. Neizjauciet pulksteni un nemēģiniet to salabot paši.
3. Pulksteni nedrīkst nomest, mest vai saliekt.
4. Lai izvairītos no traumām, nelietojiet pulksteni, ja tas ir saplaisājis vai citādi bojāts.
5. Tīrīšanai izmantojiet sausu drānu vai drānu, kas samitrināta ar nelielu ūdens daudzumu (nelietojiet agresīvas ķīmikālijas vai mazgāšanas/mazgāšanas līdzekļus). Tīriet pulksteni tikai pēc tam, kad tas ir izslēgts un atvienots no barošanas avota.
6. Nenovietojiet pulksteni sildītāju vai atklātas liesmas tuvumā. Nepakļaujiet tos ilgstošai tiešai saules gaismas iedarbībai.
7. Neizmantojiet barošanas avotus, kas neatbilst prasībām (skatīt aprakstu tehnisko datu tabulā).

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Garantijas termiņš sākas no dienas, kad iegādāts no pilnvarota Canyon pārdevēja. Pirkuma datums ir datums, kas norādīts pirkuma čekā vai piegādes pavadzīmē. Garantijas laikā ražotājs pēc saviem ieskatiem veic produkta remontu, nomaiņu vai atmaksā naudu par produktu. Preces ir jānosūta atpakaļ Pārdevējam uz adresi kopā ar pirkumu apliecinājošu dokumentu (kvīts vai pavadzīme), lai varētu saņemt garantijas pakalpojumu. Garantijas termiņš ir 2 gadi no pirkuma datuma, ko veic patērētājs. Kalpošanas laiks ir 2 gadi. Plašāka informācija par izmantošanu un garantiju ir pieejama vietnē **canyon.eu**.

INFORMĀCIJA PAR PĀRSTRĀDI



Šie simboli norāda, ka, utilizējot izstrādājumu, jāievēro noteikumi par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Saskaņā ar noteikumiem ierīce, tās baterijas un akumulatori, kā arī elektriskie un elektroniskie piederumi pēc to kalpošanas laika beigām jāiznīcina atsevišķi. Neizmetiet ierīci kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, jo tas kaitētu videi.



Lai atbrīvotos no ierīces un tās akumulatora, tie jānogādā tirdzniecības vietā vai vietējā pārstrādes centrā. Sazinieties ar vietējo sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu, lai uzzinātu sīkāku informāciju par šīs ierīces pārstrādi.

CITA INFORMĀCIJA

Ražotājs: ASBISc Enterprises PLC, Kipra, Limassol 4103, Diamond Court, Limassol St. Colonakios 43, Agios Athanasios, **asbis.com**.

Izplatītājs: SIA „ASBIS BALTICS”; Latvia, Rīga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / **asbis.lv**.

Izcelsmes valsts: Ķīna.

Pilna lietotāja rokasgrāmata CNS SW-63 ir pieejama vietnē **canyon.eu** sadaļā Smart Watches. Tajā sniegts detalizētāks apraksts:

- pulksteņa iestatījumus un darbību;
- savienojumu ar Canyon Life un lietotnes funkcijām;
- tehniskās apkopes un remonta informāciju;
- garantijas nosacījumi;
- glabāšanas, transportēšanas un iznīcināšanas nosacījumi.

Visas minētās preču zīmes un zīmolu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Direktīva 2014/53/EU par radioiekārtām.

Vairāk informācijas **canyon.eu/certificates**.

INFORMAȚII GENERALE

Canyon CNS SW-63 este un ceas inteligent care se conectează la telefon prin BT și funcționează cu aplicația proprietară Canyon Life. Ceasul este dotat cu o carcasă robustă și o gamă largă de funcții.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Model: CNS SW-63

Compatibilitate: Android 6.0 și versiunile ulterioare (smartphone-uri cu BT 4.0 și suport pentru serviciile Google Play), iOS 12.0 și versiunile ulterioare (iPhone 5S și versiunile ulterioare), Android GO (fără suport pentru notificări)

Chipset: Pixart PAR2860QN

Memorie: RAM 32 KB, ROM 512 KB

Ecran: 1,3", 240×240 pixeli, ecran tactil, TFT, cu o singură atingere

Baterie: Litiu-polimer, 155 mAh, înamovibilă

Tip de cablu de încărcare: USB tip A

Parametrii de ieșire a sursei de alimentare recomandate: max 5,0V/1,0A (încărcătorul nu este inclus)

Timp de încărcare completă: 2 ore

În utilizare activă: până la 4 zile

Stand-by: până la 10 zile

Grad de protecție a incintei: IP68

BT: 5.0

Senzori: Accelerometru, monitor de ritm cardiac

Temperatura de funcționare: -10 °C până la 45 °C

Umiditate de funcționare: 0% până la 80%

Temperatura de depozitare: -10 °C până la 50 °C

Umiditate de depozitare: 0% până la 80%

Dimensiuni: carcasă – 42,5 mm diametru, 10,7 mm grosime; curea – 20×255 mm

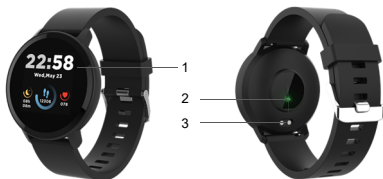
Greutate: 35 de grame

Materiale: carcasă – plastic; curea – silicon

Set complet

- Ceas inteligent
- Cablu de încărcare
- Manual de utilizare

EXTERIOR

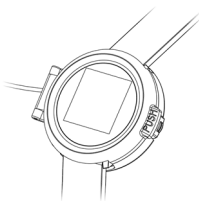


1. Ecran
2. Monitor de ritm cardiac
3. Contacte pentru încărcare

BENEFICIILE CHEIE

- grad de protecție a carcasei IP68;
- notificări personalizabile;
- prezența unui monitor de ritm cardiac și a unui accelerometru;
- statistici detaliate privind activitatea;
- comenzile camerei și ale playerului de pe smartphone;
- cadrane interschimbabile.

ÎNCEPUTUL UTILIZĂRII



Încărcare. Ceasul se încarcă cu ajutorul dispozitivului de reținere furnizat. Deschideți dispozitivul de blocare apăsând pe acesta. Introduceți ceasul în dispozitivul de fixare astfel încât contactele ceasului și cele ale dispozitivului de fixare să se alinieze. Închideți dispozitivul de prindere până când acesta se fixează în poziție. Conectați cablul de zăvorâre la sursa de alimentare.

AVERTISMENT! Parametrii de ieșire ai sursei de alimentare nu trebuie să depășească 5,0V/1,0A.

Includere. Apăsați și mențineți apăsat ecranul timp de trei secunde pentru a porni ceasul.

Oprire. Pentru a dezactiva ceasul, când vă aflați pe un ecran cu

un cadran, glisați cu degetul în jos pentru a accesa lista de funcții. Apăsați pictograma de deconectare și confirmați acțiunea.

Instalația Canyon Life. Ceasul și smartphone-ul au nevoie de aplicația gratuită Canyon Life, disponibilă în Google Play și App Store, pentru a funcționa împreună. Scanați codul QR pentru a merge la magazinul de aplicații.



Conectarea la Canyon Life. Procedați după cum urmează:

1. Activați BT pe telefonul smartphone.
2. Deschideți aplicația Canyon Life.
3. Accesați fila "Dispozitive BT" și apăsați "Conectare dispozitiv BT".
4. Așezați ceasul și smartphone-ul unul lângă altul și apăsați "Start".
5. Selectați ceasul din listă (SW-63) și apăsați "Adăugare dispozitiv".

Odată conectat la aplicație, ceasul setează automat data și ora.

Deconectați-vă de la aplicație. Procedați după cum urmează:

1. Deschideți aplicația Canyon Life.
2. Mergeți la fila "Setări" și apăsați "Deconectare dispozitiv". Confirmați dezactivarea.
3. Pe smartphone-urile iPhone, accesați în plus setările BT și deconectați conexiunea dintre smartphone și ceas.

FUNȚII DE CORE

Schimbarea cadranelor

Din ecranul de apelare, apăsați pe ecran și țineți degetul apăsat.

Ca urmare, se afișează indicatorul de selectare a cadranelui.

Glisați spre dreapta sau spre stânga pentru a selecta cadranul care vă place și apăsați ecranul pentru a-l seta.



Meniu de navigare

În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați în jos pentru a trece la un ecran cu funcții suplimentare.

Există butoane pe ecran:



Luminozitate

Apăsați pentru a regla luminozitatea ecranului. Sunt disponibile în total cinci niveluri de luminozitate. Utilizați butoanele "+" și "-" pentru a selecta un nivel de luminozitate confortabil.



Căutare

Apăsați pentru a căuta un smartphone. Acest lucru va face ca smartphone-ul să vibreze (chiar și în modul silențios).



Oprire

Apăsați pentru a opri ceasul. După apăsarea butonului, confirmați sau anulați deconectarea.

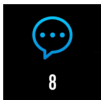


Informații

Apăsați pentru a afla numele BT, adresa MAC și versiunea firmware a ceasului dumneavoastră.

În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați în sus pentru a accesa ecranele de acces rapid:

- vizualizați datele privind activitatea fizică;
- măsurarea pulsului;
- începeți sesiunile de antrenament și vizualizați-vă istoricul;
- vizualizați durata somnului din ultima noapte;
- vizualizați prognoza meteo pentru ziua în curs;
- vizualizați alarmele pe care le-ați setat.



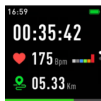
În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați spre dreapta pentru a vizualiza notificările necitite. Apăsați ecranul pentru a trece la lista de notificări.

APLICAȚII

În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați spre stânga pentru a accesa lista de aplicații. Mai jos este prezentată o scurtă descriere a aplicațiilor.

Notă. Unele aplicații necesită comunicare cu Canyon Life.

Sport



Aplicația este utilizată pentru a începe antrenamentele. Sunt disponibile mai multe moduri: mers pe jos, alergare, ciclism și multe altele. După selectarea unui antrenament, parametrii vor începe să fie înregistrați. Rezultatele antrenamentului dvs. vor fi

disponibile în Istoricul antrenamentelor și în aplicația Canyon Life după ce ați terminat antrenamentul.

Pentru a calcula corect parametrii, asigurați-vă că introduceți datele fizice corecte (înălțime, greutate și vârstă) în setările aplicației.

Activitate

Aplicația vă afișează activitatea fizică din ziua în curs în ceea ce privește numărul de pași, distanța parcursă și calorile consumate.

Monitorizarea somnului

Aplicația afișează durata totală a somnului, care constă în fazele de somn "profund" și "rapid".

Monitor de ritm cardiac

Cu această aplicație vă puteți măsura ritmul cardiac. Măsurarea poate fi activată prin lansarea aplicației.

În setările Canyon Life, puteți selecta perioada și frecvența de măsurare automată a ritmului cardiac pe parcursul zilei.

AVERTISMENT! Ceasul nu este un dispozitiv medical. Datele monitorului de ritm cardiac nu reprezintă o evaluare medicală profesională, ci doar o estimare.

Ceasuri deșteptătoare

Deschideți aplicația pentru a vizualiza lista de alarme. Alarmerile sunt setate în Canyon Life.

Camera

Aplicația este utilizată pentru a controla de la distanță camera foto a smartphone-ului. Lansați aplicația și apoi activați camera în setările Canyon Life. Atingeți pe ecranul ceasului pentru a face o fotografie pe smartphone.



Căutarea unui smartphone

Deschideți aplicația și apăsați pe ecran pentru a căuta smartphone-ul. Acest lucru va face ca smartphone-ul să vibreze (chiar și în modul silențios).

Jucător

Aplicația este utilizată pentru a controla de la distanță un player audio care rulează pe un smartphone. Puteți selecta melodia următoare sau anterioară, puteți începe sau opri redarea.

Cronometru

Apăsați  pentru a porni cronometrul. Apăsați  pentru a opri cronometrul. Pentru a reporni, trageți cu degetul spre dreapta pentru a închide aplicația, apoi deschideți-o din nou.

Vremea

Aplicația afișează prognoza meteo pentru ziua în curs.

Setări

Lista de setări include funcții:



Informații

Apăsați pentru a afla numele BT, adresa MAC și versiunea firmware a ceasului dumneavoastră.



Resetare

Apăsați pentru a reseta toate datele și a reporni ceasul. Aplicația Canyon Life va șterge toate datele pentru ziua curentă, dar secțiunea Statistici pentru zilele anterioare va fi păstrată.



Reîncărcare

Apăsați pentru a reseta ceasul.



Oprire

Apăsați pentru a opri ceasul. După apăsarea butonului, confirmați sau anulați deconectarea.

Amintire de activitate inadecvată

Când porniți aplicația, veți vedea un comutator care indică dacă funcția este activată sau nu. Activați și configurați funcția în aplicația Canyon Life. Atunci când activați funcția, vi se va reaminti de activitatea insuficientă.

PRACTICI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

Se recomandă insistent să urmați instrucțiunile specificate atunci când utilizați ceasul.

1. Nu apăsați ecranul cu obiecte ascuțite și nu aplicați o presiune prea mare.
2. Nu dezasamblați ceasul și nu încercați să îl reparați singur.
3. Nu scăpați, nu aruncați și nu îndoiiți ceasul.
4. Pentru a evita rănirea, nu utilizați ceasul dacă este crăpat sau deteriorat în alt mod.
5. Utilizați o cârpă uscată sau o cârpă umezită cu puțină apă pentru curățare (nu utilizați substanțe chimice agresive sau detergenți/detergenți). Curățați ceasul numai după ce acesta a fost oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
6. Nu așezați ceasul în apropierea aparatelor de încălzire sau a flăcărilor deschise. Nu le expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
7. Nu utilizați surse de alimentare care nu îndeplinesc cerințele*.

*Pentru mai multe detalii privind cerințele, consultați descrierea din tabelul de specificații tehnice.

DEPANARE

Problema	Soluția
Ceasul nu pornește	Conectați cablul USB pentru a încărca dispozitivul și așteptați câteva minute. Verificați cablul și încărcătorul
Ceasul nu este detectat de smartphone	Asigurați-vă că BT este activat pe smartphone-ul dvs. Asigurați-vă că ceasul nu este conectat la un alt smartphone
Ceasul este detectat de către smartphone, dar conexiunea nu este stabilă	Oprii ceasul și apoi porniți-l din nou. Dezactivați și apoi activați din nou funcția BT pe telefonul smartphone. Reporniți smartphone-ul
Deconectarea continuă de la telefonul inteligent	Permiteți ca aplicația să ruleze în fundal și eliminați orice alte restricții

CONDIȚII DE GARANȚIE

Perioada de garanție începe de la data de la data achiziționării de la un vânzător autorizat Canyon. Data achiziției este data imprimată pe chitanța de vânzare sau pe bonul de livrare. În timpul perioadei de garanție, repararea, înlocuirea sau rambursarea produsului este la discreția producătorului. Bunurile trebuie să fie returnate vânzătorului la adresa împreună cu dovada de cumpărare (chitanță sau bon de livrare) pentru ca serviciul de garanție să poată fi acordat.

Garanția este de 2 ani de la data achiziționării de către consumator. Durata de viață este de 2 ani.

Mai multe informații privind utilizarea și garanția sunt disponibile la canyon.ro.

INFORMAȚII PRIVIND RECICLAREA



Aceste simboluri indică faptul că trebuie să respectați reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) atunci când aruncați dispozitivul.

În conformitate cu reglementările, dispozitivul, bateriile și acumulatorii acestuia, precum și accesoriile electrice și electronice trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei de viață a acestora. Nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile municipale nesortate, deoarece acest lucru ar fi dăunător pentru mediu.

Pentru a arunca dispozitivul și bateria acestuia, acestea trebuie returnate la punctul de vânzare sau duse la centrul local de reciclare.

Contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere pentru detalii privind reciclarea acestei unități.

ALTE INFORMAȚII

Producător: ASBISc Enterprises PLC, Cipru, Limassol 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Stradă, Agios Athanasios, **asbis.com**.

Importator: ASBIS Romania SRL Splaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **asbis.ro**.

Țara de origine: China.

Un manual de utilizare complet pentru CNS SW-63 este disponibil la **canyon.ro** în secțiunea «Ceasuri inteligente». Acesta oferă o descriere mai detaliată:

- setările și funcționarea ceasului;
- legătura cu Canyon Life și cu funcțiile aplicației;
- informații privind întreținerea și reparațiile;
- condiții de garanție;
- condițiile de depozitare, transport și eliminare.

Toate mărcile comerciale și numele de marcă menționate sunt proprietatea proprietarilor respectivi.

Directiva 2014/53/E privind echipamentele radio.

Mai multe informații la **canyon.eu/certificates**.

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Сат Sanyon CNS SW-63 – паметни сат, који се повезују на телефону преко BT и раде са власничким апликација Sanyon Life. Сат дос-аашены снажан телом, и великим скупом функција.

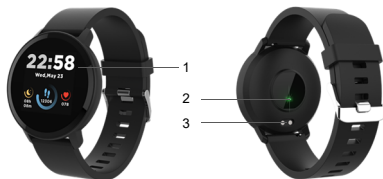
ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ:

Модел: CNS SW-63
Компатибилност: Android 6.0 или новији (смартпхоне са BT 4.0 и подршку услуге Google Play), iOS 12.0 и новији (iPhone 5S и више), Android GO (без подршке обавештења)
Чипсет: Pixart PAR2860QN
Меморија: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Екран: 1,3, 240×240 пиксела, TFT, Single touch
Батерија: литијум-полимернпрви, 155 mA·ч, фиксна
Тип пуњач кабл: USB тип А
Препоручене излазни параметри источника напајање: не више од 5.0 В/1,0 А (пуњач није укључена у комплет)
пуна пуњења: 2 сата
У режиму активног коришћења: пре 4 дана
У режиму чекања: до 10 дана
Степен заштите кућишта: IP68
BT: 5.0
Сензори: акцелерометар, хеарт рате монитор
Радна температура: од -10 °C до 45 °C
Радна влага: од 0 % до 80 %
Температура складиштења: од -10 °C до 50 °C
Влажност складиштења: од 0 % до 80 %
Величинаа: кућиште – пречник 42,5 мм, дебљина 10,7мм; каиш – 20×255 мм
Тежина: 35 грама
Материјал: кућиште – пластике; каиш – силиконски

Комплетан сет

- Паметни сатови
- Кабл за пуњење
- Упутство за употребу

ИЗГЛЕД

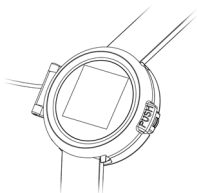


1. Екран
2. Пулсометр
3. Контакти за пуњење

КЉУЧНЕ ПРЕДНОСТИ

- Сатепень заштите корпуса IP68;
- настраиваемые обавештења;
- доступност пулсметра и акцелерометар;
- детаљна статистика активности;
- управљање камером и плејер смартфона;
- заменљиве бирања.

ПОЧЕТАК КОРИШЋЕЊА



Харядка. Користите држач за пуњење батерије сата. Притисните резу према доле и отворите држач. Поставите сат у држач тако да се контакти сата и држача поравнају. Затворите држач све док реза не легне на место. Прикључите кабл у извор напајања.

ПАЖЊА! Излазни параметри извора за напајање не сме да прелази вредности 5,0 В / 1,0 А.

Укључивање. Длсам укључивање сати кликните на екран и задржите у року од три секунде.

Искључивање. За искључивање сати, док је на екрану са диал, превуците доле да иде на листу функција. Нажмите на икону искључивање и потврдите акцију.

Инсталација Canyon Life. Дла сарадњу сати и смарт телефона потребно је бесплатна апликација Canyon Life, је на располагању у Google Play и App Store. Скенирајте QR код, да иду у продавницу апликација.



Повежите се са Canyon Life. Следите ове кораке:

1. Активируйте ВТ на телефону.
2. Отворите апликацију Canyon Life.
3. Идите на картицу "ВТ уређаја" и нажмите "Повезати ВТ уређај".
4. Ставите сат и смартпхоне у близини и кликните на дугме "Почетак".
5. Уыберите свој сат из листе (SW-63) и кликните на "Додај уређај".

Након повезивања на апликацију на сат аутоматски инсталирани дата и време.

Искључење из апликације. Следите ове кораке:

1. Отворите апликацију Canyon Life.
2. Кликните на картицу "Подешавања" и кликните на "Искључите уређај". Потврдите искључење.
3. На смарт телефона iPhone додатно треба да одете у подешавања ВТ и да прекину везу између свог смартфона и сатима.

ОСНОВНЕ ФУНКЦИЈЕ

Промена бирања

Док је на екрану са диал, кликните на екран и задржите прст. Као резултат тога, видећете индикатор избора диал. Док беланаца десно или лево, изаберите омиљени сат лице и кликните на екран да га инсталирате.



Навигација кроз мени

Док је на екрану са диал, превуците нагоре да бисте прешли на екрана брзи приступ:

- преглед података физичке активности;
- мерење пулса;

- почетак тренинга и преглед историје;
- погледај дилителности сна током протекле ноћи;
- погледајте прогнозеи прогнозе за текући дан;
- погледај оријентисани аларма.

Док је на екрану са диал, самахните доле, да иде на екран са додатним функцијамаи.

На екрану се налазе дугмад:



Осветљење

Притисните за подешавање осветљености екрана. Само нредусмотрено пет степени осветљености. Користите дугмад "+" и "-" за избор удобан ниво осветљености.



Тражи

Додирните за претрагу смартфона. Као резултат тога смартфон за завибрирует (чак и у режиму без звука).



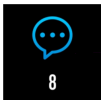
Искључивање

Кликните да искључите сат. Након притиска на дугме потврдите или опозовите избор искључивање.



Инфо

Кликните да сазнаете BT-име, MAC адреса и версиог фирмваре ваших сати.



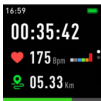
Док је на екрану са диал, самахните десно да бисте видели непрочитаних обавештења. Кликните на екран да бисте прешли на листу за обавештења.

АПЛИКАЦИЈЕ

Док је на екрану са диал, превуците лево да бисте прешли на листи апликација. Кратак опис апликације су наведени у даљем тексту.

Напомена. За рад неких апликација захтева везу са Canyon Life.

Спорт



Апликација се користи за покретање тренинга. Доступна неколико начина: ходање, трчање, бициклизам и друге. Након избора тренинг ће почети снимање параметара. Пезултаты тренинг ће бити доступан у "Историји тренинга" и у

апликацији Sanyon Life после њеног завршетка.

За исправно израчунавање параметара, обавезно наведите одговарајуће физичке података (висина, тежина, старост) у подешавањима апликације.

Активност

У апликацији је приказан ваша физичка активност за текући дан у облику број корака, удаљеност и калорија.

Праћење сна

У прилогу се приказује укупна дужина сна, који се састоји од фазе "дубоко" и "брзе" сна.

Пулсометр

Уз помоћ ове апликације можете да измерите свој пулс.

Мерење се може активирати покретања.

У подешавањима Sanyon Life уа можете да изаберете период и фреквенцију аутоматско мерење откуцаја срца у току дана.

ПАЖЊА! Сат не јављютссам медицинских уређаја. Подаци пулсометра, нису професионални медицински оценом, а показују само приближне вредности.

Аларми

Отворите апликацију да бисте видели листу аларме.

Подесите аларме се врши у Sanyon Life.

Камера

Апликација се користи за даљинско управљање камером смартпхоне. Покрените апликацију, након чега је у подешавањима Sanyon Life укључите вебоне камеру.

Додирните екран сати да направи фотографију на вашем смартфону.

Трагање за смартпхоне

Отворите апликацију и додирните екран за претрагу

смартфона. Као резултат тога смартпхоне завибрирует (чак и у режиму без звука).

Плејер

Апликација се користи за даљинско управљање

аудиоплеером ради на паметном телефону. Можете изабрати следећу или претходну песму, да покрене или заустави.

Штоперица

Кликните  да покрене штоперицу. Притисните  да се

заустави штоперицу. За рестарт превуците на десно да бисте затворили апликацију, а затим га поново отворите.

Време

У прилогу се приказује временску прогнозу за текући дан.

Подешавања

Листа подешавања укључује функције:



Инфо

Кликните да сазнате BT -име, MAC адреса и верзију фирмвера ваших сати.



Ресет

Кликните за ресетовање свих података и рестарта часа. У апликацији Canyon Life ће бити избрисани сви подаци за текући дан, у овом случају подаци партиције "Статистика" за претходних дана наставити.



Рестарт

Кликните за рестарт сати.



Искључивање

Кликните да искључите сат. Након притиска на дугме потврдите или опозовите избор искључивање.

Подсетник о недовољне активности

Када покренете апликацију, видећете прекидач, који указује омогућена функција или не. Укључивање и подешавање функције врши се у апликацији Canyon Life. Када омогућите функције ћете добити подсетнике о недовољне активности.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблем је	Решење
Сат не укључују се	Прикључите USB кабл за пуњење уређаја и сачекајте неколико минута. Проверите да ли је кабл и пуњач
Сат није откривена смарт	Проверите да ли на вашем смартфону активирати BT. Уверите се да сат није повезан на други смарт телефон
Сат откривени смарт телефона, али соединеније није инсталиран	Искључите сат, а затим је поново укључите. Искључите и онда опет укључите BT на смартпозадини. Поново покрените смартфон
Дешава стално разбијање везе са смартпхоне	да Омогућите апликацију дозволу за рад у позадини и уклоните остатак ограничења

ПРАВИЛА БЕЗБЕДНОГ КОРИШЋЕЊА

Препоручује се да пратите наведене кораке при коришћењу сати.

1. Не притискајте на екран оштрим објектима и не гурните на њега превише.
2. Не демонтира сат и не покушавајте да поправи их сами.
3. Не роняјте, не бацајте и не савијајте сат.
4. Да бисте избегли повреде не користите сат, ако на њима има пукотина или других оштећења.
5. За чишћење користите суву или натопљену у у малој количини воде крпом (не користите агресивне хемикалије и чишћење/препарате за прање). Чишћење провести само након искључивања сати и искључења из извора напајања.
6. Не стављајте сат у близини уређаја за грејање и ватре. Не излагати их дуготрајном изложено директној сунчевој светлости.
7. Не користите изворе напајања који не задовољавају захтеве*.

*Сазнајте више о захтевима погледајте опис у табели техничких карактеристика.

УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

Гарантни рок почиње од датума куповине робе код овлашћеног Продавца Canyon. За датум куповине узима се датум наведен на ушем робном чеку или на транспортну фактуру. У току гарантног рока поправке, замену робе или повраћај плаћања за робу врши се по нахођењу произвођача. За пружање гарантног одржавања производ мора бити враћен Продавцу на место куповине, заједно са доказом о куповини (чек или транспортни товарни лист).

Гаранција – 1 година од дана куповине робе од стране потрошача. Животни век – 2 године.

Додатне информације о користиаи и гаранцију доступан на сајту canyon.eu.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ОДЛАГАЊУ



Ови симболи указују на то да се приликом одлагања уређаја морају поштовати прописи о отпадној електричној и електронској опреми (ВЕЕЕ).



Према правилима, уређај, његове батерије и батерије, као и његова електрична и електронска опрема на крају животног века, подложни су одвојеном одлагању. Није дозвољено одлагање уређаја заједно са комуналним отпадом, јер ће то наштетити животној средини.

Да бисте одбацили уређај и батерију, морате их вратити на продајно место или вратити у локални центар за рециклажу. За детаљне информације о рециклирању овог уређаја, обратите се локалној служби за елиминацију кућног отпада.

ОСТАЛЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Произвођач: ASBISc Enterprises PLC, Кипар, Лимасол 4103, Дијамант Терен, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос, **asbis.com**.

Uvoznik: ASBIS d.o.o., Cara Dušana 205a 11080, Zemun, Srbija
Tel.: +381 11 310 77 00 **asbis.rs**, E-mail: infosales@asbis.rs

Земља порекла: Кина.

Комплетно упутство за модел CNS SW-63 доступно на сајту **canyon.eu** у одељку "Smart Wathes". У њему је дат детаљнији опис:

- подешавања и рад сати;
- интернет Canyon Life и функција апликације;
- информација о техничком одржавању и поправке;
- гаранције услова;
- услове за складиштење, транспорт и одлагање.

Све наведене робне марке и њихова имена су ауторска права њихових власника.

Директива 2014/53/EU на радиооборудование.

Више информација на **canyon.eu/certificates**.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Часы Canyon CNS SW-63 – умные часы, которые подключаются к телефону по BT и работают с фирменным приложением Canyon Life. Часы оснащены прочным корпусом и большим набором функций.

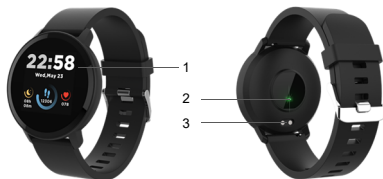
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель: CNS SW-63
Совместимость: Android 6.0 и новее (смартфоны с BT 4.0 и поддержкой сервисов Google Play), iOS 12.0 и новее (iPhone 5S и новее), Android GO (без поддержки уведомлений)
Чипсет: Pixart PAR2860QN
Память: RAM 32 КБ, ROM 512 КБ
Экран: 1,3 дюйма, 240×240 пикселей, сенсорный, TFT, Single touch
Аккумулятор: литий-полимерный, 155 мА·ч, несъемный
Тип зарядного кабеля: USB типа A
Рекомендуемые выходные параметры источника питания: не более 5,0 В / 1,0 А (зарядное устройство не входит в комплект)
Время полной зарядки: 2 часа
В режиме активного использования: до 4 дней
В режиме ожидания: до 10 дней
Степень защиты корпуса: IP68
BT: 5.0
Датчики: акселерометр, пульсометр
Рабочая температура: от –10 °С до 45 °С
Рабочая влажность: от 0 % до 80 %
Температура хранения: от –10 °С до 50 °С
Влажность хранения: от 0 % до 80 %
Размеры: корпус – диаметр 42,5 мм, толщина 10,7 мм; ремешок – 20×255 мм
Вес: 35 грамм
Материалы: корпус – пластик; ремешок – силикон

Комплектация

- Смарт-часы
- Зарядный кабель
- Руководство пользователя

ВНЕШНИЙ ВИД

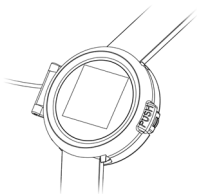


1. Экран
2. Пульсометр
3. Контакты для зарядки

КЛЮЧЕВЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- Степень защиты корпуса IP68;
- настраиваемые уведомления;
- наличие пульсометра и акселерометра;
- подробная статистика активности;
- управление камерой и плеером смартфона;
- сменные циферблаты.

НАЧАЛО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Зарядка. Для зарядки часов используйте держатель. Нажмите на защелку, чтобы открыть держатель. Установите часы в фиксатор так, чтобы контакты часов и контакты держателя совпали. Закройте держатель. Подключите кабель держателя к источнику питания.

ВНИМАНИЕ! Выходные параметры источника питания

не должны превышать значения 5,0 В / 1,0 А.

Включение. Для включения часов нажмите на экран и удерживайте в течение трех секунд.

Выключение. Для выключения часов, находясь на экране с циферблатом, смахните вниз для перехода к списку функций. Нажмите на пиктограмму выключения и подтвердите действие.

Установка Canyon Life. Для совместной работы часов и смартфона необходимо бесплатное приложение Canyon Life, доступное в Google Play и App Store. Отсканируйте QR-код, чтобы перейти в магазин приложений.



Подключение к Canyon Life. Выполните следующие действия:

1. Активируйте BT на смартфоне.
2. Откройте приложение Canyon Life.
3. Перейдите на вкладку «BT-устройства» и нажмите «Подключить BT-устройство».
4. Положите часы и смартфон рядом и нажмите «Начало».
5. Выберите свои часы из списка (SW-63) и нажмите «Добавить устройство».

После подключения к приложению на часах автоматически устанавливаются дата и время.

Отключение от приложения. Выполните следующие действия:

1. Откройте приложение Canyon Life.
2. Перейдите на вкладку «Настройки» и нажмите «Отключить устройство». Подтвердите отключение.
3. На смартфонах iPhone дополнительно следует перейти в настройки BT и разорвать связь между смартфоном и часами.

ГЛАВНЫЕ ФУНКЦИИ

Смена циферблатов

Находясь на экране с циферблатом, нажмите на экран и удерживайте палец. В результате отобразится индикатор выбора циферблата. Смахивая вправо или влево, выберите понравившийся циферблат и нажмите на экран для его установки.



Навигация по меню

Находясь на экране с циферблатом, смахните вниз, чтобы перейти к экрану с дополнительными функциями.

На экране расположены кнопки:



Яркость

Нажмите для настройки яркости экрана. Всего предусмотрено пять степеней яркости. Используйте кнопки «+» и «-» для выбора комфортного уровня яркости.



Поиск

Нажмите для поиска смартфона. В результате смартфон завибрирует (даже в режиме без звука).



Выключение

Нажмите, чтобы выключить часы. После нажатия кнопки подтвердите либо отмените выключение.

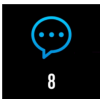


Информация

Нажмите, чтобы узнать BT-имя, MAC-адрес и версию прошивки ваших часов.

Находясь на экране с циферблатом, смахните вверх для перехода к экранам быстрого доступа:

- просмотр данных физической активности;
- измерение пульса;
- запуск тренировок и просмотр истории;
- просмотр длительности сна за прошедшую ночь;
- просмотр прогноза погоды на текущий день;
- просмотр настроенных будильников.



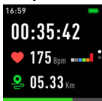
Находясь на экране с циферблатом, смахните вправо для просмотра непрочитанных уведомлений. Нажмите на экран для перехода к списку уведомлений.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Находясь на экране с циферблатом, смахните влево для перехода к списку приложений. Краткое описание приложений приведено далее.

Примечание. Для работы некоторых приложений необходима связь с Canyon Life.

Спорт



Приложение используется для запуска тренировок. Доступно несколько режимов: ходьба, бег, велосипед и другие. После выбора тренировки начнется запись параметров. Результаты тренировки будут

доступны в «Истории тренировок» и в приложении Canyon Life после ее завершения.

Для корректного расчета параметров обязательно укажите правильные физические данные (рост, вес и возраст) в настройках приложения.

Активность

В приложении отображается ваша физическая активность за текущий день в виде количества шагов, пройденного расстояния и потраченных калорий.

Мониторинг сна

В приложении отображается общая длительность сна, которая состоит из фаз «глубокого» и «быстрого» сна.

Пульсометр

При помощи этого приложения вы можете измерить ваш пульс. Измерение можно активировать запуском приложения. В настройках Canyon Life вы можете выбрать период и частоту автоматического измерения пульса в течение дня.

ВНИМАНИЕ! Часы не являются медицинским прибором. Данные пульсометра, не являются профессиональной медицинской оценкой, а показывают лишь приблизительные значения.

Будильники

Откройте приложение для просмотра списка будильников. Настройка будильников выполняется в Canyon Life.

Камера

Приложение используется для удаленного управления камерой смартфона. Запустите приложение, после чего в настройках Canyon Life включите камеру. Нажмите на экран часов, чтобы сделать фотографию на смартфоне.



Поиск смартфона

Откройте приложение и нажмите на экран для поиска смартфона. В результате смартфон завибрирует (даже в режиме без звука).

Плеер

Приложение используется для удаленного управления аудиоплеером, запущенным на смартфоне. Вы можете выбрать следующую или предыдущую композицию, запустить или остановить воспроизведение.

Секундомер

Нажмите , чтобы запустить секундомер. Нажмите , чтобы остановить секундомер. Для перезапуска смахните вправо,

чтобы закрыть приложение, затем откройте его снова.

Погода

В приложении отображается прогноз погоды на текущий день.

Настройки

Список настроек включает функции:



Информация

Нажмите, чтобы узнать BT-имя, MAC-адрес и версию прошивки ваших часов.



Сброс

Нажмите для сброса всех данных и перезагрузки часов. В приложении Canyon Life будут удалены все данные за текущий день, при этом данные раздела «Статистика» за предыдущие дни сохранятся.



Перезагрузка

Нажмите для перезагрузки часов.



Выключение

Нажмите, чтобы выключить часы. После нажатия кнопки подтвердите либо отмените выключение.

Напоминание о недостаточной активности

При запуске приложения вы увидите переключатель, который указывает, включена функция или нет. Включение и настройка функции выполняется в приложении Canyon Life. При включении функции вы будете получать напоминания о недостаточной активности.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Часы не включаются	Подключите USB-кабель для зарядки устройства и подождите несколько минут. Проверьте кабель и зарядное устройство
Часы не обнаружены смартфоном	Убедитесь, что на смартфоне активирован BT. Убедитесь, что часы не подключены к другому смартфону
Часы обнаружены смартфоном, но соединение не устанавливается	Перезагрузите часы. Выключите и снова включите BT. Перезагрузите смартфон
Постоянные разрывы соединения со смартфоном	Предоставьте разрешение для работы в фоновом режиме и снимите остальные ограничения

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Настоятельно рекомендуется следовать указанным инструкциям при использовании часов.

1. Не нажимайте на экран острыми предметами и не давите на него слишком сильно.
2. Не разбирайте часы и не пытайтесь починить их сами.
3. Не роняйте, не бросайте и не сгибайте часы.
4. Во избежание получения травм не используйте часы, если на них имеются трещины или иные повреждения.
5. Для очистки используйте сухую либо смоченную в небольшом количестве воды ткань (не используйте агрессивные химикаты и чистящие/моющие средства). Очистку проводите только после выключения часов и отключения от источника питания.
6. Не размещайте часы вблизи нагревательных приборов и открытого огня. Не подвергайте их длительному воздействию прямых солнечных лучей.
7. Не используйте источники питания, которые не удовлетворяют требованиям*.

*Подробнее о требованиях смотрите описание в таблице технических характеристик.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Эти символы означают, что при утилизации устройства необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE).



Согласно правилам, устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары по окончании срока службы подлежат отдельной утилизации. Не допускается утилизировать устройство вместе с неотсортированными городскими отходами,

поскольку это нанесет вред окружающей среде.

Для утилизации устройства и его аккумулятора их необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки.

Для получения подробных сведений о переработке настоящего устройства следует обратиться в местную службу ликвидации бытовых отходов.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийный срок начинается с даты приобретения товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного срока ремонт, замена товара или возврат оплаты за товар осуществляются по усмотрению производителя.

Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная).

Гарантия – 1 год с момента приобретения товара потребителем. Срок службы – 2 года.

Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте canyon.ru.

ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель: ASBISc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос, asbis.com.

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 125445, Россия, г. Москва, муниципальный округ Левобережный, вн.тер.г., Ленинградское ш., д. 71Г, стр. 2, этаж 3, пом. 20, asbis.ru.

Импортер в Республике Беларусь: СЗАО «АСБИС», 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей, 29, пом. 20, тел. +375(17)279-36-36, asbis.by.

Страна происхождения: Китай.

Полное руководство пользователя для модели CNS SW-63 доступно на сайте canyon.ru в разделе «Смарт-часы». В нем приводится более подробное описание:

- настройки и эксплуатации часов;
- подключения к Canyon Life и функций приложения;
- сведений по техническому обслуживанию и ремонту;
- гарантийных условий;
- условий хранения, транспортировки и утилизации.

Все указанные торговые марки и их названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Директива 2014/53/EU на радиооборудование.

Больше информации на canyon.ru/certificates-ru/.

SPLOŠNE INFORMACIJE

Canyon CNS SW-63 je pametna ura, ki se prek povezave BT poveže s telefonom in deluje s Canyonovo lastno aplikacijo Life. Ura je opremljena z robustnim ohišjem in širokim naborom funkcij.

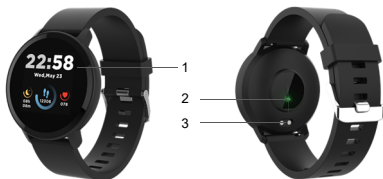
TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Model: CNS SW-63
Zdržljivost: Android 6.0 in novejši (pametni telefoni z BT 4.0 in podporo za storitve Google Play), iOS 12.0 in novejši (iPhone 5S in novejši), Android GO (brez podpore za obvestila)
Čipovski nabor: Pixart PAR2860QN
Spomin: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Zaslon: 1,3", 240×240 slikovnih pik, zaslon na dotik, TFT, enojni dotik
Baterija: litijev polimer, 155 mAh, neodstranljiva
Vrsta polnilnega kabla: USB tipa A
Priporočeni izhodni parametri napajalnika: največ 5,0 V / 1,0 A (polnilec ni vključen)
Čas polnega polnjenja: 2 uri
Vaktivni uporabi: do 4 dni
Pripravljenost: do 10 dni
Stopnja zaščite ohišja: IP68
BT: 5.0
Senzorji: akcelerometer, merilnik srčnega utripa
Delovna temperatura: -10 °C do 45 °C
Delovna vlažnost: 0% do 80%
Temperatura shranjevanja: od -10 °C do 50 °C
Vlažnost pri shranjevanju: od 0% do 80%
Dimenzije: ohišje – premer 42,5 mm, debelina 10,7 mm; trak – 20×255 mm
Teža: 35 gramov
Materiali: ohišje – plastika; trak – silikon

Popoln komplet

- Pametna ura
- Napajalni kabel
- Priročnik za uporabo

ZUNANJOST

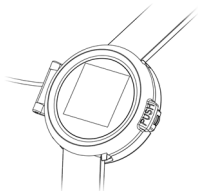


1. Zaslón
2. Monitor srčnega utripa
3. Kontakti za polnjenje

KLJUČNE PREDNOSTI

- Stopnja zaščite ohišja IP68;
- prilagodljiva obvestila;
- prisotnost merilnika srčnega utripa in merilnika pospeška;
- podrobno statistiko dejavnosti;
- upravljanje kamere in predvajalnika v pametnem telefonu;
- zamenljivi številčniki.

ZAČETEK UPORABE



Polnjenje. Za polnjenje ure uporabite držalo. Pritisnite zapah, da odprete držalo. Uro postavite v držalo tako, da se zatiči ure in zatiči držala poravnajo. Zaprite držalo. Priključite kabel na vir napajanja.

OPOZORILO! Izhodni parametri napajalnika ne smejo presegati 5,0 V / 1,0 A.

Vključitev. Vklöpiti. Pritisnite in držite prst na zaslonu tri sekunde, da vklopite uro.

Izklop. Če želite izklopiti uro, na zaslonu s številčnico povlecite navzdol za dostop do seznama funkcij. Pritisnite ikono za izklop in potrdite dejanje.

Namestitev Canyon Life. Ura in pametni telefon za sodelovanje potrebujeta brezplačno aplikacijo Canyon Life, ki je na voljo v trgovinah Google Play in App Store. Skenirajte kodo QR in pojdite v trgovino z aplikacijami.



Povezovanje z Canyon Life. Nadaljujte na naslednji način:

1. V pametnem telefonu aktivirajte BT.
2. Odprite aplikacijo Canyon Life.
3. Pojdite na zavihek "Naprave BT" in pritisnite "Poveži napravo BT".
4. Postavite uro in pametni telefon drug ob drugega in pritisnite "Začni".
5. Na seznamu izberite uro (SW-63) in pritisnite "Dodaj napravo".

Ko je ura povezana z aplikacijo, samodejno nastavi datum in čas.

Odklopite povezavo z aplikacijo. Nadaljujte na naslednji način

1. Odprite aplikacijo Canyon Life.
2. Pojdite na zavihek "Nastavitve" in pritisnite "Odklop naprave". Potrdite deaktivacijo.
3. V pametnih iPhone dodatno obiščite nastavitve BT in prekinite povezavo med pametnim telefonom in uro.

OSNOVNE FUNKCIJE

Spreminjanje številčnic

Na zaslonu za izbiranje pritisnite zaslon in pridržite prst. Zato se prikaže indikator izbire izbirnika. Podrsnite v desno ali levo, da izberete želeno številčnico, in pritisnite zaslon, da jo nastavite.



Navigacija po meniju

Ko ste na zaslonu s številčnico, podrsnite navzgor, da dostopate do zaslonov za hitri dostop:

- ogled podatkov o telesni dejavnosti;
- merjenje impulzov;
- začnite vadbo in si oglejte zgodovino;
- si oglejte trajanje spanja v pretekli noči;
- ogled vremenske napovedi za tekoči dan;
- si lahko ogledate nastavljene alarme.

Ko ste na zaslonu s številčnico, podrsnite navzdol, da preklopite na zaslon z dodatnimi funkcijami.

Na zaslonu so gumbi:



Svetlost

Pritisnite, da prilagodite svetlost zaslona. Na voljo je pet stopenj svetlosti. Z gumboma "+" in "-" izberite udobno raven svetlosti.



Iskanje

Pritisnite, če želite poiskati pametni telefon. To povzroči vibriranje pametnega telefona (tudi v tihem načinu).



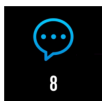
Izklop

Pritisnite, če želite izklopiti uro. Po pritisku na gumb potrdite ali prekličite izklop.



Informacije

Pritisnite in ugotovite ime BT, naslov MAC in različico vdelane programske opreme ure.



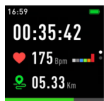
Ko ste na zaslonu z izbirnikom, podrsnite v desno, da si ogledate neprebrana obvestila. Pritisnite zaslon, da preklopite na seznam obvestil.

PRILOŽNOSTI

Ko ste na zaslonu z izbirnikom, podrsnite v levo, da dostopate do seznama aplikacij. Kratek opis aplikacij je naveden v nadaljevanju.

Opomba. Nekatere aplikacije zahtevajo komunikacijo z družbo Canyon Life.

Šport



Aplikacija se uporablja za začetek vadbe. Na voljo je več načinov: hoja, tek, kolesarjenje in drugi. Ko izberete vadbo, se parametri začnejo zapisovati. Rezultati vadbe bodo na voljo v zgodovini vadbe in v aplikaciji Canyon Life po končani vadbi.

Če želite pravilno izračunati parametre, v nastavitvah aplikacije vnesite pravilne telesne podatke (višina, teža in starost).

Dejavnost

Aplikacija prikazuje vašo telesno aktivnost v tekočem dnevu v obliki števila korakov, prehojene razdalje in porabljenih kalorij.

Spremljanje spanja

Aplikacija prikazuje skupno trajanje spanja, ki je sestavljeno iz faz

"globokega" in "hitrega" spanja.

Monitor srčnega utripa

S to aplikacijo lahko izmerite svoj srčni utrip. Merjenje lahko aktivirate tako, da zaženete aplikacijo.

V nastavitvah Canyon Life lahko izberete obdobje in pogostost samodejnega merjenja srčnega utripa čez dan.

OPOZORILO! Ura ni medicinski pripomoček. Podatki monitorja srčnega utripa niso strokovna medicinska ocena, temveč le ocena.

Budilke

Odprite aplikacijo in si oglejte seznam alarmov. Alarmi so nastavljeni v programu Canyon Life.

Fotoapar

Z aplikacijo lahko na daljavo upravljate kamero pametnega telefona. Zagonite aplikacijo in v nastavitvah Canyon Life vklopite kamero. Tapnite na zaslону ure in posnemite fotografijo v pametnem telefonu.



Iskanje pametnega telefona

Odprite aplikacijo in tapnite na zaslону, da poiščete svoj pametni telefon. To povzroči vibriranje pametnega telefona (tudi v tihem načinu).

Igralec

Aplikacija se uporablja za daljinsko upravljanje predvajalnika zvoka, ki je nameščen v pametnem telefonu. Izberete lahko naslednjo ali prejšnjo skladbo, zaženete ali ustavite predvajanje.

Štoparica

Pritisnite , da zaženete štoparico. Pritisnite , da ustavite štoparico. Če želite znova zagnati aplikacijo, jo podrsnite v desno, da jo zaprete, in jo znova odprite.

Vreme

V aplikaciji je prikazana vremenska napoved za trenutni dan.

Nastavitve

Seznam nastavitve vključuje funkcije:



Informacije

Pritisnite in ugotovite ime BT, naslov MAC in različico vdelane programske opreme ure.



Ponastavitev

Pritisnite, da ponastavite vse podatke in ponovno zaženete uro. Aplikacija Canyon Life bo izbrisala vse podatke za trenutni dan, vendar bo razdelek Statistika za prejšnje dni ohranjen.

**Prelivanje**

Pritisnite, da ponastavite uro.

**Izklop**

Pritisnite, če želite izklopiti uro.

Opomin na nezadostno dejavnost

Ko zaženete aplikacijo, se prikaže stikalo, ki označuje, ali je funkcija omogočena ali ne. Omogočite in konfigurirajte funkcijo v aplikaciji Canyon Life. Ko aktivirate funkcijo, boste opozorjeni na nezadostno aktivnost.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Rešitev
Ura se ne vklopi	Za polnjenje naprave priključite kabel USB in počakajte nekaj minut. Preverite kabel in polnilec
Pametni telefon ne zazna ure	Prepričajte se, da je v pametnem telefonu aktivirana funkcija BT. Prepričajte se, da ura ni povezana z drugim pametnim telefonom
Pametni telefon zazna uro, vendar povezava ni vzpostavljena	Uro izklopite in nato ponovno vklopite. V pametnem telefonu izklopite in nato ponovno vklopite BT. Ponovni zagon pametnega telefona
Nenehna prekinitvev povezave s pametnim telefonom	dovolite, da se aplikacija izvaja v ozadju, in odstranite vse druge omejitve

POSTOPKI VARNE UPORABE

Pri uporabi ure je priporočljivo upoštevati navedena navodila.

1. Na zaslone ne pritiskajte z ostrimi predmeti in ne izvajajte premočnega pritiska.
2. Ure ne razstavljajte in je ne poskušajte popraviti sami.
3. Ure ne spuščajte, ne mečite in ne upogibajte.
4. Da bi se izognili poškodbam, ure ne uporabljajte, če je razpokana ali kako drugače poškodovana.
5. Za čiščenje uporabite suho krpo ali krpo, navlaženo z malo vode (ne uporabljajte agresivnih kemikalij ali detergentov/čistil). Uro očistite šele, ko je ura izklopljena in odklopljena od električnega napajanja.
6. Ure ne postavljajte v bližino grelnikov ali odprtega ognja. Ne izpostavljajte jih dalj časa neposredni sončni svetlobi.
7. Ne uporabljajte napajalnikov, ki ne izpolnjujejo zahtev (glejte opis v tabeli tehničnih podatkov).

GARANCIJSKI POGOJI

Garancijski rok začne teči z dnem nakupa pri pooblaščenem prodajalcu Canyon. Datum nakupa je datum, natisnjen na potrdilu o nakupu ali na dobavnici. V garancijskem obdobju je popravilo, zamenjava ali vračilo izdelka odvisno od odločitve proizvajalca. Blago je treba vrniti prodajalcu na naslov skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali dobavnica), da se odobri garancijski servis. Garancija velja 2 leti od datuma nakupa s strani potrošnika. Življenjska doba je 2 leti. Več informacij o uporabi spletne strani in jamstvu je na voljo na spletni strani **canyon.eu**.

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ti simboli pomenijo, da morate pri odstranjevanju naprave upoštevati predpise o odpadni električni in elektronski opre (WEEE). V skladu s predpisi je treba napravo, njene baterije in akumulatorje ter električno in elektronsko dodatno opremo po koncu življenjske dobe odstraniti ločeno. Naprave ne odlagajte skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki, saj bi to škodovalo okolju. Če želite odstraniti napravo in baterijo, jih morate vrniti na prodajno mesto ali jih odnesti v lokalni center za recikliranje. Za podrobnosti o recikliranju te enote se obrnite na lokalno službo za odlaganje gospodinjskih odpadkov.

DRUGE INFORMACIJE

Proizvajalec: ASBISc Enterprises PLC, Ciper, Limassol 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, **asbis.com**.

Distributer, dajalec garancije in prodaja: Asbis d.o.o., Brodišče 15, 1236 Trzin Tel.: +386 (0)590 79 927 Servis: Kron IT d.o.o., Zagrebška cesta 44, 2000 Maribor, Tel: +386 (0) 30 685-808, E-mail: info@kron.si, **kron.si**.

Država izvora: Kitajska.

Celoten uporabniški priročnik za CNS SW-63 je na voljo na spletni strani **canyon.eu** v razdelku Smart Watches. Vsebuje podrobnejši opis:

- nastavitve in delovanje ure;
- povezavo s programom Canyon Life in funkcijami aplikacije;
- informacije o vzdrževanju in popravilih;
- garancijski pogoji;
- pogoji skladiščenja, prevoza in odstranjevanja.

Vse navedene blagovne znamke in imena blagovnih znamk so last njihovih lastnikov. Direktiva 2014/53/EU o radijski opre. Več informacij na **canyon.eu/certificates**.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Canyon CNS SW-63 sú inteligentné hodinky, ktoré sa pripájajú k telefónu cez BT a spolupracujú s vlastnou aplikáciou Life od spoločnosti Canyon. Hodinky sú vybavené robustným puzdrom a širokou škálou funkcií.

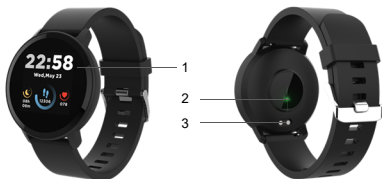
TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Model: CNS SW-63
Kompatibilita: Android 6.0 a novší (smartfóny s BT 4.0 a podporou služieb Google Play), iOS 12.0 a novší (iPhone 5S a novší), Android GO (bez podpory oznámení)
Čipová súprava: Pixart PAR2860QN
Pamäť: RAM 32 KB, ROM 512 KB
Obrazovka: 1,3", 240×240 pixelov, dotykový displej, TFT, jednodotykový
Batéria: lítium-polymér, 155 mAh, nevymeniteľná
Typ nabíjacieho kábla: USB typu A
Odporúčané výstupné parametre napájania: max. 5,0 V / 1,0 A (nabíjačka nie je súčasťou dodávky)
Čas plného nabitia: 2 hodiny
Pri aktívnom používaní: do 4 dní
Pohotovostný režim: do 10 dní
Stupeň ochrany krytom: IP68
BT: 5.0
Senzory: akcelerometer, monitor srdcového tepu
Prevádzková teplota: -10 °C až 45 °C
Prevádzková vlhkosť: 0 % až 80 %
Teplota skladovania: -10 °C až 50 °C
Skladovacia vlhkosť: 0 % až 80 %
Rozmery: priemer puzdra 42,5 mm, hrúbka 10,7 mm; remienok 20×255 mm
Hmotnosť: 35 gramov
Materiály: puzdro – plast; remienok – silikón

Kompletná sada

- Inteligentné hodinky
- Napájací kábel
- Používateľská príručka

EXTERIÉR

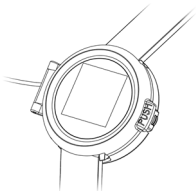


1. Obrazovka
2. Monitor srdcovej frekvencie
3. Kontakty na nabíjanie

KLÚČOVÉ VÝHODY

- Stupeň krytia IP68;
- prispôsobiteľné oznámenia;
- prítomnosť snímača srdcovej frekvencie a akcelerometra;
- podrobné štatistiky o činnosti;
- ovládanie fotoaparátu a prehrávača v smartfóne;
- vymeniteľné číselníky.

ZAČIATOK POUŽÍVANIA



Nabíjanie. Hodinky sa nabíjajú pomocou dodaného držiaka. Otvorte zámok stlačením západky. Vložte hodiny do držiaka tak, aby sa kontakty hodín a kontakty držiaka zarovnali. Zatvorte západku, kým nezacvakne na miesto. Pripojte kábel západky k napájaciemu zdroju.

VAROVANIE! Výstupné parametre napájacieho zdroja nesmú prekročiť 5,0 V / 1,0 A.

Zahrnutie. Stlačením a podržaním obrazovky na tri sekundy zapnete hodiny.

Vypnutie. Ak chcete vypnúť hodiny na obrazovke s ciferníkom, potiahnite prstom ponadol na prístup k zoznamu funkcií. Stlačte ikonu vypnutia a potvrdte akciu.

Inštalácia Canyon Life. Hodinky a smartfón potrebujú na spoluprácu bezplatnú aplikáciu Canyon Life, ktorá je k dispozícii na Google Play a App Store. Naskenovaním kódu QR prejdite do obchodu s aplikáciami.



Pripojenie k Canyon Life. Postupujte takto:

1. Aktivujte funkciu BT v smartfóne.
2. Otvorte aplikáciu Canyon Life.
3. Prejdite na kartu "Zariadenia BT" a stlačte tlačidlo "Pripojiť zariadenie BT".
4. Položte hodinky a smartfón vedľa seba a stlačte tlačidlo "Start".
5. Vyberte hodinky zo zoznamu (SW-63) a stlačte tlačidlo "Pridať zariadenie".

Po pripojení k aplikácii hodinky automaticky nastaví dátum a čas.

Odpojte sa od aplikácie. Postupujte takto:

1. Otvorte aplikáciu Canyon Life.
2. Prejdite na kartu "Nastavenia" a stlačte tlačidlo "Odpojiť zariadenie". Potvrďte deaktiváciu.
3. V smartfónoch iPhone navyše prejdite do nastavení BT a odpojte pripojenie medzi smartfónom a hodinkami.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Zmena číselníkov

Na obrazovke vytáčania stlačte obrazovku a podržte prst. V dôsledku toho sa zobrazí indikátor výberu číselníka. Potiahnutím doprava alebo doľava vyberte požadovaný číselník a stlačením obrazovky ho nastavte.



Navigácia v menu

Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnutím prstom nahor získate prístup k obrazovkám rýchleho prístupu:

- zobrazíť údaje o fyzickej aktivite;
- meranie impulzov;
- spustiť tréningy a zobrazíť si históriu;
- zobrazíť dĺžku spánku počas uplynulej noci;
- zobrazíť predpoveď počasia na aktuálny deň;
- zobrazíť nastavené alarmy.

Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnutím prstom nadol prejdete na obrazovku s ďalšími funkciami.

Na obrazovke sú tlačidlá:



Jas

Stlačením nastavíte jas obrazovky. K dispozícii je celkovo päť úrovní jas. Pomocou tlačidiel "+" a "-" vyberte pohodlnú úroveň jas.



Vyhľadávanie

Stlačením tlačidla vyhľadáte smartfón. To spôsobí, že smartfón začne vibrovať (aj v tichom režime).



Vypnutie

Stlačením vypnete hodiny. Po stlačení tlačidla potvrdíte alebo zrušte vypnutie.



Informácie

Stlačením zistíte názov BT, adresu MAC a verziu firmvéru hodínok.



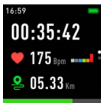
Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnutím doprava zobrazíte neprečítané oznámenia. Stlačením obrazovky prepnete na zoznam oznámení.

APLIKÁCIE

Na obrazovke s číselníkom potiahnite prstom doľava, čím získate prístup k zoznamu aplikácií. Stručný opis aplikácií je uvedený nižšie.

Poznámka. Niektoré aplikácie vyžadujú komunikáciu so spoločnosťou Canyon Life.

Šport



Aplikácia sa používa na spustenie tréningov. K dispozícii je niekoľko režimov: chôdza, beh, bicyklovanie a ďalšie. Po výbere tréningu sa začnú zaznamenávať parametre. Výsledky tréningu budú k dispozícii v histórii tréningov a v aplikácii Canyon Life po dokončení tréningu.

Ak chcete správne vypočítať parametre, nezabudnite v nastaveniach aplikácie zadať správne fyzické údaje (výška, hmotnosť a vek).

Aktivita

Aplikácia zobrazuje vašu fyzickú aktivitu za aktuálny deň v podobe počtu krokov, prejdenej vzdialenosti a spotrebovaných kalórií.

Monitorovanie spánku

Aplikácia zobrazuje celkovú dĺžku spánku, ktorý sa skladá z fáz "hlbokého" a "rýchleho" spánku.

Monitor srdcovej frekvencie

Pomocou tejto aplikácie si môžete merať srdcovú frekvenciu.

Meranie môžete aktivovať spustením aplikácie.

V nastaveniach aplikácie Canyon Life môžete vybrať obdobie a frekvenciu automatického merania srdcovej frekvencie počas dňa.

VAROVANIE! Hodinky nie sú zdravotnícka pomôcka. Údaje z monitora srdcovej frekvencie nie sú odborným lekárskeym hodnotením, ale len odhadom.

Budíky

Otvorte aplikáciu a zobrazte zoznam budíkov. V službe Canyon Life sú nastavené alarmy.

Fotoaparát

Aplikácia slúži na diaľkové ovládanie fotoaparátu smartfónu.

Spustíte aplikáciu a potom v nastaveniach aplikácie Canyon Life zapnete fotoaparát. Ťuknutím na obrazovku hodinek nasnímate fotografiu na smartfóne.



Vyhľadávanie smartfónu

Otvorte aplikáciu a ťuknutím na obrazovku vyhľadajte svoj smartfón. To spôsobí, že smartfón začne vibrovať (aj v tichom režime).

Hráč

Aplikácia sa používa na diaľkové ovládanie zvukového prehrávača spusteného v smartfóne. Môžete vybrať nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu, spustiť alebo zastaviť prehrávanie.

Stopky

Stlačením tlačidla  spustíte stopky. Stlačením tlačidla  zastavíte stopky. Ak chcete aplikáciu reštartovať, potiahnite prstom doprava, čím ju zatvoríte, a potom ju znova otvorte.

Počasié

Aplikácia zobrazuje predpoveď počasia na aktuálny deň.

Nastavenia

Zoznam nastavení obsahuje funkcie:



Informácie

Stlačením zistíte názov BT, adresu MAC a verziu firmvéru hodinek.



Prekládka

Stlačením vynulujete hodiny.



Obnovenie

Stlačením vynulujete všetky údaje a reštartujete hodinky. Aplikácia Canyon Life vymaže všetky údaje za aktuálny deň, ale časť Štatistiky za predchádzajúce dni sa zachová.



Vypnutie

Stlačením vypnete hodiny.

Pripomienka nedostatočnej aktivity

Povoľte a nakonfigurujte funkciu v aplikácii Canyon Life. Po aktivácii funkcie sa vám pripomenie nedostatočná aktivita.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Hodinky sa nezapnú	Pripojte kábel USB na nabíjanie zariadenia a počkajte niekoľko minút. Skontrolujte kábel a nabíjačku
Hodinky nie sú rozpoznané smartfónom	Skontrolujte, či je v smartfóne aktivovaná funkcia BT. Uistite sa, že hodinky nie sú pripojené k inému smartfónu
Smartfón rozpozná hodinky, ale spojenie sa nevytvorí	Reštartovanie hodiny. Vypnite a znova zapnite funkciu BT v smartfóne. Reštartovanie smartfónu
Neustále odpojenie od smartfónu	Povolenie spustenia aplikácie na pozadí a odstránenie všetkých ostatných obmedzení

POSTUPY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

Pri používaní hodínok sa dôrazne odporúča dodržiavať uvedené pokyny.

1. Na obrazovku netlačte ostrými predmetmi ani nevyvíjajte príliš veľký tlak.
2. Hodinky nerozoberajte ani sa ich nepokúšajte opraviť sami.
3. Hodinky nepúšťajte, nehádzte ani neohýbajte.
4. Aby ste predišli zraneniu, nepoužívajte hodinky, ak sú prasknuté alebo inak poškodené.
5. Na čistenie používajte suchú handričku alebo handričku navlhčenú trochu vody (nepoužívajte agresívne chemikálie ani čistiace/pracie prostriedky). Hodinky čistite až po ich vypnutí a odpojení od napájania.
6. Hodinky neumiestňujte do blízkosti ohrievačov alebo otvoreného ohňa. Nevystavujte ich dlhodobo priamemu slnečnému žiareniu.
7. Nepoužívajte napájacie zdroje, ktoré nespĺňajú požiadavky (pozri popis v tabuľke technických údajov).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť od dátumu nákupu na u autorizovaného predajcu Canyon. Dátumom nákupu je dátum vytlačený na predajnom doklade alebo na dodacom liste. Počas záručnej doby je oprava, výmena alebo vrátenie peňazí za výrobok na rozhodnutí výrobcu. Tovar musí byť vrátený predávajúcemu na adresu spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list), aby mohol byť poskytnutý záručný servis. Záruka je 2 roky od dátumu nákupu spotrebiteľom. Životnosť je 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú k dispozícii na canyon.sk.

INFORMÁCIE O RECYKLÁCIÍ



Tieto symboly znamenajú, že pri likvidácii svojho zariadenia musíte dodržiavať predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Podľa predpisov sa zariadenie, jeho batérie a akumulátory, ako aj jeho elektrické a elektronické príslušenstvo musia po skončení životnosti likvidovať oddelene. Zariadenie nevyhadzujte spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože by to bolo škodlivé pre životné prostredie.



Ak chcete zariadenie a batériu zlikvidovať, musíte ich vrátiť svojmu predajcovi alebo miestnemu

recyklačnému stredisku. Podrobnosti o recyklácii tohto zariadenia získate od miestnej služby pre likvidáciu domového odpadu.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103
Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios,
asbis.com.

Dovozca: ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava
tel: +421-2-32165111.

Krajina pôvodu: Čína.

Úplná používateľská príručka k hodinkám CNS SW-63 je k dispozícii na stránke canyon.sk v sekcii Inteligentné hodinky. Poskytuje podrobnejší opis:

- nastavenia a ovládanie hodínok;
- prepojenie s aplikáciou Canyon Life a jej funkciami;
- informácie o údržbe a opravách;
- záručné podmienky;
- podmienky skladovania, prepravy a likvidácie.

Všetky uvedené ochranné známky a názvy značiek sú majetkom príslušných vlastníkov. Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach. Viac informácií nájdete na canyon.eu/certificates.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Годинник Samsung CNS SW-63 – це розумний годинник, який підключається до телефону по BT та працює з фірмовим додатком Samsung Life. Годинник оснащений міцним корпусом та великим набором функцій.

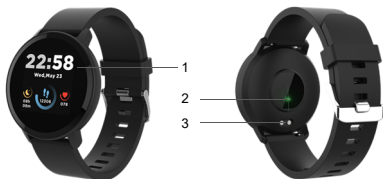
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель: CNS SW-63
Сумісність: Android 6.0 і новіше (смартфони з BT 4.0 і підтримкою сервісів Google Play), iOS 12.0 і новіше (iPhone 5S і новіше), Android GO (без підтримки повідомлень)
Чіпсет: Pixart PAR2860QN
Пам'ять: RAM 32 КБ, ROM 512 КБ
Екран: 1,3 дюйми, 240×240 пікселів, сенсорний, TFT, Single touch
Акумулятор: літій-полімерний, 155 мА·год, незнімний
Тип зарядного кабелю: USB типу А
Рекомендовані вихідні параметри джерела живлення: не більше 5,0 В/1,0 А (зарядний пристрій не входить до комплекту)
Час до повного заряджання: 2 години
У режимі активного користування: до 4 днів
У режимі очікування: до 10 днів
Ступінь захисту корпусу: IP68
BT: 5.0
Датчики: акселерометр, пульсометр
Робоча температура: від -10 °С до 45 °С
Робоча вологість: від 0% до 80%
Температура зберігання: від -10 °С до 50 °С
Вологість зберігання: від 0% до 80%
Розміри: корпус – діаметр 42,5 мм, товщина 10,7 мм; ремінець – 20×255 мм
Вага: 35 грам
Матеріали: корпус – пластик; ремінець – силікон

Повний комплект

- Смарт-годинник
- Зарядний кабель
- Посібник користувача

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

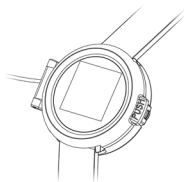


1. Екран
2. Пульсометр
3. Контакти для заряджання

КЛЮЧОВІ ПЕРЕВАГИ

- Ступінь захисту корпусу IP68;
- налаштування повідомлень;
- наявність пульсометра та акселерометра;
- детальна статистика активності;
- керування камерою та плеєром смартфона;
- змінні циферблати.

ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ



Заряджання. Заряджання годинника здійснюється за допомогою комплектного фіксатора. Розкрийте фіксатор натисканням на засувку. Встановіть годинник в фіксатор так, щоб контакти годинника та контакти фіксатора збіглися. Закрийте фіксатор до клацання засувки. Підключіть кабель фіксатора до джерела живлення.

УВАГА! Вихідні параметри джерела живлення не повинні перевищувати значення 5,0 В/1,0 А.

Вмикання. Для вмикання годинника натисніть на екран та утримуйте протягом трьох секунд.

Вимикання. Для вимикання годинника, знаходячись на екрані з циферблатом, змахніть вниз для переходу до списку опцій. Натисніть піктограму вимикання та підтвердіть дію.

Встановлення Canyon Life. Для спільної роботи годинника та смартфона потрібен безкоштовний додаток Canyon Life, доступний в Google Play та App Store. Відскануйте QR-код, щоб перейти до магазину додатків.



Підключення до Canyon Life. Виконайте наступні дії:

1. Активуйте BT на смартфоні.
2. Відкрийте додаток Canyon Life.
3. Перейдіть до вкладки «BT-пристрої» та натисніть «Підключити BT-пристрій».
4. Покладіть годинник та смартфон поруч і натисніть «Початок».
5. Оберіть свій годинник зі списку (SW-63) і натисніть «Додати пристрій».

Після підключення до додатка на годиннику автоматично встановлюються дата і час.

Відключення від додатка. Виконайте наступні дії:

1. Відкрийте додаток Canyon Life.
2. Перейдіть до вкладки «Налаштування» та натисніть «Відключити пристрій». Підтвердіть відключення.
3. На смартфонах iPhone додатково слід перейти до налаштувань BT і розірвати зв'язок між смартфоном та годинником.

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

Зміна циферблатів

Знаходячись на екрані з циферблатом, натисніть на екран і утримуйте палець. В результаті відобразиться індикатор вибору циферблата. Змахуючи вправо або вліво, виберіть циферблат, який вам сподобався, та натисніть на екран для його встановлення.



Навігація по меню

Перебуваючи на екрані з циферблатом, змахніть вниз, щоб перейти до екрану з додатковими функціями.

На екрані розташовані кнопки:



Яскравість

Натисніть для налаштувань яскравості екрану. Всього передбачено п'ять ступенів яскравості. Використовуйте кнопки «+» та «-» для вибору комфортного рівня яскравості.



Пошук

Натисніть для пошуку смартфона. В результаті смартфон завібрує (навіть в режимі без звуку).



Вимикання

Натисніть, щоб вимкнути годинник. Після натискання на кнопку підтвердіть або скасуйте вимикання.

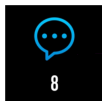


Інформація

Натисніть, щоб дізнатися BT-ім'я, MAC-адресу та версію прошивки вашого годинника.

Під час знаходження на екрані з циферблатом, змахніть вгору для переходу до екранів швидкого доступу:

- перегляд даних фізичної активності;
- вимір пульсу;
- запуск тренувань та перегляд історії;
- перегляд тривалості сну за минулу ніч;
- перегляд прогнозу погоди на поточний день;
- перегляд налаштованих будильників.



Знаходячись на екрані з циферблатом, змахніть вправо для перегляду непрочитаних повідомлень. Натисніть на екран для переходу до списку повідомлень.

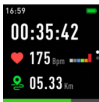
ДОДАТКИ

Знаходячись на екрані з циферблатом, змахніть вліво для переходу до списку додатків. Короткий опис додатків наведено далі.

Примітка. Для роботи деяких додатків потрібен зв'язок з Canyon Life.

Спорт

Додаток використовується для запуску тренувань. Доступно декілька режимів: ходьба, біг, велосипед та інші. Після вибору тренування розпочнеться запис параметрів.



Результати тренування будуть доступні в «Історії тренувань» та в додатку Canyon Life після його завершення.

Для коректного розрахунку параметрів обов'язково вкажіть у налаштуваннях програми вірні фізичні дані (зріст, вага та вік).

Активність

У додатку відображається ваша фізична активність за поточний день у вигляді кількості кроків, пройденої відстані та витрачених калорій.

Моніторинг сну

У додатку відображається загальна тривалість сну, яка складається з фаз «глибокого» та «швидкого» сну.

Пультсометр

За допомогою цієї програми ви можете виміряти ваш пульс. Вимірювання можна активувати запуском додатка. В налаштуваннях Canyon Life ви можете обрати період та частоту автоматичного вимірювання пульсу протягом дня.

УВАГА! Годинник не є медичним приладом. Дані пульсометра, не є професійною медичною оцінкою, а показують лише приблизні значення.

Будильники

Відкрийте додаток для перегляду списку будильників. Налаштування будильників виконується в Canyon Life.

Камера

Додаток використовується для віддаленого керування камерою смартфона. Відкрийте додаток, після чого в налаштуваннях Canyon Life активуйте камеру. Натисніть на екран годинника, щоб зробити фотографію на смартфоні.


Пошук смартфона

Відкрийте додаток та натисніть на екран для пошуку смартфона. В результаті смартфон завібрує (навіть в режимі без звуку).

Плеєр

Додаток використовується для віддаленого керування аудіоплеєром, що працює на смартфоні. Ви можете обрати наступну або попередню композицію, запустити або зупинити відтворення.

Секундомір

Натисніть , щоб запустити секундомір. Натисніть , щоб зупинити секундомір. Для перезапуску змахніть вправо, щоб закрити додаток, потім відкрийте його знову.

Погода

У додатку відображається прогноз погоди на поточний день.

Налаштування

До списку налаштувань належать наступні функції:



Інформація

Натисніть, щоб дізнатися BT-ім'я, MAC-адресу та версію прошивки вашого годинника.



Скидання

Натисніть для скидання всіх даних і перезавантаження годинника. У додатку Canyon Life будуть видалені всі дані за поточний день, при цьому дані розділу «Статистика» за попередні дні зберуться.



Перезавантаження

Натисніть для перезавантаження годинника.



Вимикання

Натисніть, щоб вимкнути годинник. Після натискання на кнопку підтвердіть або скасуйте вимикання.

Нагадування про недостатню активність

При запуску програми ви побачите перемикач, який вказує, чи активована ця функція. Активація та налаштування цієї функції виконується в Canyon Life. При активації функції ви почнете отримувати нагадування про недостатню активність.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Годинник не вмикається	Підключіть USB-кабель для заряджання пристрою та зачекайте декілька хвилин. Перевірте кабель та зарядний пристрій
Годинник не виявляється смартфоном	Переконайтеся, що на вашому смартфоні активований BT. Переконайтеся, що годинник не підключений до іншого смартфона
Годинник виявляється смартфоном, але з'єднання не встановлюється	Вимкніть годинник, а потім знову увімкніть. Вимкніть і знову увімкніть BT на смартфоні. Перезавантажте смартфон
Відбувається постійний розрив з'єднання зі смартфоном	Надайте додатку дозвіл для роботи у фоновому режимі та зніміть інші обмеження

ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ



Ці символи означають, що при утилізації пристрою необхідно дотримуватися правил поводження з відходами виробництва електричного та електронного обладнання (WEEE). Згідно з правилами, пристрій, його батареї і акумулятори, а також його електричні та електронні аксесуари після закінчення терміну служби підлягають роздільній утилізації. Не допускається утилізувати пристрій разом з невідсортованими міськими відходами, оскільки це завдасть шкоди навколишньому середовищу.

Для утилізації пристрою і його акумулятора їх необхідно повернути в пункт продажу або здати в місцевий пункт переробки.

Для отримання докладних відомостей про переробку цього пристрою слід звернутися в місцеву службу ліквідації побутових відходів.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

Настійно рекомендується слідувати зазначеним інструкціям під час використання годинника.

1. Не тисніть на екран гострими предметами та не тисніть на нього занадто сильно.
2. Не розбирайте годинник і не намагайтеся самостійно його відремонтувати.
3. Не роняйте, не кидайте та не згинайте годинник.
4. Щоб уникнути отримання травм не використовуйте годинник, якщо на ньому є тріщини або інші пошкодження.
5. Для очищення використовуйте суху або змочену в невеликій кількості води тканину (не використовуйте агресивні хімікати та чистячі/миючі засоби). Очищення робіть лише після вимикання годинника та від'єднання його від джерела живлення.
6. Не кладіть годинник біля опалювальних пристроїв та відкритого вогню. Не піддавайте його дії прямого сонячного проміння.
7. Не використовуйте джерела живлення, які не задовольняють вимогам*.

* Детальніше про вимоги дивіться в таблиці технічних характеристик.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантійний термін починається з дати придбання товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного терміну ремонт, заміна товару або повернення коштів за товар здійснюються на розсуд виробника.

Для надання гарантійного обслуговування товар необхідно повернути Продавцю на місце покупки разом з доказом покупки (чек або транспортна накладна).

Гарантія – 1 рік з моменту придбання товару споживачем.

Термін служби – 2 роки.

Додаткова інформація що до використання та гарантії доступна на сайті **canyon.ua**.

ІНША ІНФОРМАЦІЯ

Виробник: ASBISc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакіу, 43, Агіос Атанасіос, **asbis.com**.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ "АСБІС-УКРАЇНА", код ЄДРПОУ 25274129, адреса: 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **asbis.ua**.

Строк служби виробу дорівнює гарантійному строку.

Дата виготовлення вказана на упаковці.

Країна походження: Китай.

Повне керівництво користувача для моделі CNS SW-63 є на сайті **canyon.ua** в розділі «Смарт-годинники». У ньому наводиться більш докладний опис:

- налаштування та експлуатація годинника;
- підключення до Canyon Life та функцій додатка;
- відомостей з технічного обслуговування та ремонту;
- гарантійних умов;
- умов зберігання, транспортування та утилізації.

Всі зазначені торговельні марки та їх назви є власністю їх відповідних власників.

Директива 2014/53/EU на радіообладнання.

Більше інформації на **canyon.ua/certificates**.

WARRANTY CARD

BA Garanti list | **BG** Гаранционна карта | **CZ** Záruční list | **DE** Garantiekarte
EE Garantii kaart | **ES** Tarjeta de garantía | **FR** Carte de garantie
HR Garancijska Kartica | **HU** Jótállási jegy | **KZ** Кепілдік талон | **LV** Garantijas karte
LT Garantijos kortelė | **RO** Card de garantie | **RS** Гарантни лист
RU Гарантийный талон | **SK** Záručný list | **SI** Garancijski list | **UA** Гарантійний талон

Product name: _____

BA Proizvod | **BG** Продукт | **CZ** Produkt | **DE** Produkt | **EE** Toode | **ES** Producto
FR Produit | **HR** Ime proizvoda | **HU** Termék | **KZ** Әнім | **LV** Produkts | **LT** Produktas
RO Produs | **RS** Производ | **RU** Продукт | **SK** Výrobok | **SI** Izdelek | **UA** Продукт

Model: _____

BA Model | **BG** Модел | **CZ** Modelka | **DE** Modell | **EE** Mudel | **ES** Modelo | **FR** Modèle
HR Model | **HU** Modell | **KZ** Үлгі | **LV** Modelis | **LT** Modelis | **RO** Model | **RS** Модел
RU Модель | **SK** Model | **SI** Model | **UA** Модель

Serial Number: _____

BA Serijski broj | **BG** Сериен номер | **CZ** Sériové číslo | **DE** Seriennummer
EE Seerianumber | **ES** Número de serie | **FR** Numéro de série | **HR** Serijski broj
HU Sorozatszám | **KZ** Сериялық нөмір | **LV** Sērijas numurs | **LT** Serijos numeris
RO Număr de serie | **RS** Серијски број | **RU** Серийный номер | **SK** Sériové číslo
SI Serijska številka | **UA** Серійний номер

Purchase date: _____

BA Datum kupovine | **BG** Дата на закупуване | **CZ** Datum nákupu | **DE** Kaufdatum
EE Ostu kuupäev | **ES** Fecha de compra | **FR** Date d'achat | **HR** Datum kupnje
HU Vásárlás időpontja | **KZ** Сатып алу күні | **LV** Pirkuma datums | **LT** Pirkimo data
RO Data cumpărării | **RS** Датум куповине | **RU** Дата покупки | **SK** Dátum nákupu
SI Datum nakupa | **UA** Дата купівлі

Dealer: _____

BA Prodavač | **BG** Продавач | **CZ** Prodavač | **DE** Verkäufer | **EE** Müügimees
ES Vendedor | **FR** Vendeur | **HR** Trgovac | **HU** Eladó | **KZ** Сатушы | **LV** Pārdevējs
LT Pardavėjas | **RO** Vânzător | **RS** Продавац | **RU** Продавец | **SK** Predavač
SI Prodajalec | **UA** Продавець



Dealer stamp



Customer signature

canyon.eu

